

Plus de  
90 tracteurs en  
inventaire à  
partir de 1 599\$



**Anatole Gagnon & Fils inc.**

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Du lundi au vendredi  
de 8h à 18h  
Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

**Husqvarna**

**Spécial  
balai  
rotatif**

**«Ultra-  
performant»**

**Husqvarna**



Vallée de la Gatineau  
*L'espace des découvertes*

52<sup>e</sup> ANNÉE, NO 19  
MANIWAKI, LE 9 MAI 2008

DEPUIS 1955  
**Votre hebdo**

**LA GATINEAU**  
*L'information qui coule de source ...*

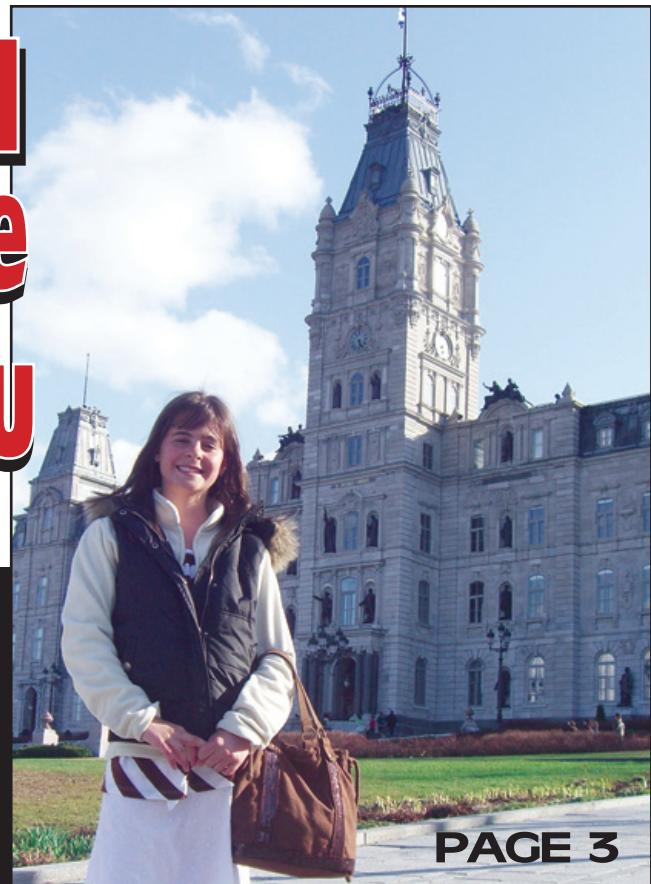
# Dernier hommage



**à Madame  
Brigitte  
Lauriault**

**PAGE 4**

**Sarah Ménard  
députée  
écolièrre de Gatineau**



**ZEC PONTIAC, VOIR SA  
PUBLICITÉ EN PAGE 29  
(GAGNANT DE NOTRE  
CONCOURS DE LA UNE)  
VOIR PAGE 2**

**PAGE 3**

**meubles  
branchaud**  
*...L'Cog!*  
www.branchaud.qc.ca

VOYEZ NOTRE TOUTE DERNIÈRE

**CIRCULAIRE**  
remplie de bonnes affaires!  
VOYEZ ÇA DANS LE PUBLIC-SAC!



52, Route 105, Maniwaki 819-449-2610 • AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR ISO 9001 :2000

# Besoin d'idées fraîches?



**pour vos publicité?**



**Journal La Gatineau**  
[hebdo@lagatineau.ca](mailto:hebdo@lagatineau.ca)

## **PROMOTION**

**"Y'a toujours  
moyen de moyenner"**

**Gagnez votre  
place à la UNE...  
et de plus, courez  
la chance de  
participer au tirage  
\*"*La publicité durable*"**

Chers annonceurs, le  
Journal La Gatineau,  
vous offre  
une promotion  
**"Y'a toujours  
moyen de moyenner"**  
Un concept de publicité,  
durable et rentable.

L'hebdo vous prépare des  
publicité qui parlent avec  
des mots et des images...

\*Voir détails au Journal La Gatineau

A LA DOUZIÈME LÉGISLATURE DU PARLEMENT ÉCOLIER

# Assemblée Nationale : Sarah Ménard

(A.R.) Maniwaki - La députée-écolière de Gatineau Mlle Sarah Ménard de l'école Woodland était parmi les invités à la simulation des travaux de l'Assemblée

nationale du Québec.

En plus de son travail sur les trois textes de lois qui étaient proposés pour la journée, députée-écolière Sarah Ménard était choisie pour poser une question à l'adjointe parlementaire de la Ministre de l'éducation, Mme Stéphanie Vallée pendant la période des questions.

Les débats étaient présidés par le président de l'Assemblée Nationale, M. Michel Bissonnet le 2 mai dernier.

"Le parlement écolier a donné l'occasion à plusieurs jeunes de manifester leur engagement à la vie démocratique. Je suis certain que cette expérience les préparera à devenir des citoyens éveillés et informés" a affirmé M. Bissonnet.

Les 125 participants et leur professeur accompagnateur étaient reçus par M. Bissonnet pour le dîner dans le restaurant le Parlementaire. Plusieurs des 'vrais' députés, y compris Mme Stéphanie Vallée, députée de Gatineau étaient présents pour

l'occasion.

Sarah Ménard était une des 125 élèves choisis de toutes les régions du Québec pour représenter les 125 circonscriptions. C'est la huitième fois qu'un élève de l'école Woodland représente le comté de Gatineau dans le programme 'Parlement Écolier'.

Le Parlement Écolier s'inscrit dans la mission éducative que s'est donnée l'Assemblée nationale du Québec auprès de la population. Cette mission vise notamment à familiariser les jeunes avec le fonctionnement de l'Assemblée et le rôle des parlementaires.

Les travaux du Parlement écolier étaient télédiffusés en direct sur la chaîne de l'Assemblée Nationale. Ils seront retransmis, le samedi 10 mai à partir de 13h 30.



Sarah Ménard députée-écolière de Gatineau de l'école Woodland de Maniwaki.



Sarah dans l'antre du Parlement.



Les 125 étudiants de 6e année venant de partout au Québec, rassemblés pour une expérience unique d'éducation à la vie démocratique.



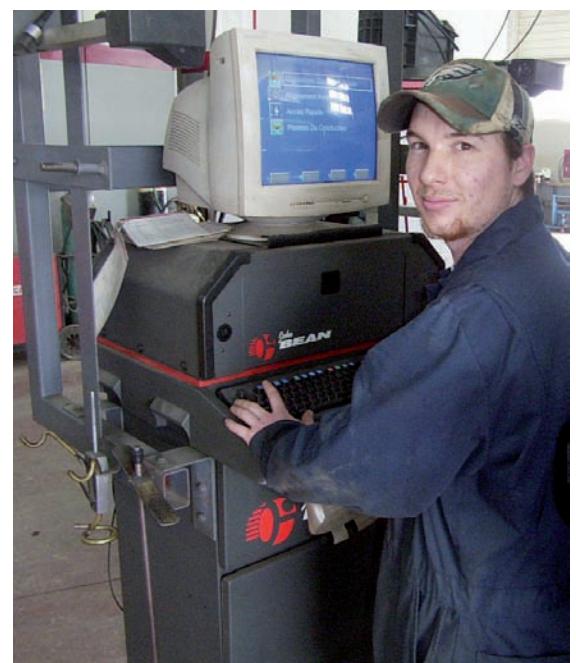
**C'EST LE PRINTEMPS, ET  
C'EST LE TEMPS DE VÉRIFIER  
VOTRE ALIGNEMENT**

*Si non, ça peut vous coûter beaucoup de dollars, car vos pneus risquent une usure prématuré.*

Passez voir Bruce Turpin,  
expert en alignement  
électronique !

**Spécial du  
mois de mai**

**55<sup>95\$</sup>**  
alignement



**GENDRON AUTOS**



259, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)

J9E 2E4 449-1611

Courriel : gendronautomobiles@gmcanada.com

**RECHERCHÉ**

**POUR SON SERVICE !**

**Michel Marinier**  
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

**Marinier Auto**  
MANIWAKI, QC  
Depuis 1977!  
Tél.: 449-1544  
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

**CHRYSLER Dodge Jeep**

**YAMAHA**

**Forfait "Petite douceur"**

- Massage de détente 60 min
- Pressothérapie 30 min
- Exfoliation + enveloppement des mains au chocolat
- Soin visage coup d'éclat
- Cocktail vitaminé
- Programme unique "juste pour elle"

90\$

**\*\*Nouveau\*\***  
Cure cellulite...  
Informez-vous!

**KARINE BONICALIZI**  
ESTHÉTIQUE  
61, Principale Nord, Maniwaki  
819-441-2621

**HOMMAGE**

# Brigitte Nault-Lauriault : pionnière

(A.R.) Maniwaki - À l'instar de son père, qui était figure de proue à Maniwaki, Mme Brigitte Lauriault a fait sa marque en tant que femme dans un monde d'hommes bien au-delà des frontières de Maniwaki.

Elle est née Brigitte Nault le 19 février 1911, d'Élmyre Riopel et de Jean-Baptiste Nault. Après des études primaires à l'ancien Couvent Notre-Dame du Désert, à Maniwaki, elle poursuit sa formation comme pensionnaire au Couvent des Sœurs Grises d'Ottawa pour finalement graduer,



Mme Brigitte Lauriault a vécu seule dans sa maison jusqu'en juillet 2007, puis s'est éteinte sans bruit le 12 décembre suivant, à l'âge respectable de 96 ans.

en 1930, chez les Dames de la Congrégation au Couvent de Gloucester et obtenir un diplôme en Immatriculation de l'Université d'Ottawa. Déjà, pour une femme à cette époque, c'était l'exception. Elle était déjà bien avant son temps car elle rêvait devenir médecin. Mais, nous sommes en 1930 et la profession n'est pas encore du genre féminin.

En mai 1935, après avoir travaillé au magasin de son père et pour le service postal, elle épouse Clifford Lauriault. Tout en élevant ses 10 enfants, elle collabore aux activités de l'entreprise de son mari, alors dépositaire Shell, à Maniwaki.

#### Pionnière dans le monde de l'éducation.

À l'entrée de l'école primaire de son cadet, Jude, Brigitte commença à s'impliquer davantage socialement, s'intéressant plus particulièrement à l'éducation, à titre de bénévole.

Nous sommes en 1961. Toutes les valeurs traditionnelles sont remises en question. Timidement, les femmes commencent à s'impliquer dans les activités publiques. Si leur présence se fait sentir en milieu urbain, en milieu rural par contre, ces valeurs sont plus difficiles à ébranler.

C'est de ce contexte qu'en 1963, Brigitte, dans le tournant de la cinquantaine, est élue commissaire à la commission scolaire de Maniwaki. Première



De 1974 à 1978, elle fut la première femme à siéger au conseil municipal de la ville de Maniwaki comme conseillère municipale.

femme à occuper cette fonction au sein de cette institution, elle devient aussi l'une des cinq femmes à accéder à un tel poste dans l'ouest du Québec, faisant figure de pionnière. De façon continue, elle demeura commissaire jusqu'à ce qu'elle décide de se retirer en novembre 1994, à l'âge de 83 ans, après 31 ans de services, dont 18 à la présidence du conseil des commissaires au niveau local dès 1965 et trois ans au poste de présidente du conseil exécutif de la Commission scolaire régionale Henri-Bourassa. Elle cumulait aussi la fonction de déléguée à la Commission scolaire régionale Henri-Bourassa qui avait la responsabilité de l'éducation de niveau secondaire couvrant les régions de Maniwaki, de Mont-Laurier et de l'Annonciation.

Pendant toute sa carrière au poste de commissaire, elle aura pris part active et assisté à toute l'évolution du système d'éducation dans la Haute-Gatineau.

Lors de son jubilé d'argent en 1988, ses confrères n'avaient que des éloges à son endroit : assiduité, ponctualité, sens de l'équité, positivisme, travailleuse acharnée. Elle a mérité le respect de ses semblables et passé outre au sexismes des années 60. Partout où elle s'est impliquée, elle a su conquérir la confiance de ses pairs par ses réflexions justes, sa grande disponibilité et sa sagesse. Humaniste, elle s'est toujours montrée soucieuse de l'amélioration de la condition des jeunes. Son implication constante aura marqué l'histoire du système de l'éducation dans la Haute-Gatineau.

Même à sa retraite, elle recevait des appels chez elle afin d'avoir le point de vue de la sage-femme en matière d'éducation et surtout, de l'évolution de l'éducation à

travers ces 31 ans d'implication.

#### Pionnière dans le monde municipal.

Au delà de son implication marquée dans le monde de l'éducation, Mme Lauriault a également été active dans d'autres secteurs d'activités.

Ainsi, en 1974 et ce, jusqu'en 1978, elle devint la première femme à siéger au conseil municipal de la Ville de Maniwaki comme conseillère municipale. Un mot qui n'existe pas à l'époque. Au cours de son mandat, elle s'occupe plus particulièrement des dossiers de la santé, des loisirs, des activités socioculturelles et des finances.

Au fil des ans, on la retrouve également au sein du conseil de la Caisse populaire Desjardins de Maniwaki, au conseil d'administration du CLSC de la Rivière Désert et comme membre de la Fondation des Dames de Ste-Anne, devenue la Société Ste-Élisabeth.

#### Famille de patrimoine humain

En 2003, La Maison de la Culture classait la famille Nault (Nau à l'origine) parmi les six familles d'honneur choisies dans la Vallée-de-la-Gatineau afin de découvrir notre patrimoine humain et de l'inscrire dans notre mémoire collective.

Mme Brigitte Nault-Lauriault y était considérée comme l'un des piliers de cette famille.

#### Dernier hommage

Mme Brigitte Lauriault a vécu seule dans sa maison jusqu'en juillet 2007, puis s'est éteinte sans bruit le 12 décembre suivant, à l'âge respectable de 96 ans et 10 mois.

La famille vous invite à ses funérailles ce vendredi 9 mai à 14h en l'église Assomption de Maniwaki, afin de lui rendre un dernier hommage.



Mme Brigitte Nault-Lauriault et ses 10 enfants : Roselyn, Louise, Céline, Jude, Frank, Claude, Pierre, Jean, Katherine et Marie.

**LA POPULATION BOUGE  
LA CARTE ÉLECTORALE CHANGE  
RAPPEL**

#### LA PAROLE EST À VOUS

##### Auditions publiques sur la proposition de délimitation d'une nouvelle carte électorale

La Commission de la représentation électorale vous invite à exprimer votre opinion sur les changements qu'elle propose à la carte électorale afin que celle-ci reflète mieux les réalités démographiques et territoriales du Québec actuel.

Ainsi, la Commission tiendra des auditions publiques pour entendre les citoyens et les organismes sur la proposition rendue publique le 12 mars dernier.

##### Inscrivez-vous et faites valoir votre point de vue.

Il y aura une audition publique le **13 mai 2008** de **14 h à 17 h** et de **19 h à 22 h**.  
(Notez que la séance sera écourtée s'il n'y a plus de participants.)

##### 13 mai :

Hôtel Best Western Cartier  
131, rue Laurier  
Gatineau  
Salle Champlain AB

Pour vous inscrire ou pour consulter la proposition de la Commission de la représentation électorale:  
- consultez notre site Web à l'adresse [www.lacartechange.qc.ca](http://www.lacartechange.qc.ca)  
- composez le 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)

ATB Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais : 1 800 537-0644.



Commission de la représentation  
électorale du Québec

# LA VILLE DE MANIWAKI PRÉSENTE Son nouveau site

La Ville de Maniwaki présente aujourd'hui la toute nouvelle version de son site web ([ville.maniwaki.qc.ca](http://ville.maniwaki.qc.ca)), qui a été complètement refondu et auquel s'est ajouté un contenu pratique et important.

«Depuis quelques années, la ville de Maniwaki était présente sur le web. Toutefois, il faut bien l'avouer, le contenu de ce site et son renouvellement faisaient douloureusement défaut», a souligné le maire Robert Coulombe.

Le lancement du nouveau site correspond également avec l'offre d'un tout nouveau service, à savoir la disponibilité en ligne du rôle d'évaluation de la ville, avec un accès pour les citoyens et un accès pour les professionnels.

«Aujourd'hui, le site de la ville de Maniwaki a pris des couleurs et, chose encore plus importante, du contenu. Du contenu pratique et utile», a souligné M. Coulombe.

Les couleurs prédominantes sont le bleu, qu'on retrouve dans le logo de la Ville et qui symbolise entre autres, le plein air, ainsi que le vert, qui représente la nature et notre industrie forestière.

## Calendrier interactif

«En plus d'offrir maintenant un site vivant et à jour, nous avons aussi voulu en faire un site interactif au service de nos citoyens et des organismes locaux et régionaux», a ajouté le maire de Maniwaki.

Cet objectif s'est traduit par la création d'un calendrier interactif par le biais duquel organismes et associations pourront faire connaître leurs activités et leurs événements, tout à fait gratuitement.

Il suffit de compléter un formulaire dynamique disponible en ligne. Après révision des informations par le personnel de la ville, l'activité ou l'événement soumis apparaîtra dans les plus brefs délais au calendrier interactif.

## Documents municipaux

Au chapitre du contenu, le site héberge déjà tous les procès-verbaux des réunions du conseil depuis le début de l'année, de même que tous les règlements municipaux qui définissent la vie municipale à Maniwaki.

Seront également publiés sur le site web toutes les offres d'emploi, de même que les demandes de soumissions, les appels d'offres et les avis publics.

Deux sections spéciales, «Quoi de neuf?» et «Actualités», bien en évidence en page

d'accueil, permettront incidemment aux citoyens et aux visiteurs de suivre toutes les nouveautés et tous les changements qui toucheront régulièrement le site.

Le nouveau site de la Ville comprend aussi plusieurs autres nouveautés, dont un magnifique diaporama de plus d'une trentaine de photos, une liste exhaustive de contacts, une foire aux questions et même la météo locale.

Enfin, une attention particulière a été apportée à l'ergonomie du site afin d'en rendre la navigation le plus facile possible. Il est aisément de trouver de façon rapide et intuitive toutes les informations qu'il contient.

Le design et la conception du nouveau site ont été réalisés par Michel Gauthier, de Sogercom Vallée de la Gatineau ([www.sogercom.com/vallée-gatineau](http://www.sogercom.com/vallée-gatineau)), dont la mission est de mettre en valeur le potentiel régional sur le web.

Michel Gauthier a été le rédacteur en chef du journal Le Droit. Ce qu'on sait moins, c'est qu'il est aussi un spécialiste de l'Internet. Il a été le concepteur du tout premier site Internet du Droit, dès 1993, le premier quotidien francophone de la planète sur le Web. Il a aussi participé, à ses débuts, à la conception et à la planification de Cyberpresse.ca, le site web des journaux Gesca, dont La Presse et Le Soleil de Québec.

Il a aussi été à l'origine du concept et du design du site [vallee-de-la-gatineau.com](http://vallee-de-la-gatineau.com), opéré par l'entreprise Polycom.

Le système de consultation du rôle d'évaluation est une réalisation de Bell Solutions d'affaires.



## Quoi de neuf ?

[Suivez ici l'évolution de notre site](#)

Visitez régulièrement cette page afin de vérifier les changements où les nouveautés... - [Cliquez ici...](#)

Calendrier et événements						
1	2	3	4	5		
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
<a href="#">Cliquez ici</a>						

## Urgence

Bris d'égout, d'aqueduc, de rues, etc...

819-449-1234

Police, incendie ou ambulance

911



Visitez sur Radio-Canada, le site de l'émission du 25 avril 2007, enregistré à Maniwaki, avec Dany Turcotte et Patricia Paquin.

DANS



Accueil Zone Citoyens Zone Visiteurs Zone Entreprises

Go Web Ville de Maniwaki

## Actualités



Les Boys de la Fondation ont donné au suivant

Le match de hockey entre les Légendes et les Boys de la fondation a permis de recueillir une somme importante pour l'hôpital de Maniwaki... [Lire](#)

Les Fleurons du Québec, une fierté pour tous!

La ville de Maniwaki demandera à nouveau l'évaluation des Fleurons du Québec... [Lire](#)

## Semaine d'embellissement

La Ville de Maniwaki vous informe que la semaine d'embellissement se déroulera du 12 au 16 mai 2008... [Lire les détails](#)

Le maire de Maniwaki élu président de l'Union des municipalités du Québec

Les membres du conseil d'administration de l'Union des municipalités du Québec ont procédé à



## Maniwaki vous souhaite la bienvenue

Ce site web a été conçu afin de fournir une information pertinente aux citoyens de la ville de Maniwaki, aux visiteurs de passage ou qui planifient une visite, ainsi qu'aux gens d'affaires à recherche de données de première ligne.

## Navigation intuitive

Pour en faciliter la navigation, il a été divisé en trois sections principales, la Zone citoyens, la Zone visiteurs et la Zone entreprises.



**GÉRARD HUBERT AUTO LTÉE TIENT À FÉLICITER MME ANDRÉE PAQUETTE- HEAFY DE MANIWAKI**  
**ELLE SE RENDRA À QUÉBEC LORS DE LA GRANDE FINALE LE SAMEDI 24 MAI 2008 POUR TENTER DE GAGNER SON ACHAT EN COMPAGNIE DE SON VENDEUR ROBERT ROBITAILLE ET DE LEURS CONJOINTS RESPECTIFS**



## NOUVEAU FRANCHISÉ VITRO PLUS

*Yves Bernard, propriétaire et Sylvain Gosselin, vice-président agent de location d'autos/camions budget*

**VITRO PLUS/Ziebart**  
 VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE

89, Principale Nord, Maniwaki, 819-441-1476

## Maniwaki en photos



## A consulter

- FAQ
- Contactez-nous
- Avis publics
- Budget 2008
- Ordres du jour et procès-verbaux
- Règlements d'urbanisme
- Règlements municipaux
- Cartes de localisation

## A visiter



## Rues Principales

## ÉDITORIAL

# Un sous comité forestier qui peut faire toute la différence pour nous

Un Livre vert, comme nous le savons tous et toutes, ne représente en fait qu'un énoncé politique, qu'un élément de consultation de la population et de ses instances diverses en vue de saisir dans quelle direction un gouvernement peut pousser une loi, une réglementation, ou toute entente collective.

On a eu beau réunir les plus efficaces sondeurs d'opinions, mettre au travail les plus habiles animateurs d'assemblée, former les plus représentatifs des comités, présenter les meilleurs mémoires, rien de rien n'est alors gagné. Tout reste à faire. Tout.

Car les lobbyistes demeurent solidement au travail, avec des moyens financiers et politiques qu'une région ne possède la plupart du temps pas.

C'est en fait comme gravir, dans un mouvement de masse, la moitié d'une montagne et s'arrêter au beau milieu dans son effort, en croyant que ceux qui nous attendent au sommet vont recevoir notre message et nous comprendre dans notre demi-effort de représentation.

Le Livre vert a donc accaparé énormément d'efforts, d'énergie, dans une région qui n'a pas l'habitude de tant voir à ses intérêts. Une dizaine de bons mémoires ont été rédigés et présentés, créant un mouvement de masse des plus significatifs.

La région a fortement, solidement, réagi en créant une cohésion, un rapport de force, une action proactive qui en a surpris plus d'un au total de la région outaouaise. Même la CRÉO n'avait pas imaginé que le nord allait tant s'impliquer dans des actions de survie et de développement.

## Ce n'est pas le temps d'arrêter à la mi-course

Malgré tout nous n'en sommes pas arrivés à la cohésion totale en cette terre plus pauvre du nord de

l'Outaouais qui se donne sur l'échiquier québécois des airs de grande prospérité.

Nous avons pour ainsi dire tout le travail à continuer autour d'une table de concertation, du moins de discussion, pour aborder toutes les opérations qui mèneront au Livre blanc et au vote final sur la gestion forestière au profit de notre MRC et de notre Vallée.

Une certaine diversion d'idées sur l'usage multifonctionnel de la forêt a confronté quelques participants lors de la démarche de sensibilisation, d'information, d'adhésion aux principes du Livre vert.

C'est pourquoi il devient urgent de nous asseoir tous et toutes, représentants de tous les secteurs d'utilisation de la forêt, autour d'une table d'unification pour faire le poids quand les lobbyistes de tout acabit tenteront de se faufiler dans les dédales de la politique pour faire triompher leurs intérêts convergents. Leurs éternels intérêts particuliers.

Pour entrer de plein pied dans la défense active du nord de l'Outaouais, avant que ne soit lancé le Livre blanc, il devient «hyper urgent» de mettre activement sur pied un sous-comité du comité Action-Forêt qui a jusqu'ici fait un bon travail d'unification.

Ce sous-comité multidisciplinaire, axé sur le développement économique total des forêts, pourrait intégrer pour un tiers une représentation politique gouvernementale et municipale, des gens qui se sont commis pour le développement de leur coin de l'Outaouais.

Le deuxième tiers du sous-

comité se formerait d'acteurs du développement économique, ceux qui gagnent leur vie dans le domaine de la forêt. On parle bien sûr des industriels, mais aussi des petits et moyens entrepreneurs en foresterie; des pourvoyeurs ou des développeurs de l'industrie touristique qui comptent absolument sur l'utilisation de la forêt pour développer leur secteur; des gestionnaires de ZEC, de toute association qu'intéresse la forêt ; de la Chambre de commerce, etc

Le dernier tiers, serait composé par le tissu social de notre collectivité, ceux qui récoltent le produit de la forêt par

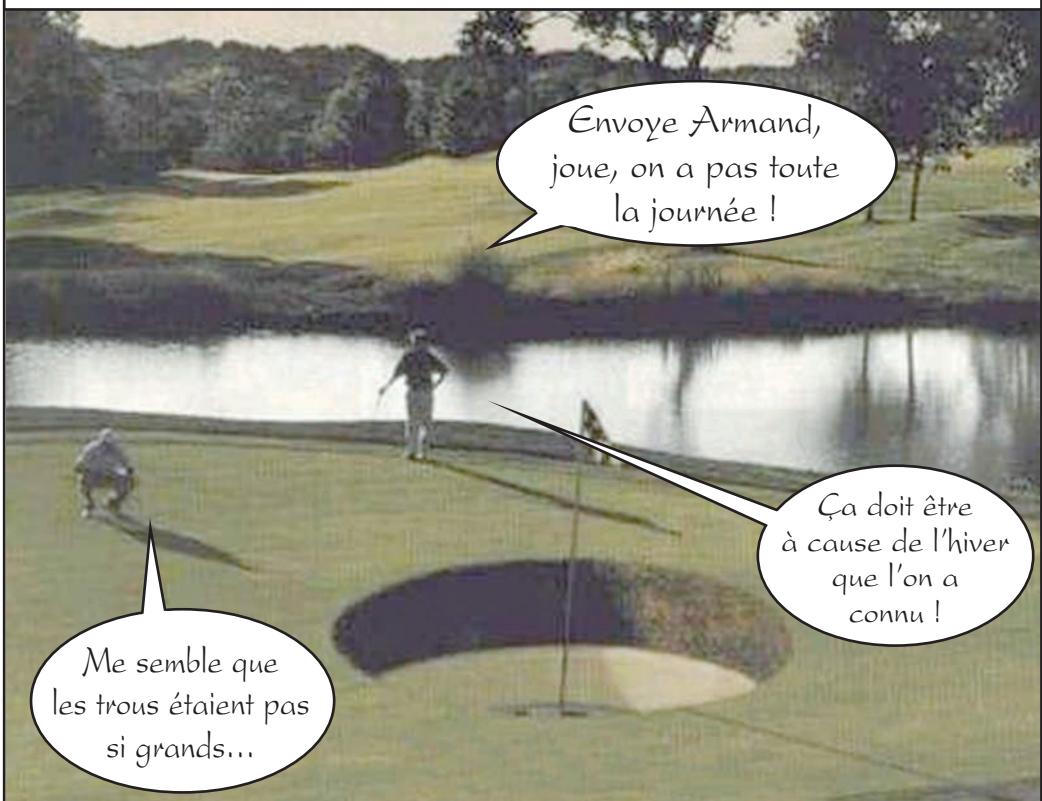
leurs loisirs, leurs activités diverses de prélèvement ou d'investissement connues ou encore inconnues.

Bref, il devient fort pressant de réunir tous ces gens autour d'une table pour négocier les usages qu'impose une gestion moderne et socioéconomique rentable de la forêt.

Il ne faut surtout pas attendre l'été qui assoupit, endort, fait oublier les préoccupations troublantes que nous apportera l'automne avec son Livre blanc et le vrai visage des lobbyistes, toujours en activité, eux...

**La Direction**

## LA SAISON DE GOLF EST COMMENCÉE !



## DONNEZ VOTRE OPINION!

LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.



185, boulevard Desjardins  
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108

Adresse électronique : [hebdo@lagatineau.ca](mailto:hebdo@lagatineau.ca)

### Abonnement d'un an :

Canada : 60 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

### PERSONNEL

**DIRECTRICE GÉNÉRALE** - Muguette Céré  
**REPRÉSENTANTE PUBLICITAIRE** - Valérie Blondin  
**JOURNALISTE** - Alain Ricard  
**PISTE** - Rodrigue Lafrenière  
**COORDONNATRICE/PUBLICISTE** - Johanne Céré  
**COMMIS-COMPTABLE** - Christiane Langevin  
**INFOGRAPHISTE** - Martin Aubin  
**GRAPHISTE** - Carine Paquette

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, président  
**René Moreau & Fils**  
André Lapointe, vice-prés.  
**Métro Lapointe**  
Denis Gendron, sec.  
**J.E. Gendron Auto**  
Sonny Constantineau, dir.  
**Le Living In**

ACTIONNAIRES			
Peter McConnery, rep. <b>McConnery Inc.</b>	Pierre Lavoie, rep. <b>Pneus Pierre Lavoie</b>	Maurice St-Amour, rep. <b>Thibault Électrique</b>	Muguette Céré, prés. <b>3095-4655 Québec Inc.</b>
Ronald Cross, rep. <b>Chez Martineau</b>	Carole Joly & Louise Major <b>Notaires</b>	Luc Martel, rep. <b>Martel &amp; Fils (PRO)</b>	Micheline Vaillancourt <b>Femme d'affaires</b>
Jacques Gauvreau, rep. <b>Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)</b>	Luc Rousseau, rep. <b>Pourvoirie Luc Rousseau</b>	Denis Aubé <b>Homme d'affaires</b>	Marc Lachapelle, rep. <b>Homme d'affaires</b>
Gilbert David, rep. <b>David T.V.</b>	Rolland Lauriault, rep. <b>Imprimerie Maniwaki</b>	Alain Gravelle, rep. <b>Épicerie Gravelle Inc.</b>	Pat Morgan, rep. <b>Clinique d'optométrie Iris</b>
Robert Coulombe, rep. <b>Coulombe &amp; Frères (LA SOURCE)</b>	Marc Vaillancourt, rep. <b>Climatisation Maniwaki</b>	Michel Clermont, rep. <b>Les Éditions A.V.G.</b>	Raynald Hamel, rep. <b>R. Hamel &amp; Fils</b>
Gerry Baker, rep. <b>Restaurant Mikes</b>	Rhéal Baker <b>Homme d'affaires</b>	Jean-Guy Desjardins, rep. <b>Tigre Géant</b>	Louis-Arthur Branchaud, rep. <b>Meubles Branchaud</b>
Robert Morin, rep. <b>Club de golf Algonquin</b>	Luc Morin <b>Homme d'affaires</b>	Maurice Lévesque <b>Homme d'affaires</b>	Oneil Grondin, rep. <b>Homme d'affaires</b>
Denyse Crête <b>Femme d'affaires</b>	François Brossard, rep. <b>Pharmacie Familiprix</b>	Luc Guy <b>Homme d'affaires</b>	Yves Cousineau, dir. <b>Serrurier Yves Cousineau</b>
Hélène Lafleur	Claude Gauthier, rep. <b>A. Gauthier &amp; Fils (AXEP)</b>	Joanne Lachapelle, rep. <b>Notaire</b>	3103-0604 Québec Inc.
André Robitaille, rep. <b>Vitrerie Maniwaki</b>			



La Gâtineau est publié le vendredi par les Éditions La

Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Il est monté aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimé à l'imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.



Représentation nationale : Montréal : (514) 866-3131  
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépot légal : Bibliothèque nationale du Québec  
Tirage 11 100 copies. La Gâtineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

## ORDRE DU MÉRITE DE LA FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC Soirée annuelle de la région Outaouais

(A.R.) Maniwaki - La Commission scolaire des Hauts-Bois de l'Outaouais recevait à l'intérieur des murs de la Cité Étudiante les quatre commissions scolaires de la région Outaouais le samedi 4 mai à l'occasion de la soirée annuelle de l'ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires du Québec, région Outaouais.

En alternance entre les quatre commissions scolaires de langue française, cette remise de prix a lieu chaque année afin de remettre un méritas à un commissaire qui s'est illustré durant l'année. Mme Diane Nault étant présidente de la Table de concertation des Commissions scolaires de l'Outaouais, a donc reçu, au nom de sa commission scolaire, la Fédération et son président M. André Caron.



M. Jocelyne Blondin, président CS Des-Portages, Mme Marthe Nault, Mario Crevier, récipiendaire pour la CS des Portages et M. André Caron présentent une plaque.



M. André Caron président de la FCSQ; M. Claude Auger méritant pour la CS Au cœur-des-Vallées et M. Alexandre Iracà, président de la CS Au cœur-des-Vallées.



M. André Caron, président de la FCSQ; Claude J.R. Montfils lauréat pour la CS Les Draveurs; M. Julien Croteau, président de la CS Les Draveurs et M. Paul Morin.

Pour la Commission scolaire Les Draveurs le prix, présenté par M. Paul Laurin est allé à M. Claude J.R. Montfils de l'école l'Oiseau bleu. En éducation depuis 1985 et commissaire depuis 1994, il est présenté comme un homme qui a le respect du bien-être des employés de l'éducation.

Du côté de la Commission scolaire Des-Portages, présenté par Mme

Marthe Nault, c'est M. Mario Crevier qui a reçu le prix. M. Crevier s'est donné comme objectif en tant que commissaire, de sortir au plus tôt les drogues des écoles.

À la Commission scolaire Au-Cœur des-Vallées, M. Alexandre Iracà nous a présenté un homme calme, posé et sage, très présent depuis 1998 et impliqué aussi dans le milieu municipal depuis 14 ans : M. Claude Auger.

Et finalement, pour la Commission scolaire des Hauts-Bois, M. Jacques Pilon a vanté les mérites d'un homme qui prend sa retraite de l'éducation après presque 25 ans de service comme commissaire : M. Reid



M. André Caron, président de la FCSQ, M. Reid Soucie, récipiendaire pour la CSHBO; Mme Diane Nault, présidente CS des Hauts-Bois et M. Jacques Pilon.

Soucie.

M. André Caron, président des commissions scolaires du Québec a tenu à remercier tous les intervenants oeuvrant en éducation et particulièrement les personnes honorées lors de cette soirée pour leur dévouement.

**Pour Maman**

Jardiniers, jardinières...

Nos fleurs sont arrivées pour la Fête des Mères !

Ouvert le dimanche pour le temps du jardinage.

Faites revivre vos plantes avec la terre Fafard.

**PELLETIER**  
fruits et légumes

320, boul. Desjardins  
Maniwaki  
**449-3566**

## RELAISS POUR LA VIE Tour de piste des Survivants

Tu as survécu au cancer, viens célébrer la vie avec nous le samedi, 7 juin prochain.

Le Relais pour la vie est avant tout une célébration au courage des personnes touchées par le cancer, également c'est un vibrant hommage à la mémoire des êtres chers qui ont été emportés par cette maladie.

Viens te joindre à nous le 7 juin prochain, à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, dès 19 h, pour le premier tour de piste des Survivants. Un souper te sera offert dès 17 h.

Pour t'inscrire : Marcelle Latourelle au (819) 449-2976 ou Martha Moore au (819) 449-1872 ou sur le WEB au [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)

**Immo Outaouais**  
Courtier Immobilier Agréé

Tél.: (819) 449-1244

L'expérience fait toute la différence

**Muguette Céré**  
Agent Immobilier Agréé  
**(819) 441-8171**

Contactez-moi avant de mettre en vente votre propriété.

Une québécoise pure laine construite en 1927 et restaurée, planché bois franc authentique, une maison qui saura mettre en valeur vos belles vieilles

Jolie propriété située près du centre-ville, 3 ch. à c., plancher en céramique et bois. La visiter, c'est l'adopter !

# L'école Pie XII reçoit de la grande visite

(A.R.) Maniwaki - Les étudiants du primaire d'une école de Pentanguishene, située à 90 minutes au Nord de Toronto, sont arrivés le 1<sup>e</sup> mai dernier, pour un séjour de huit jours dans le cadre d'un programme échange avec d'autres écoles francophones du reste de Canada.

Le programme, supervisé par l'ACELF (Association Canadienne des écoles de langue française), permet à des étudiants inscrits à une école de langue française de participer à des échanges avec d'autres écoles françaises un peu partout au Canada.

Les étudiants font la découverte du français d'ailleurs, comment d'autres étudiants vivent le fait français dans leur vie de tous les jours dans un milieu différents et leur permettent de se créer une identité culturelle.

Du 10 au 17 avril dernier, les élèves de l'école Pie XII se sont rendus à l'école de Penetang et ils ont été à même de con-



Les élèves de l'école Pie XII et de Penetang, accompagnés, entre autres, des deux professeurs responsables Mme Martine Quesnel et M. Jacques Gauthier.

stater la différence de vivre en français à l'école tout en étant dans un milieu à majorité anglophone. Les jeunes résidaient chez les parents des étudiants inscrits à l'échange tout comme les élèves de Penetang vont résider chez les parents des étudiants de l'école Pie XII.

Depuis leur visite du mois d'avril, les jeunes sont restés en contact par courriel et à quelques reprises par vidéo conférence. Ils étaient donc impatients de se

retrouver.

M. Jacques Gauthier responsable pour l'école Pie XII et Mme Martine Quesnel de Penetang croient que les jeunes se souviendront toute leur vie de cette expérience : « Les jeunes de Penetang sont impatients de vivre en français toute la journée et dans toutes les situations d'une journée, eux qui, pour certains, ne vivent en français qu'à l'école ».

Le financement de cet échange a été rendu possible par le concours « jeunes entrepreneurs » auquel l'école Pie XII a participé en cours d'année. Les jeunes, et leurs parents, ont créé une entreprise de recyclage de retaile de bois pour en faire des sacs et les vendre. Le directeur-adjoint a profité de l'occasion pour annoncer aux jeunes de l'école Pie XII que leur projet avait gagné le premier prix à travers toute la Commission scolaire et qu'ils étaient maintenant finalistes au niveau régional. Mme Johanne Archambeault a exprimé toute sa gratitude envers le travail accompli par les jeunes et l'appui de leurs parents.

Pendant leur séjour, bien entendu, une visite de la région est prévue, repas de cabane à sucre, visite du Musée de Château Logue, un tournoi de quille et la visite du Parlement. Du 6 au 8 mai, les jeunes se rendront à Québec ou 10 écoles participantes au programme se donnent rendez-vous.

M. Jacques Gauthier remercie avec passion les parents de leur appui.



Après quelques heures d'autobus et quelques discours, le souper fut très apprécié.

## Commandez-le dès maintenant



### LIVRAISON ET INSTALLATION INCLUSES.

#### MONUMENTS DISPONIBLES AVEC LETTRE GRAVURES

#### LETTAGE et NETTOYAGE de MONUMENTS

Nos spécialistes du lettrage et nettoyage de monuments seront dans la région la semaine du 12 mai 2008.

Faites restaurer votre monument existant. Travail de qualité par des gens de métier.

Un service qui répond à un besoin !



**Maison Funéraire  
McConnery**

**449-2626**

Fax: 449-7437

206, rue Cartier, Maniwaki (Québec) J9E 1R3

## TOURNOI DE GOLF DES CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 3063

**LE SAMEDI 12 JUILLET 2008**

Au Club de golf Le Sommet  
*Formule 4 Écossais*

**INSCRIPTION AVANT LE 10 JUILLET 2008**

**COÛT : 55 \$ \* (MEMBRES)**

**Souper seulement : 25 \$**

\* Souper et ronde de golf inclus.

**INFORMATIONS AU**

**449-3454**

**OU 449-3063**

## NE MANQUEZ PAS

très bientôt, notre publicité remplie de

## SUPER RABAIS !

*Prochainement dans votre hebdo !*

## MANI PIÈCES PLUS

293, rue Principale Sud, Maniwaki  
manipièces@bellnet.ca / Tél.: (819) 449-2288

**LA MAISON DE LA CULTURE À MANIWAKI****Une pétition d'intérêt public**

(A.R.) Maniwaki - Depuis la semaine dernière, vous êtes sollicités à signer une pétition d'appui pour la survie de la Maison de la Culture à Maniwaki.

**LA MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU****Bilan**

Maniwaki - Le conseil d'administration de la Maison de la culture tient à remercier la population de son appui constant au cours de la saison 2007-08 et ce, malgré le contexte économique.

Une augmentation de 28% de l'achalandage à la Maison de la culture entre septembre 2007 et avril 2008, basée sur 111 jours d'activités de toutes sortes, représente une présence en salle de 12,639 personnes.

En 2007-08, 90% des ressources humaines étaient assurées par un programme de subvention salariale accordé par le Centre local d'emploi de Maniwaki.

Le C.A. tient à remercier toute l'équipe de

travail en place pour tout le travail réalisé, tant au niveau technique, ainsi que toutes les personnes qui ont contribué à ce succès à titre de bénévoles.

Un merci spécial à tous les partenaires qui ont cru en la culture et qui continuent toujours d'y croire.

De plus, vous serez invités à participer en grand nombre à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu sous peu.

Soyez à l'écoute, car nous aurons besoin de vous tous.

Une rencontre est prévue dans les prochains jours entre le C.A. et le comité de survie pour voir de quelle façon ils vont allier leurs forces et travailler ensemble.

Elle se lie comme suit :

« Nous demandons à nos élus municipaux, tant à la MRC qu'à la ville de Maniwaki, de se pencher sérieusement sur le dossier de la Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau et de travailler avec les autorités régionales pour assurer le financement suffisant et à long terme de la Maison de la Culture, sise sur la rue Commerciale pour conserver notre diversité de l'offre culturelle sur notre territoire. »

« Nous demandons aux responsables

politiques une réelle prise de conscience de l'importance vitale de lieux de créations et d'expressions artistiques. Nous demandons le maintien de la Maison de la Culture, notre salle de spectacles située au centre ville de Maniwaki. »

« Nous voulons conserver nos acquis, notre salle de spectacles et notre qualité de vie en région. »

Vous pouvez signer cette pétition dans presque tous les commerces de la région.

**VOS CONSEILLERS AUX VENTES**

**MARTIN VILLENEUVE**  
Poste 322  
Grand-Rémous



**MATHIEU AUBÉ**  
Poste 253  
Maniwaki

**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE**

**0% SUR 60 MOIS À L'ACHAT**

**1.9% SUR 72 MOIS**

**1.9% SUR 84 MOIS**

**SUR TOUS LES MODÈLES 2008**



**MAZDA 3**

**AUTOMATIQUE,  
2008.5, TOUT ÉQUIPÉ**

**73\$ /semaine taxes incluses  
PAS DE SURPRISE!!!**

**TRANSPORT ET  
PRÉPARATION INCLUS**

**1465 BOUL. ALBINY-PAQUETTE  
MONT-LAURIER**

**819-623-4455**



186, rue King, local 103,  
Maniwaki (Québec)  
J9E 3N6

Centre local de développement

**Vallée-de-la-Gatineau**

*L'espace  
des découvertes*



*Du nouveau au Centre local de développement  
de la Vallée-de-la-Gatineau !!*

En plus des fonds déjà disponibles, le CLDVG vous offre maintenant les fonds suivants :

**Soutien aux projets d'entreprises en démarrage :**

- Soutenir le démarrage d'entreprises, notamment celles résultant de l'initiative de jeunes promoteurs;
- Favoriser la relève entrepreneuriale;
- Augmenter le taux de survie des entreprises de moins de trois ans en accentuant le suivi et l'accompagnement de celles-ci.

**Soutien à l'émergence de projets d'entreprises :**

- Études de faisabilité, études de marché, d'opportunités;
- Recours à des consultants;
- Mise au point d'un produit ou d'un projet.

Projet de deuxième ou troisième transformation? Notre conseiller au développement de l'industrie forestière peut vous guider dans la réalisation de votre projet d'affaires.

Contactez-nous au (819) 449-7649 poste 21.

**AUTEUR, COMPOSITEUR, INTERPRÈTE****Sébastien Raby**

(A.R.) Maniwaki - Sa mère apprenait la guitare lorsqu'il avait 8 ou 9 ans et il lui était bien entendu interdit d'y toucher. Cadeau de son grand-père à sa mère, il n'était pas assez mature pour ne pas la briser.

Puis un jour, sa mère la délaissa. Intrigué et plus vieux, 12 ans, il s'en accapara et apprit par lui-même. Il apprend toujours sur cette guitare.

Maintenant âgé de 25 ans, il possède son petit studio et enregistre lui-même ses démos. Mais il a les pieds bien sur terre.

Étudiant présentement la mécanique, il a vite compris, surtout sans formation reconnue, qu'il avait besoin d'un métier stable afin de pouvoir continuer à faire de la musique.

N'ayant pas eu la chance de suivre les cours de musique au secondaire, il n'a pu être admis au CEGEP en musique. Ce qui limita aussi ses chances un peu partout. Il tenta sa chance au Festival de la chanson de Granby il y a cinq ans, puis le festival de la chanson Place des Arts à Montréal, avec un démo sur cassette, fait maison. Le tout sans succès, mais Sébastien est un battant, il ne lâche pas.

Adolescent, il a joué avec un groupe dans une église, chaque dimanche pendant 3 ans. Il était du spectacle Suicide Détour l'automne dernier.

Il écoute beaucoup de musique blues, du vieux blues, mais lorsqu'il joue, ce n'est pas son inspiration première. Il se compare plutôt, en image, au gars qui joue de la guitare sur le bord d'un feu. Il a connu plus récemment les hauts et les bas de ce qu'est un groupe de musique, mais maintenant il aime mieux travailler sa musique, seul avec sa guitare.

Techniquement, il maîtrise bien la chose. Ayant travaillé comme technicien de scène à Mont-Laurier, il a l'air à l'aise dans son studio maison : ordinateur avec Cubase, un bon micro et



une petite console Yamaha de pointe. Ses démos sonnent bien. Il a une voix légèrement feutrée et juste. D'autres instruments viennent agrémenter certaines pièces dont une qui m'a fait penser à « Rémi » des Cowboys Fringants comme style mais avec un air complètement différent.

Il rêve pour l'instant de pouvoir au moins enregistrer ses démos dans un vrai studio. Il a produit 200 copies chez lui qu'il a vendu de main à main. Il n'en reste que 6 copies et ils sont au Foyer du Disque. Sébastien remercie le propriétaire en passant pour son ouverture à son endroit.

Il parle de musique avec passion. Ce n'est pas l'intérêt ni le talent qui lui manque. C'est juste d'être au bon endroit, au bon moment.

**Méfiez-vous, si on vous dit qu'elle est en ordre, c'est peut-être juste que le ménage a été fait.**

[gmoptimum.com](http://gmoptimum.com)



**Achetez d'occasion avec les avantages du neuf.**

1<sup>er</sup> choix sur les retours de véhicules GM | Inspection en 150 points  
Garantie du manufacturier | Assistance routière 24 heures  
Privilège d'échange | Plus de 3000 véhicules cette semaine

**Événements à venir**

- Rencontre musique country, de 14h à 21h, à Chénier. Apportez vos instruments de musique. Info.: (819) 463-2331
- Âge d'or les Geais Bleus vous invite au 30<sup>e</sup> Anniversaire de la fête des parents, le 24 mai, souper à 18h à la salle communautaire de Lac Ste-Marie, membre : 16 \$ / non-membre : 22 \$, réponse avant le 18 mai. Info : (819) 467-3378
- Les Filles d'Isabelle organise un voyage au Cap-de-la-Madeleine, les 24 et 25 mai 2008 au montant de 50 \$. Info : (819) 449-7032
- LAFÉAS de Gracefield organise une croisière d'un jour pour hommes et femmes (Brockville/Morisburg), le dimanche 25 mai 2008. Info : (819) 463-0678
- Le Club de l'âge d'or de l'Assomption organise un voyage pour le Festival Mondial des cultures de Drummondville et le Village québécois d'antan, info : (819) 449-4036
- MOTIV-ACTION : Tu es un ou une jeune adulte et... tu veux établir tes objectifs de vie. Tu veux plus de motivation, de confiance et t'affirmer davantage pour passer à l'action. Tu veux avoir des outils efficaces pour réussir. Inscris-toi dès maintenant! C'est un atelier de 3 rencontres en mai, et c'est gratuit. Info : (819) 449-6779
- Les Bons Vivants de Bouchette organisent voyage pour le 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec, du 2 au 5 juillet 2008, réservez au (819) 465-2093, demandez Lionelda Gagnon.

**10 MAI 2008**

- Le Club de l'âge d'or de l'Assomption de Maniwaki vous invite à sa dernière soirée dansante. Nous soulignerons la Fête des Mères et des Pères. Info : (819) 449-1657
- Journée de sécurité sur roues (Radio Cycliste) du Club Optimiste de Déléage, le départ est à 10h du parc sur la Route 107, bienvenue aux 0 à 12 ans de la municipalité, info : (819) 449-6348 ou (819) 449-1714
- Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton, vous invitent à leur soirée dansante suivie d'un goûter à 19h30 à la salle municipale. Info : (819) 449-1774
- Comité du centre récréatif du lac Long désire vous inviter à une assemblée générale annuelle qui aura lieu à 10h au centre récréatif. Il y aura élections pour former un nouveau comité.

**11 MAI 2008**

- Le Club de l'âge d'or de Cayamant, «Les Porteurs de bonheur» tiendra un souper spécial et une soirée dansante pour souligner la Fête des mères. Coût : 12\$ pour les membres et de 15\$ non-membres, à 17h30 à la salle municipale de Cayamant. Info : Violaine au (819) 463-4117
- L'Association Sel et Poivre organise un brunch pour la fête des mères à l'école de Ste-Thérèse à partir de 10h30. Info : (819) 449-2160
- Les Chevaliers de Colomb, conseil 3063, assemblée générale mixte, nous soulignons la Fête des mères. Messe à 8h, suivi du déjeuner et de l'assemblée.
- Le Grand Chevalier du Conseil 11973, invite ses membres au déjeuner à 8h30, suivi de l'assemblée.

**13 MAI 2008**

- Le Cercle des Fermières de Maniwaki vous invite à son souper mensuel à 17h30, réunion à 18h45 au local du cercle au 270, Notre-Dame, souper partage, apportez 2 plats et l'échange de plantes. Info : (819) 449-3067

**14 MAI 2008**

- AFEAS région des Hautes-Rivières, convocation à l'assemblée générale annuelle, l'inscription des délégués et visiteuses est à 8h30, assemblée à 9h et clôture à 16h30. (819) 623-5530
- Membres de l'A.R.E.Q., déjeuner mensuel à 8h à l'Auberge du Draveur, suivi de l'assemblée générale à 9h15. Info : (819) 449-1958

**15 MAI 2008**

- Souper de l'Âge d'or d'Aumond, à 17h30 à la salle du club. (819) 449-3715

**21 MAI 2008**

- Le Bel Âge de Blue Sea organise une assemblée générale pour les élections à 19h à la salle municipale de Blue Sea, Micheline au (819) 463-2485

**24 MAI 2008**

- Le Club de l'Âge d'or les Geais Bleus de lac Ste-Marie, vous invite à leur 30<sup>e</sup> anniversaire de la Fête des parents à 18h, à la salle communautaire de lac Ste-Marie. Membre : 16 \$, non membre : 22 \$, réponse avant le 18 mai, Denise au (819) 467-3378

**31 MAI 2008**

- Le club de l'âge d'or de Ste-Thérèse invite tous les jubilés à la Fête de l'amour à l'école Laval, souper à 18h et danse à 19h30. membres : 10 \$ / non-membre : 15 \$. Info : Lisette : (819) 449-7289

**1er JUIN 2008**

- Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse, organise une réunion générale à l'école Laval à 19h, souper à 17h, Lisette au (819) 449-7289

**Tous les 1er dimanche du mois :**

- Les Chevaliers de Colomb, Conseil 12704 de Poltimore Denholm, donne un brunch à la salle Fair Hall, bienvenue à tous.

**Tous les 3e dimanche du mois :**

- Déjeuner bénéfice au profit de la paroisse St-Félix de Blue Sea, à la salle municipale, de 9h à 12h.

**Tous les dimanches :**

- Venez participer à l'Église dans les maisons; à 10h au 52, ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Info.: (819) 441-0883.

- Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. Info.: (819) 210-2625

- Église baptiste de Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Info.: (819) 449-2362

**Tous les lundis :**

- Classe de condition physique, à 19h, au centre communautaire de Kazabazua

- À 19h, centre communautaire de Kazabazua, «Two all guy's fitness Class» : classe de conditionnement physique, info : (819) 467-4464

- ViActive - Bons Vivants 3<sup>e</sup> Âge de Bouchette, de 13h15 à 14h15, au centre municipal. Info.: (819) 465-1974

- Vie Active: programme PIED de Grand-Remous, de 9h à 10h15, au centre communautaire.

**Club de l'Âge d'Or de Blue Sea, VieActive, de 13h30 à la salle municipale.**

- Les Joyeux Copains, de Montcerf-Lytton, Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Info.: (819) 441-3844

**Tous les mardis :**

- Club du Bel Âge de Blue Sea: Whist Militaire, à 19h, à la salle municipale.

- Les P'tits mardis au local de l'Âge d'Or, à l'école Laval de Ste-Thérèse. Info.: (819) 449-6562.

- Musique au Williamson, apportez vos instruments de musique, de 19h à 22h30. Info.: Reina au (819) 449-2573

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis. Info.: (819) 438-2038

**Tous les mercredis :**

- L'Association Sel et Poivre: rencontre de 11h à 15h, au Cerf de Virginie. Info.: (819) 449-6417

- Club de l'âge d'or de Cayamant «Les Porteurs de bonheur», activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Info : (819) 463-1997

- Le Club de l'Âge d'Or de Kazabazua: jeux de société et carte, de 13h à 15h, à la bibliothèque, info : (819) 467-5746

- Contact Femmes-Enfants, de 9h30 à 11h30, au sous sol du bureau municipal de Kazabazua. Info.: (819) 467-3774

- Le Club de l'Âge d'Or de Déléage: activités à 13h.

- Classe d'aérobic Bonnie Miljour, à 19h, au centre communautaire de Kazabazua. Info.: (819) 463-4024

- Bingo à Gracefield, à 18h45, au Centre communautaire et récréatif, 3, rue de la Polyvalente.

- Club de cartes à Messines, à 19h15. Info.: (819) 465-2849.

- Club de l'Âge d'Or de Cayamant, les Porteurs de bonheur: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Info.: (819) 463-1997.

- Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Info.: (819) 438-1597 ou 4848.

- Cercle des Fermières: atelier de 13h15 à 15h15 au 2<sup>e</sup> étage de l'ancien hôtel de ville, au 270, Notre-Dame. Info.: (819) 449-2295

- Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Info.: (819) 449-2362

**Tous les jeudis :**

- Club de l'Age d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi): petit bingo au sous-sol de l'église, à 13h30.

**Whist Militaire à 19h à la salle municipale de Blue Sea.****Au 2 jeudis du mois :**

- Bingo débutant le 13 mars 2008

**Tous les 3e jeudis du mois :**

- Âge d'Or d'Aumond: Vente de garage, de débarras et de surplus de 15h à 20h. Info: Rachel au (819) 449-2485

**Tous les vendredis :**

- Vie Active: programme PIED de Grand-Remous, de 9h à 10h15, au centre communautaire.

- Le Club de l'Âge d'Or de Kazabazua: jeux de fléchette, sacs de sable et cartes, de 19h à 21h, au centre communautaire, info : (819) 467-5014

- À 16h, café partage avec collation (bilingue), info : (819) 449-2362

**CARNET**

**SOCIAL**

## VENTE AUX ENCHÈRES

**500 \$ pour  
3 classes de l'Académie**

(A.R.) Maniwaki - Grâce à une vente aux enchères, les trois classes de 2e cycle de l'Académie Sacré-Cœur, de Maniwaki, ont amassé une somme de 500 \$ pour un voyage de fin d'année.

La vente aux enchères a eu lieu le 23 avril dernier et une trentaine de parents ont participé. Quatre tableaux étaient en vente, soit trois tableaux réalisés par les élèves et un tableau donné par Mme Odile Émond. Ce dernier tableau a permis d'aller chercher, à l'encan, une somme de 70 \$. Les trois autres représentaient la fée Clochette, un chevalier et Harry Potter et ils se sont respectivement envolés pour des montants de 50 \$, 35 \$ et 25 \$. Étaient aussi en vente des objets fabriqués par les élèves eux-mêmes, en classe. On y retrouvait des peintures sur bois, des napperons et des affiches.

Les enseignantes des trois classes de 2e cycle, Nancy Morin, Kathia Trottier et Norma Kelly, se sont dites réjouies du bon résultat de cette vente aux enchères. Elles ont tenu à remercier, au nom des élèves, les parents qui se sont présentés.



# *En famille, j'y participe !*

La Ville de Maniwaki et de nombreux partenaires vous invitent à la 3<sup>e</sup> édition de la **Semaine Québécoise des familles** sous le thème « Parent et fier de l'être au fil du temps »

**LE MARDI 13 MAI****Siège d'auto  
et cie.**

- Soirée de vérification des sièges d'auto
- Visite de la caserne des pompiers de Maniwaki
- Visite des véhicules d'urgence
- De 18 h à 21 h à la caserne des pompiers de Maniwaki, 200, rue Principale Sud.

**LE MERCREDI 14 MAI****Café-rencontre  
18h à 19h**

L'accueil d'un enfant : la naissance, le couple, les situations particulières, etc.

La relation parent-enfant qui se transforme : fin du congé parental, entrée à la garderie, la rentrée scolaire, etc.

Les parcours familiaux : rupture conjugale, recomposition familiale, déménagement, etc.

Places limitées! Inscription obligatoire au 441-0282

**LE SAMEDI 17 MAI****Jeux animés, plaisir assuré  
De 13h à 16h**

- Après-midi familial au Centre des loisirs de Maniwaki (118, rue Laurier)
- Jeux gonflables
- Musique
- Maquillage
- Activités animées par Québec en forme et la Maison de la Famille Vallée-de-la-Gatineau

\* Les activités seront annulées en cas de pluie.



**VILLE DE  
MANIWAKI**  
186, Principale Sud  
(819) 449-2800



QUEBEC EN FORME  
VIS TON ENERGIE

Association  
Sauvetage  
Haute-Gatineau

Pompiers  
de  
Maniwaki



Centre de la petite enfance  
Réseau Petits pas

Centre de santé et de services sociaux  
de la Vallée-de-la-Gatineau

**Lisette Lafrance**

Agent immobilier affilié

(819) **441-0777**

(866) **441-0777**

(sans frais)

Liste complète sur : [www.llafrance.com](http://www.llafrance.com)



**BLUE SEA 99 000 \$**  
POUR UN CHEZ-VOI PAISIBLE !  
4, Lac Laberge, À la campagne, bungalow construction 1996, 2 chambres, piscine, tout près du chemin Orlo (lac Blue Sea).



**LAC BLUE SEA 169 900 \$**  
ENDROIT DE RÊVE POUR RETRAITÉS !  
3, rue Clément, maison canadienne, 2 ch., beaucoup de bois à l'intérieur, terrain de 58 050 p.c., 542 pieds sur le bord de l'eau.



**MESSINES 99 000 \$**  
RÉSIDENTIEL/COMMERCIAL - 2, Adélard, reprise (vente sans garantie), 2 bâtiments totalisant plus de 4 000 p.c., 5.35 acres de terrain, tout près de la route 105 à 7 minutes de Maniwaki. Bon investissement ! FAITES UNE OFFRE !



**COMEAUVILLE 64 900 \$**  
72, rue St-Jean - Maison 2 étages de 1 650 p.c., 3 chambres, planchers de bois franc originaux, entrée asphaltée, patio et balcon - Vous aimez un petit air vieillot ? VENDEUR MOTIVÉ !



**AUMOND**  
ÉPICERIE AUMOND - 667, Route 107 - SAQ, poste d'essence, valideuse Loto Québec, permis de chasse et pêche, appartement + de 1 000 p.c., terrain de 42 675 p.c. - UNE OCCASION EN OR D'ÊTRE VOTRE PATRON !



**GRACEFIELD 79 000 \$**  
3, rue Morin - PRATIQUE BUNGALOW - Très propre et bien entretenu, 2 chambres, situé dans le village de Gracefield, thermopompe (air climatisé central) - Vente de succession - INSTALLEZ-VOUS !



**BOIS-FRANC 79 000 \$**  
713, Route 105 - COQUETTE MAISON DE CAMPAGNE - Décorée avec beaucoup de goût, 2 chambres, aucun tapis, 2 terrains de 100' x 200', idéale pour couple ou petite famille - ELLE EST POUR VOUS !



**MANIWAKI 179 000 \$**  
87, rue Roy - CENTRE-VILLE - 5 chambres, maison chaleureuse et rénovée avec originalité, beaucoup de bois, grand terrain aménagé de 18 650 p.c. ESPACE ET CONFORT !



**MANIWAKI 119 900 \$**  
405, des Oblats - CHARMANTE MAISON (Cachet des années 40'), 4 chambres, rénovations majeures en 2001, chauffage à l'eau, zonage résidentiel et commercial - VENEZ LA VOIR !



**BARRAGE PLUS QUE CENTENAIRE****Aumond ne peut plus en assumer la responsabilité coûteuse**

(R.L.) La municipalité d'Aumond a conclu qu'elle ne peut plus supporter les coûts trop élevés rattachés au barrage plus que centenaire qui maintenait jusqu'ici le niveau d'eau de la rivière Joseph, en plein cœur du village. Dorénavant, toutes les options sont à l'étude.

C'est au cours de l'assemblée du mardi 6 mai dernier que cette décision fut prise à l'unanimité, visiblement à contrecœur, par le conseil municipal qui a brossé un tableau des contraintes administratives et financières qui liaient la municipalité à un barrage qui coûterait près d'un demi million de dollars à reconstruire et environ 10 000 \$ de frais de surveillance annuelle subséquemment.

En effet, une évaluation réalisée en 2007 établissait les coûts de reconstruction à 455 000 \$, avant la course folle de l'ascension du

la réparation de la brèche survenue au barrage».

«Ces travaux devront être réalisés selon les recommandations de Michel Labelle, ingénieur, transmises à Abdallah Bougi, en date du 22 avril 2008», décrétait de façon quelque peu cavalière la missive de la direction régionale de l'analyse et de l'expertise de l'Outaouais.

La lettre continue de façon tout aussi rigide comme suit: «Advenant que d'autres travaux soient à réaliser pour le barrage, ils devront être préalablement autorisés par le Centre d'expertise hydraulique du Québec, en vertu de la Loi sur la sécurité des barrages et par un certificat d'autorisation de la direction régionale du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, selon l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement.»

Le tout était signé par le directeur régional de l'analyse et de l'expertise de l'Outaouais, Marc Dubreuil, au bureau de Gatineau.

Le conseil municipal étudiera toutes les options possibles.

A partir de ce moment-ci, le conseil municipal se porte à l'écoute de sa population pour trouver des solutions à la problématique d'un barrage qui sera selon toute probabilité détruit, en tout ou en partie.

«Avant de prendre toute décision, confirme le maire, nous prendrons toutes les



prix des carburants et de tout ce qui s'ensuit quand on considère les coûts de construction qui ne cessent d'augmenter de façon assommante.

**On n'a pas les moyens de se payer un barrage, dans ces conditions-là.**

Après avoir analysé toutes les issues, le conseil municipal en est arrivé à cette décision, avant de se pencher sur les conséquences de cette position ferme.

«De toute façon, a dit le maire Jean Giasson, on n'a pas du tout les moyens de se payer un barrage, dans ces conditions-là. Et on est responsable de tout ce qui peut arriver dans le futur.»

Or, «ces conditions-là» tiennent compte des décisions de plus en plus restrictives du ministère de l'Environnement, des coûts exorbitants d'une construction formellement réglementée, du paiement d'honoraires professionnels annuels pour la surveillance, de l'entretien ou des réparations qui surviennent toujours quoi qu'il advienne.

Ajoutons du temps d'homme alloué à la gestion de la structure, et des responsabilités civiles qui pourraient s'ensuivre à la suite d'une inondation provoquée par la gestion de cette infrastructure dont la municipalité est propriétaire. Et nous avons le portrait de tout ce qui chiche le conseil municipal.

**Du colmatage d'urgence au barrage des pères**

L'année 2008 en est une qui a démontré toute la force des eaux qui ont débordé de la vieille partie du barrage, qui ont creusé un profond canal au nord après l'avoir contourné, aux abords de l'ancienne meunerie.

Les travaux exécutés d'urgence pour éviter le pire ont entraîné des coûts de plus de 10 000 \$ en remblaiement construit de gros blocs de pierre provenant d'une carrière voisine. Et d'autres travaux devront s'ajouter.

La municipalité n'a d'ailleurs pas grand choix. Une lettre expédiée le 22 avril à la municipalité, en provenance de la direction générale du ministère, sommait en quelque sorte les élus de «procéder de façon urgente à



**Le conseil municipal a dû se résoudre à ne plus assumer la responsabilité coûteuse du barrage d'Aumond. Toutes les autres options sont envisageables selon André L'Écuyer, Dorothée St-Marseille, Susan O'Donnell, Christina Savard, Valori Morin et Jean Giasson, tous du conseil municipal d'Aumond.**

informations possibles. Nous entendrons la population dans le cadre d'une consultation. Nous formerons un comité sur le sujet, avant de geler quoi que ce soit dans le ciment».

Deux de ces options possibles furent avancées lors de cette assemblée municipale. Des citoyens présents ont parlé de déversoir formé à partir d'une construction en pierre, une construction capable de maintenir constant le niveau de eaux dans lesquelles plusieurs citoyens s'alimentent en amont du barrage.

Deuxièmement, le maire a souligné qu'une rencontre prochaine pourrait avoir lieu à Aumond, avec des ingénieurs de la compagnie Brascan, qui érige des petits barrages dans quelques pays du monde. «Reconstruire un barrage à un endroit où il y avait un barrage depuis plus de 100 ans peut paraître acceptable pour la population et rentable pour la municipalité», croit le maire Giasson.

La possibilité d'une redevance financière de la part d'une telle compagnie pourrait donc devenir intéressante. Ou encore, ou en plus, l'installation massive de lumières ou de projecteurs sur les eaux vives de la rivière Joseph, à partir de la force des eaux, à la hauteur du barrage, pourrait devenir un produit touristique unique pour Aumond, selon des conseillers et le maire.

Dans un autre ordre d'idées, le maire Giasson annonce que des résidants pourraient recevoir des compensations financières s'ils ont été victimes d'inondations, lors de la dernière crue des eaux printanières. Ils peuvent communiquer avec la municipalité d'Aumond qui les renseignera plus adéquatement.

# Conseils vente vente achat achat

**Guy Ménard**  
**819.449.0566**  
guymenard@gmail.com

**1.866.465.1566**

ATTESTATION DIAMOND    ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR    PALME D'OR DU PRÉSIDENT GOLD AWARD

<b>SECTEUR COMEAUVILLE</b> 	<b>MANIWAKI</b> Joli bungalow, secteur résidentiel, beaucoup de rénovations intérieur en 2006, 4 chambres, garage, cours arrière privée. Prix: 115 000 \$. Réf.: CEC384 www.guymenard.com	<b>AUBAINE</b> 	<b>MANIWAKI</b> Bungalow de 2 chambres, avec travaux de rafraîchissement à faire à l'intérieur, sur beau terrain avec garage. Prix demandé : 39 500 \$. Réf.: VAC051 www.guymenard.com
<b>AUBAINE</b> 	<b>LAC MITCHELL</b> Beaucoup de potentiel, chalet 3 salles, meublé, plus roulotte de 38 pi. avec 3 extensions, de l'année 1999, installée sur le système septique. Terrain plat avec plus de 220 pi. de façade sur le lac. Prix: 110 000 \$. Réf.: UOM080. www.guymenard.com	<b>TRES RARE</b> 	<b>LAC BLUE SEA</b> Magnifique domaine de 8 chalets dont un principal de 3 500 p.c. dont l'intérieur est à refaire, 2 acres + 400 pi. de frontage sur le lac, arbres matures, grand patio au lac, quai, plage sablonneuse, face à l'ouest, un endroit idéal pour centre de santé, grande famille ou groupe d'amis etc. Prix demandé 519 000 \$. Réf.: NIP320. www.guymenard.com
<b>TRÈS RARE</b> 	<b>LAC MURRAY</b> Superbe 1 1/2 étage tout en bois, int. fini en pin avec planchers en bois franc et céramique. Foyer au bois, cheminée double face à l'angle avec salle de bains, sauna, walk-in, boudoir et balcon avec vue sur le lac, ext. terrain bien aménagé, grand patio, remise et atelier pouvant être converti en maison d'invités. Prix: 279 900 \$. Réf.: RUM471. www.guymenard.com	<b>PRIX REVISÉ</b> 	<b>LAC BOIS-FRANC</b> Superbe maison finition int. chaleureuse, planchers bois franc et céramique, 3 c.c., beau terrain plat sur le bord de l'eau, avec plus de 5 acres boisés, idéale pour les amateurs de chasse, pêche et activités de plein air. Route très accessible, à 10 min. de Maniwaki. Vendeur motivé. Réf.: IJB612. www.guymenard.com
<b>VENDEUR MOTIVE</b> 	<b>MANIWAKI</b> Édifice commercial avec logis de 3 c.c., locale en avant pour commerce avec équipement pour bijouterie, refaite à neuf. Très bien situé. Bonne occasion d'affaires! Prix : 69 000 \$. Réf.: MOC171.	<b>CENTRE-VILLE</b> 	<b>MANIWAKI</b> Bâtiment commercial, fournaise neuve, toit refait 2007, 3 loyers et 2 garages pour rangement, a/c central. Belle grande surface pour accueillir commerce. Subvention de 10 000 \$ disponible pour refaire la façade. En très bon état. Vendu sans garantie légale. Prix: 190 000 \$. Réf.: UAL461. www.guymenard.com
<b>NOUVEAU PRIX</b> 	<b>GRACEFIELD</b> Maison 1 1/2 étage avec beaucoup de potentiel, possibilité de logement au s.s. et grand local pour bureau, garage de 20'x14', située dans le village sur artère principale, const. de bonne qualité. Revenu de location annuel de 5 800 \$. Prix: 129 900 \$. Réf.: SOJ460.		

De nombreux immeubles à visiter : [www.guymenard.com](http://www.guymenard.com)

**CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GATINEAU****4 000 \$ pour le Relais pour la vie**

(A.R.) Maniwaki - La Caisse populaire Desjardins de la Haute Gatineau a convenu de verser une somme de 4 000 \$ à la Société canadienne du cancer pour l'organisation du Relais pour la vie qui aura lieu pour la première fois le 7 juin 2008 à Maniwaki.

Le Relais pour la vie est une célébration au courage des personnes touchées par le cancer. C'est un vibrant hommage à la mémoire des êtres chers qui ont été emportés par la

maladie. Pendant 12 heures, des participants, survivants et bénévoles se mobilisent et marchent ensemble pour amasser des fonds et vaincre le cancer.

Une nuit remplie d'émotions intenses, avec le tour des survivants et la cérémonie des luminaires, donnant à tous les participants la satisfaction d'avoir recueilli des fonds pour une cause importante.

La Caisse populaire est heureuse de participer financièrement à ce projet. Les fonds recueillis permettent à la Société canadienne du cancer de financer des projets de recherche prometteurs; d'offrir des services d'information et des programmes de soutien; d'assurer la défense de l'intérêt public en matière de politiques de lutte au cancer et d'améliorer la qualité de vie des personnes touchées par le cancer.

Madame Christiane Carle, directrice générale de la Caisse populaire Desjardins de la Haute Gatineau, dit bravo aux organisateurs et souhaite qu'ensemble nous vainquions le cancer.



Mme Martha Moore, organisatrice, Mme Christianne Carle, directrice générale de la Caisse de la Haute-Gatineau et Mme Lyne Jolivette, organisatrice.

**CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GRACEFIELD****1 000\$ à l'organisme KAZ CAN**

(A.R.) Gracefield - Le directeur général de la Caisse populaire Desjardins Gracefield, Monsieur Mario Beaumont, a remis une contribution financière de 1 000\$ à l'organisme KAZ CAN (Kazabazua Community Action Network)

KAZ CAN est un regroupement de partenaires, tel que Caisse populaire Desjardins Gracefield, Québec en forme, CSSSVG, Commissions scolaires Western Québec, Métro, Contacte Femmes-enfants, Club Lions de Low et la Sûreté du Québec, qui

offre aux enfants de Kazabazua et des environs des activités d'aide aux devoirs, activités physiques et culturelles, une collation santé par son programme après l'école.

KAZ CAN offre également un camps d'été de jour et une gamme d'activités durant le congé de la relâche scolaire de mars.

Grâce à la contribution financière de 1000 \$ de la Caisse de Gracefield, l'organisation communautaire pour le comité de partenaires KAZ CAN peut continuer ses activités de prévention et de promotion de la santé et des saines habitudes de vie.

La Caisse populaire Desjardins Gracefield est heureuse de pouvoir s'associer avec une organisation tel que KAZ CAN afin de soutenir les organisations communautaires de la région qui viennent en aide à la relève. Le Mouvement Desjardins a comme mission d'être près des gens.



M.Eldon Keon, directeur de l'école St-Micheal de Kazabazua et Low, Mario Beaumont, directeur général de la Caisse populaire Desjardins Gracefield et Mme Michèle Denis du Centre de Santé et Services Sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau.

## Centre du pneu

Service Goodwrench

**PNEU**  
3 SAISONS<sup>†</sup>

À PARTIR DE  
**89,95\$**  
P195/70R14

CE PRINTEMPS,  
**je Goodwrench ma GM !**

**CONCOURS**  
**Des pneus gratuits pour toute la famille<sup>◊</sup>**  
**ET 50\$ en remise postale<sup>◊</sup>**

A l'achat de quatre pneus Michelin<sup>MD</sup> admissibles. Du 21 avril au 24 mai 2008.

**CONCOURS**  
**Ça va chauffer!<sup>◊</sup>**

À l'achat de quatre pneus de performance G-Force<sup>MD</sup> de BF Goodrich<sup>MD</sup>, vous pourriez gagner une expérience de conduite pour 2 à l'école Skip Barber à Road Atlanta, en Géorgie!  
Du 1<sup>er</sup> avril au 31 mai 2008.

**Obtenez de 30\$ à 50\$ en remise postale<sup>◊</sup>**

À l'achat de quatre pneus Goodyear sélectionnés. Du 7 avril au 28 juin 2008.

**POSE, VALVES<sup>†</sup> ET ÉQUILIBRAGE INCLUS**

**EXPERTISE INCLUSE!**

**SERVICE DES FREINS ET ÉTRIERS**

Freins à disque à l'avant et à tambour à l'arrière 69,95\$

Freins à disque aux quatre roues 84,95\$

\*Cette offre s'applique aux freins à disque à l'avant et à tambour à l'arrière.

À PARTIR DE 69,95\$

Pour en savoir plus  
**1-800-463-7483**  
www.goodwrench.ca

CHEVROLET PONTIAC BUICK GMC

Vancouver 2010 PARTENAIRE NATIONAL

**Service Goodwrench**  
L'EXPERTISE À PRIX COMPÉTITIFS.

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE VOITURE	PRIX GOODWRENCH
<b>UNIROYAL</b> P195/70R14 P195/65R15	TIGER PAW <sup>MD</sup> FREEDOM MC TIGER PAW <sup>MD</sup> FREEDOM MC <b>89,95\$</b> <b>94,95\$</b>
<b>GOODFRIEND</b> Allez-y P195/70R14 P195/65R15	INTEGRITY INTEGRITY <b>89,95\$</b> <b>109,95\$</b>
<b>BFGoodrich</b> P195/65R15 P225/60R16	TRACTION <sup>MC</sup> T/A <sup>MD</sup> TRACTION <sup>MC</sup> T/A <sup>MD</sup> <b>129,95\$</b> <b>144,95\$</b>
<b>MICHELIN</b> P195/65R15 P225/60R16	HARMONY <sup>MD</sup> HARMONY <sup>MD</sup> <b>149,95\$</b> <b>169,95\$</b>
PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE CAMIONNETTE/VUS	PRIX GOODWRENCH
<b>UNIROYAL</b> P245/75R16 P265/70R17	LAREDO <sup>MD</sup> CROSS COUNTRY <sup>MC</sup> LAREDO <sup>MD</sup> CROSS COUNTRY <sup>MC</sup> <b>159,95\$</b> <b>179,95\$</b>
<b>GOODFRIEND</b> Allez-y LT265/75R16 LT265/70R17	WRANGLER <sup>MD</sup> SILENTARMOR <sup>MC</sup> WRANGLER <sup>MD</sup> SILENTARMOR <sup>MC</sup> <b>249,95\$</b> <b>289,95\$</b>
<b>BFGoodrich</b> LT265/70R17/E	RUGGED-TRAIL T/A <sup>MD</sup> <b>229,95\$</b>
<b>MICHELIN</b> LT265/70R17/E	LTX <sup>MC</sup> A/T <sup>MC</sup> <b>299,95\$</b>
PNEUS ADAPTÉS POUR LA PERFORMANCE	PRIX GOODWRENCH
<b>MICHELIN</b> P205/55R16	HYDROEDGE <sup>MD</sup> <b>169,95\$</b>
<b>GOODFRIEND</b> Allez-y P205/55R16	ASSURANCE TRIPLETRED <sup>MD</sup> <b>179,95\$</b>
<b>GOODFRIEND</b> Allez-y P205/50R17 P245/45R18	EAGLE RS-A EAGLE RS-A <b>239,95\$</b> <b>309,95\$</b>
<b>MICHELIN</b> 205/50ZR17 245/45ZR18	PILOT <sup>MD</sup> SPORT A/S <sup>MC</sup> PILOT <sup>MD</sup> SPORT A/S <sup>MC</sup> <b>239,95\$</b> <b>319,95\$</b>

# Blue Sea fait le ménage



## LE THÉÂTRE CHEZ-NOUS

# Le Misiganebic du Lac Blue Sea

Lac Blue Sea - Le Misiganebic du Lac Blue Sea est de retour. Le Théâtre Chez-Nous de Lac Ste-Marie est en train de travailler à la mise sur pied d'une pièce de théâtre mettant en vedette une dizaine de jeunes de Lac Ste-Marie, Kazabazua et Low.

La pièce est inspirée de la légende de Lac Blue Sea, celle où un serpent à tête de cheval vagabondait dans les lacs des alentours.

Denis Labelle et Nadine Pinton responsable de la troupe pour la deuxième année consécutive mettent en scène cette légende avec des marionnettes manipulées par les jeunes.

Le thème porte principalement sur l'acceptation de soi dans la différence. Il y aura



4 représentations dont une privée. Deux représentations sont prévues dans les salles communautaires de Lac Ste-Marie les 31 mai prochain à 15h00 et 19h00 et le 8 juin à Kazabazua à 13h30.

La pièce de théâtre sera précédée d'une chorale médiévale « Chœur nomade » mettant en vedette des chanteurs et chanteuses adultes de la région.

Un souper communautaire au profit de l'Association des loisirs de Lac Ste-Marie (1994 Inc) est prévu également le 31 mai prochain entre les deux représentations.

Pour toute information concernant l'achat de billets veuillez contacter : Nadine Pinton au 819-467-2086.



**May Larivière**, Agent immobilier affilié (D8703)

Téléphone : (819) 962-6249

1-800-475-2940 / (819) 281-6249

Courriel : maylariviere@sympatico.ca



## Royal LePage La Renaissance / SIÈGE SOCIAL

139, Boulevard de l'Hôpital, Gatineau

Téléphone : (819) 561-2445 / Télécopieur : (819) 568-6743

**7948726** : Maniwaki sur la rue Principale. Magnifique maison centenaire refait de A à Z tout en gardant son cachet avec ses belles moulures et ses portes originales. Secteur commercial parfait pour devenir votre propre patron. Air clim. central (thermopompe). 4 c.c. voir DV66237 pour tous les travaux accomplis. Vendue sans garantie légale. RL080080



139 900 \$

**7975608** : Un havre de paix, magnifique terrain +/- 2.5 acres, aucun voisin en avant (terrain à la propriété). Très belle maison de 2 + 1 c.c., foyer et poêle combustion lente. Garage double 2 portes électriques et poêle à comb. lente. Piscine hors terre 21' (2006). Possibilité d'un logis parental. RL080182.



185 000 \$

**7948754** : Du jamais vu. À Maniwaki directement sur la rivière de la Gatineau, il n'y manque que votre bateau. Beau terrain dans un cul-de-sac et près de tous les services. Idéal pour retraités. Très belle maison 2003 de 1 c.c. et poss. de 2 autres au sous-sol. (Possibilité d'inclure les meubles dans la vente à négocier). Mesures approx. RL080081.



123 000 \$

**7977501** : Charmante petite maison de 3 c.c., belle armoire en chêne, four et poêle enc. Garage avec beaucoup de rangement. Grande serre ext. avec eau et élec. Belle cour aucun voisin en arrière (boisé). 2 entrées séparées. Légère infiltration d'eau à la fonte des neiges. Plancher flottant et peinture neuve au 2e. RL080206



145 000 \$

**72032** : Cette jolie maison de 3 c.c. au cachet campagnard vous charmera ! Impeccable du 2e au sous-sol avec beaucoup de boiseries et belle luminosité. Aucun tapis. Sous-sol bien aménagé avec s-fam., établi et s-jeu (pouvant devenir 4e c.c.). grand terrain clôturé et paysagé. Pisc. h-t avec deck + terrasse au sol. À 3 km de l'autoroute 50. RL070959



229 900 \$

**7964627** : Vous rêvez d'avoir de l'espace! La voici 12 Chemin Courchesne Gracefield +/- 114 acres. Beau bungalow récent de 3 c.c., aucun tapis (pin rouge) à la grandeur. Magnifique site pour avoir des chevaux avec une vue incroyable, vous aurez même votre petit plan d'eau privé pour vous baigner l'été. Mesures approx. À 1h15 du Pont Alonzo Gatineau. RL080108



189 900 \$

(A.R.) Blue Sea - La municipalité de Blue Sea s'est activée à la Corvée du Village pour une troisième année. Le but de l'activité est de nettoyer la municipalité afin de la rendre propre et attrayante aux citoyens et aux touristes.

Donc, samedi matin dernier, une vingtaine de participants s'étaient donné rendez-vous au centre municipal pour un petit café et des beignes. Ensuite, le responsable, M. Paul Larcher a formé des équipes. Certains d'entre eux ont arpентé les routes jusqu'aux limites du village afin d'y ramasser les déchets aux abords, d'autres le terrain municipal, le terrain de la Fabrique, le quai public, etc.

En tout, une centaine de sacs à ordures ont été remplis en plus d'autres objets tels

que pneus, métal, bois, etc.

Selon le maire, c'est beaucoup trop et il aimerait sensibiliser les gens à ne pas jeter de déchets un peu partout. "Il est très désolant qu'en 2008, nous retrouvions toutes sortes de rebuts aux abords de nos routes".

M. le maire et le responsable tiennent à remercier chaleureusement les gens qui se sont déplacés pour cette activité malgré le temps maussade. Cette année, il y a eu moins de participation compte tenu du mauvais temps. De plus, une mince participation des jeunes a été remarquée. À l'heure du dîner, des hot-dogs et crudités ont été servis aux participants.

Le village est maintenant prêt pour la saison estivale.

## QUI VEILLE SUR VOTRE SÉCURITÉ FINANCIÈRE?

- Assurance vie et invalidité
- Assurance crédit
- Assurance en cas de maladie grave
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne-études (REEE)
- Placements

## VOTRE PARTENAIRE DE CONFIANCE.



**Lyne Thompson**  
Conseillère en sécurité financière  
185, rue Principale Nord  
Maniwaki (Québec) J9E 2B9  
Téléphone bureau : 819 449-1863  
Téléphone agence : 819 623-1947  
Télécopieur : 819 449-5755

[www.inalco.com](http://www.inalco.com)

**INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

Thompson

# JOURNÉE SANS TAXES

## Spécial fête des mères!



Le samedi 10 mai seulement

sur toute la marchandise pour femme... sauf bottes et souliers de travail

Certificats cadeaux disponibles

Chaussures Lapointe

192, rue Notre-Dame, Maniwaki

819-449-3200

SEARS  
SEARS CLUB  
REPRISES 2008 5% RÉTURNE

accepted



# VILLAGE RIVIERA

**BELLE VUE!**





**BELLE VIE!**



## RÉSIDENCE CÔTE D'AZUR

à partir de **1 230 \$/mois\***

\*Ne comprend pas le crédit d'impôt si applicable.





**UN SEUL PAIEMENT TOUT INCLUS!**

**On vous simplifie la vie!**

En plus de tous les services connus qu'offrent les autres résidences, nous y ajoutons GRATUITEMENT :

- Air climatisé
- Ligne téléphonique
- Sentier pédestre
- Internet haute vitesse
- Planchers chauffants
- Terrasse sur le toit

La PLUS BELLE RÉSIDENCE pour retraités autonomes en Outaouais    **Tout à fait ABORDABLE!**

2199, rue St-Louis, Gatineau (QC) J8T 5L4 • Tél. : 819.561.1515    [www.VILLAGERIVIERA.ca](http://www.VILLAGERIVIERA.ca)

# Résidence de l'Île



## TOUT INCLUS!

- Personnel qualifié
- Literie fournie
- Ménage hebdomadaire
- 3 repas par jour
- Chambre rénovée
- Navette
- ...et bien plus



*Vivre en toute  
quiétude* à partir de  
**990 \$/mois**



Résidence  
pour personnes  
retraitées autonomes

**819 778-8717**

223, rue Saint-Rédempteur  
Gatineau SECTEUR HULL

[www.RESIDENCEDELILE.ca](http://www.RESIDENCEDELILE.ca)

# Club Richelieu La Québécoise : 25<sup>e</sup> anniversaire

(A.R.) Maniwaki - Le vendredi 3 mai se tenait le gala 25e anniversaire du premier Club Richelieu féminin au monde à Maniwaki, le Club La Québécoise.

D'entrée de jeu, Mme Lise Ryan, présidente actuelle du Club La Québécoise a dressé un bref historique du mouvement. C'est en 1982, lors d'un souper de la Fondation Richelieu qu'elles apprenaient que leur candidature comme premier club féminin au monde était acceptée.

En 1983, le Club débutait ses opérations avec Mme Nicole Charrette à la présidence. Elle fut aussi l'architecte du projet de la

Maison des jeunes qui a vu le jour en 1985. La Maison des jeunes est actuellement sous la direction de Mme Suzanne Milone.

Puis, sous la présidence de Mme Francine Bénard en 1984-85, le club implante les œuvres Richelieu qui permettront d'offrir des cours d'informatique aux jeunes de 5 à 17 ans.

De 1991 à 1993, le Club se verra décerner le trophée Richelieu en tant que club de l'année. Parmi les autres réalisations, notons des remises de bourses de toutes sortes, le réseau ados et le relais pour la vie.

M. Gilles Ménard, trésorier de la

Fondation Richelieu Internationale est venu remettre un certificat de reconnaissance intronisant 2 membres du Club La Québécoise au Cercle Horace Viau.

Le Cercle Horace Viau fut fondé en 1988 à la mémoire du médecin pédiatre Horace Viau, au service de la jeunesse à Ottawa. Il fut l'un des fondateurs du mouvement Richelieu et le premier président international.

Ce prix honorifique prestigieux est une façon de rendre hommage à des personnes qui ont mérité la reconnaissance du Club Richelieu par leur contribution exceptionnelle à la vie Richelieu et par leur dévouement continual aux mieux être des jeunes.

Mme Nicole Charrette et Mme Johanne Lachapelle se sont donc vu décerner le certificat d'intronisation au Cercle Horace Viau et un bouton à son effigie.



M. Gilles Ménard, trésorier de la Fondation Richelieu Internationale et vice-administrateur du district des Fondateurs; Mme Nicole Charrette, présidente fondatrice et primée; Mme Lise Ryan, présidente La Québécoise; Mme Johanne Lachapelle, ex-gouverneur Horace Viau et primé; Mme Monique Fortin, vice-gouverneure et Mme Tréva Cousineau, vice-présidente Richelieu Internationale et administratrice district des Fondateurs.

## RESTAURANT ROND POINT

### Amende de 6000\$

(A.R.) Grand Remous - Le 7 février 2008, la Cour du Québec, district judiciaire de Labelle, a reconnu l'entreprise 9151-3150 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Restaurant au Rond Point, à Grand Remous, coupable d'avoir enfreint l'article 20 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

Le 5 juillet 2005, l'entreprise, située au 1191 route Transcanadienne à Grand Remous, a permis, en l'absence d'une fosse septique ou d'un champ d'épuration, le rejet d'eaux usées dans la rivière Gatineau.

Suite à cette condamnation, la compagnie a dû verser une amende de 6000\$ en plus des frais afférents.

## LE SPÉCIALISTE DU NETTOYAGE DE CONDUITS D'AIR !

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, CONSULTEZ LE SPÉCIALISTE !

- Conduits d'air
- Sécheuse
- Ventilateurs de salle de bain
- Turbines
- Venmar

**Delta-Plus**  
6024351 Canada inc.  
**TÉL. : (819) 438-1957**  
Résidentiel - Commercial - Industriel



- Élimine les allergies
- Économie de chauffage

# GRAND NETTOYAGE PRINTANIER

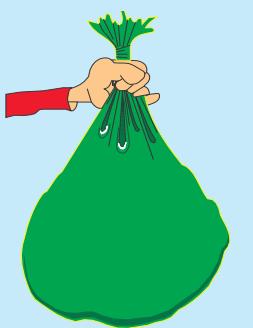
SEMAINE DE L'EMBELLISSEMENT DU 12 AU 16 MAI 2008



## VILLE DE MANIWAKI

186, Principale Sud 449-2800

Afin d'aider les contribuables dans leurs activités de grand ménage, la ville de Maniwaki procédera à la collecte des gros rebuts qui ne peuvent être ramassés dans le cadre des collectes régulières.



**Tous les déchets doivent être déposés en bordure de la rue  
Lundi 12 mai 2008, dès 8h pour tous les secteurs**

**Les gros objets seront ramassés durant toute la semaine,  
sans journée spécifique par secteur.**

**La collecte des gros objets se fera par type de matières; métal, bois et domestique.**



Aucun tronc d'arbre, pneu et déchet dangereux (batteries, peintures, huiles usées, etc...) ne sera ramassé. Aucun appareils avec CFC, tel que réfrigérateur.



### **VEUILLEZ NOTER :**

Qu'il ne sera ramassé qu'une quantité raisonnable de déchets par résidence (quantité maximale = volume d'une boîte de camion 1/2 tonne). Seules les branches coupées et de 2 1/2" de diamètre maximum seront acceptées.



## Service de déco à domicile personnalisé



Nataly Boivin

Coloration  
Habillage de fenêtre  
Transformation intérieur  
**Dans la respect de votre budget!**

**Promo P.Paint stock**

**Promo Céramique**

**20% sur nos cadres (en inventaire)**

**20% sur nos différents modèles de rideau (en inventaire)**

Venez voir nos collections printanières 2008

10% de rabais sous forme de certificat cadeaux  
(d'une valeur maximum de la liste sur produits de la boutique seulement)

Pour prendre rendez-vous, contactez-moi et il me fera plaisir de vous aider à transformer votre rêve en réalité.

Matériaux de construction, quincaillerie, portes et fenêtres, produit de la ferme  
Téléphone : (819) 463-2862  
Sans frais : 1-888-463-2862 / Télécopieur : (819) 463-2468  
144, St-Joseph, C.P. 323, GRACEFIELD jox 1W0

**La Coop Gracefield**

## Journée Portes ouvertes « La Forêt au Cœur »



« La MRC et ses partenaires vous offrent des petits arbres, de l'information, une promenade en forêt et des hot-dogs! »

Quand : le 9 mai 2008, de 10:00 à 16:00

Où : À l'arrière des bureaux de la MRC au 7, rue de la Polyvalente, Gracefield

Ce que vous pourrez y faire !

- Visiter les boisés environnants afin de découvrir le travail en forêt
- Visiter les kiosques des exposants
- Choisir un petit arbre pour planter à la maison
- Manger un bon hot-dog !

Horaire

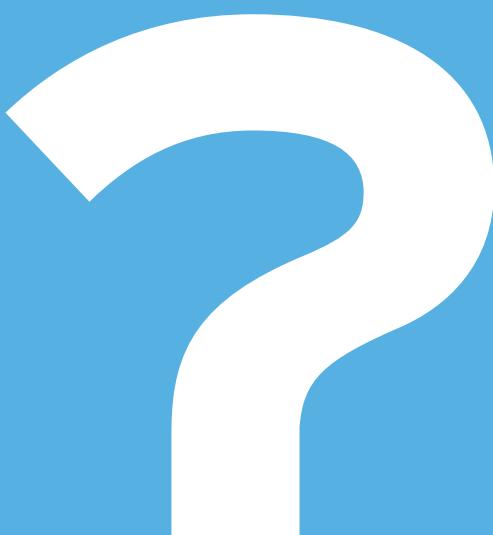
- 10h à 16h : Visite des kiosques et distribution des petits arbres au public
- 11h30 à 12h30 : Diner hot-dog et jus (gracieuseté de Métro Berjac de Gracefield)
- 12h30 : Départ en autobus pour la visite terrain (organisée par la Société Sylvicole de la Haute-Gatineau et l'Office des producteurs de bois de la Gatineau)
- 15h : Retour de la visite de terrain

Contact : Jean-Guy Boissonneault, 819-463-3241, poste 242  
Caroline Pétrin, 819-463-3241, poste 243



**La combinaison gagnante**

**FONDATION  
MISE SUR TOI**  
une initiative de Loto-Québec



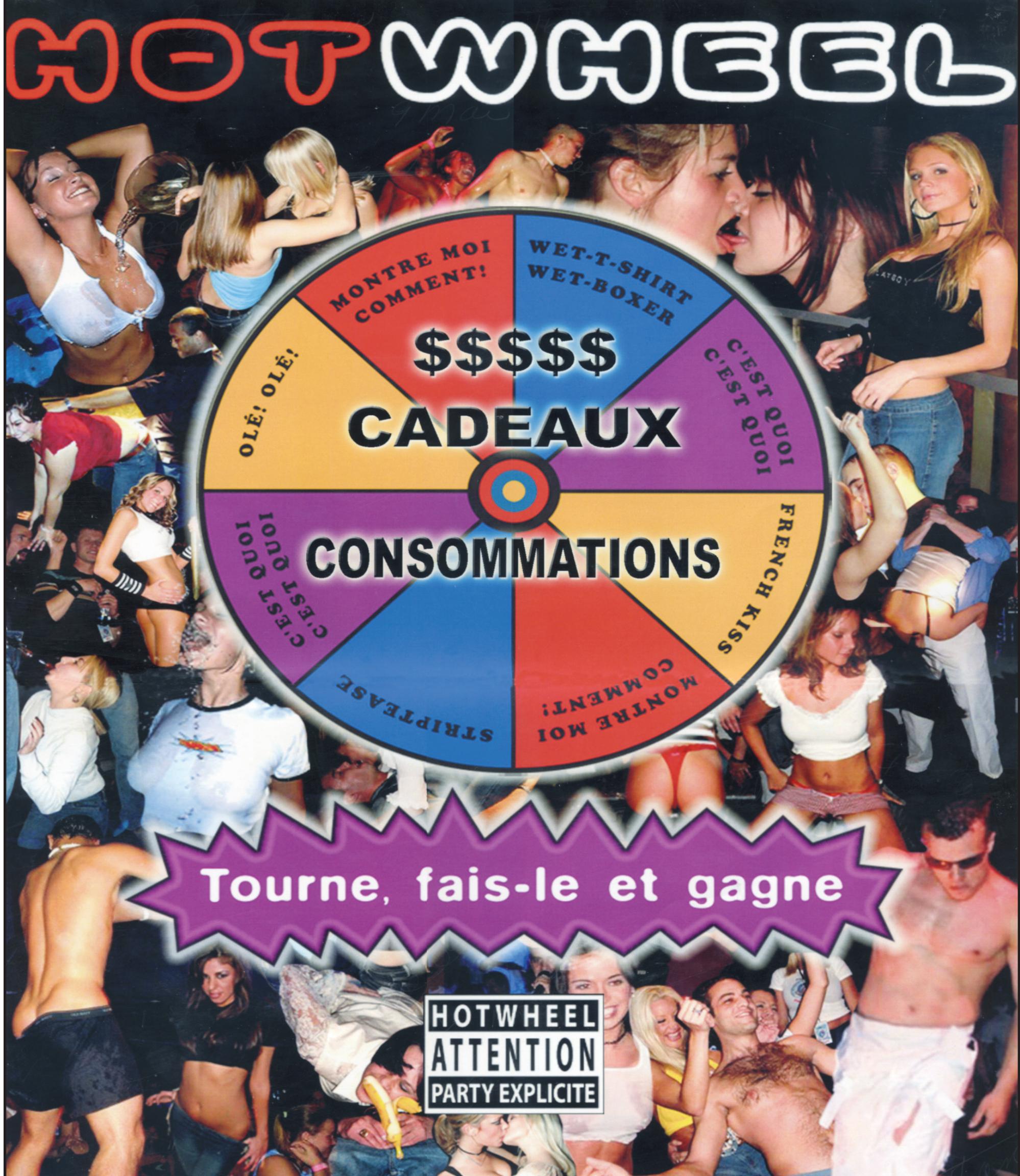
**Quand vous parlez de vos dépenses au jeu, donnez-vous l'heure juste ?**

**Faites le point sur vos habitudes de jeu.**

Découvrez votre portrait de joueur en vous procurant le dépliant 8/8 dans les points de vente de Loto-Québec et sur le site 8sur8.com.

Si le jeu n'est plus un divertissement...

**1 866 SOS-JEUX**  
1 866 767-5389  
MC  
JEU : AIDE ET RÉFÉRENCE



LOUNGE - DISCO CLUB

living in

Prop. : Sonny Constantineau

Tél.: (819) 449-6140

Téléc. : (819) 449-2587 / Courriel : [barlein@bellnet.ca](mailto:barlein@bellnet.ca)

175, rue Commerciale, Maniwaki (Québec) J9E 1P1



# Husqvarna

## SÉDUISANTS ET EFFICACES À LA FOIS

Il n'y a pas que leurs nouvelles lignes pures qui surclassent les tracteurs Husqvarna au-dessus de toutes marques. Leur conception entièrement axée sur la productivité et la qualité du résultat font de nos tracteurs de jardin, le choix tout naturel des plus exigeants, (à toutes les époques de l'année) et ce dans toutes conditions.



**HUSQVARNA 5522RS**  
499.95 \$

Cette tondeuse à propulsion arrière et à vitesse variable est équipée d'un moteur Honda et du système d'entraînement Husqvarna Autowalk. Tablier de coupe robuste offrant le choix entre ramassage, éjection latérale et broyage. Sac facile à vider, le réglage de la hauteur de coupe s'effectue grâce au levier unique 5,5 c.v. - Largeur de coupe 21"



**999.90 \$**

**HUSQVARNA 650RTT**

Le motoculteur Husqvarna 650RTT se caractérise par des fraises contrarotatives, un variateur de vitesse individuel pour chaque roue, une transmission robuste étanche, 1 vitesse en marche avant, 1 en marche arrière. Cette machine a suffisamment de puissance en réserve pour affronter les conditions les plus difficiles. 6.5 c.v. - Largeur de travail 17"

**HUSQVARNA 5521CM**



**389.90 \$**

La Husqvarna 5521CM est une tondeuse efficace spécialement conçue pour les propriétaires exigeants. Moteur fiable et puissant Honda GCX 160 de 5,5 c.v. Le tablier de coupe robuste offre le choix entre l'éjection arrière et le broyage. Sac anti-poussière de 2,5 boisseaux (90.8 litres) pour plus de confort. Roues arrière 12". 5,5 c.v. - Largeur de coupe 21"



## Anatole Gagnon & Fils inc.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 12h - 364, boul. Desjardins, Maniwaki

Tél.: 449-4000

Depuis 1972



PLUS DE

90

## TRACTEURS EN INVENTAIRE

19 MODÈLES

**COLUMBIA**   
Des gens de service

**Cub Cadet**

UNE FOIS POUR TOUTE...

À partir de  
**1 595\$**



**EN RÉGION, NOUS AVONS LE CHOIX ET LES BAS PRIX DES GRANDS CENTRES!**  
(PIÈCES ET SERVICE INCLUS)

Financement disponible sur place.



## Anatole Gagnon & Fils inc.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 12h - 364, boul. Desjardins, Maniwaki

Tél.: 449-4000

Depuis 1972



# CHEZ J.O. HUBERT, NOUS SOMMES PRÊTS POUR LA PÊCHE.

VENDREDI 9 MAI DE 8H30 À 20H30 / SAMEDI 10 MAI DE 8H30 À 16H30

## Grand embobinage BERKLEY

2 \$ pour la première bobine, 2 \$ la deuxième bobine avec 10 \$ d'achat



MAXIMUM DE 240 VERGES PAR BOBINE • MONOFILAMENT



20%

sur tous  
les produits Berkley!

### ENSEMBLE À LANCER LÉGER

- Moulinet Shimano
- Canne Shimano SOJOURN (SJS-66M2)
- Étui Propac/Shimano pour canne et moulinet (PRP544) Rég.: 99,99

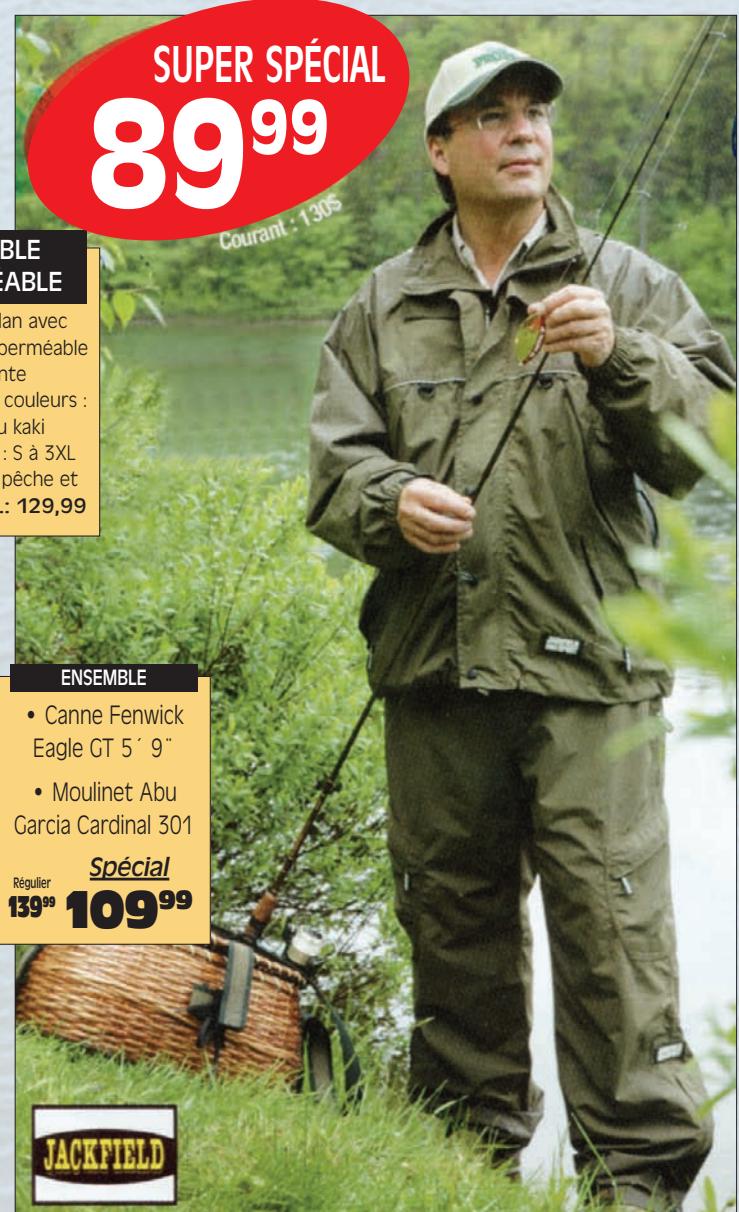
SUPER SPÉCIAL  
**59<sup>99</sup>**



SUPER SPÉCIAL  
**89<sup>99</sup>**

### ENSEMBLE IMPERMÉABLE

- Nylon taslan avec membrane imperméable respirante
- Offert en 2 couleurs : marine ou kaki
- Grandeurs : S à 3XL
- Spécialités pêche et plein air. Rég.: 129,99



### ENSEMBLE

- Canne Fenwick Eagle GT 5' 9"
- Moulinet Abu Garcia Cardinal 301

Régular 139<sup>99</sup> Spécial  
**109<sup>99</sup>**



# J.O. HUBERT LTÉE

163, Principale Sud, Maniwaki

449-3131



## Économie et affaires

### Nouveaux propriétaires : Express Pub



Claude-Anne Talbot en compagnie des nouvelles propriétaires Nancy et Carole Gagnon.

(A.R.) Maniwaki - Nancy et Carole Gagnon, fortes d'une expérience de 11 ans en affaire, s'installent maintenant au 180A, Notre-Dame, coin Commerciale.

Après 4 ans à la tête de Express Pub,



Les Trophée et promotion Karonan, au 45, chemin Ferme Joseph à Déléage.

Claude-Anne Talbot a décidé d'offrir le commerce aux sœurs Gagnon afin de pouvoir passer plus de temps avec son jeune poupon et travailler avec son mari, Dominique Morin, propriétaire du club de golf l'Algonquin. Claude-Anne tient à remercier sincèrement sa fidèle clientèle et espère les croiser au club de golf cet été.

Nancy commence en affaires à 19 ans et Carole à 22. Après leurs études, les jeunes filles ne trouvant pas d'emploi satisfaisant dû à leur jeune âge se sont dites « tiens, on va s'en faire une job ». C'est sur cette lancée qu'elles ont fondé « Trophée d'Oscar » il y a 11 ans et après avoir acheté toute la compétition autour ces dernières années, elles sont maintenant la référence en objet promotionnel, broderie, sérigraphie et vente de vêtements.

Elles possèdent toujours leur premier magasin à Déléage qui s'appelle maintenant « Trophée et promotion Karonan », au 45, chemin Ferme Joseph.

« Avoir un commerce ici-même à Maniwaki, ça donne beaucoup plus de visibilité et surtout, les clients trouvent Express Pub moins loin que d'aller à Déléage... pour les clients de Maniwaki. » a affirmé Nancy.

Les deux jeunes femmes semblent très fiers de leur nouvelle acquisition en date du 19 mars dernier. Elles espèrent continuer à servir les clients de Express Pub aussi bien que précédemment.



Express Pub, situé au 180A, coin Notre-Dame et Commerciale.

**Financement à l'achat et location disponible**

**ACCENT L 2008**

**3 portes, manuelle**

**Achat comptant**

**9995\$**

transport  
et préparation  
en sus (1345\$)

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

**1453 BOUL. A.-PAQUETTE, MONT-LAURIER**  
**819-623-4844 • sans frais: 1-888-357-3157**

Venez rencontrer une équipe dynamique!

Josée Bertrand  
Directrice des ventes  
Poste 250

Alexandre Lambert  
Conseiller des ventes  
Poste 325

## Conférence

Mardi, 13 mai 2008, 18 h

### Maximiser les rendements et limiter les risques à l'intérieur d'un portefeuille de placement

Les marchés boursiers sont nerveux et les nouvelles économiques inquiètent. Pour l'investisseur, les bas taux d'intérêts ainsi que les marchés boursiers rendent les choix difficiles.

M. Pierre Leblanc, directeur en investissements à la Caisse de la Haute-Gatineau, et M. Hugo Racine, conseiller en placement chez Valeurs mobilières Desjardins, discuteront de l'économie et des stratégies de portefeuille. Venez découvrir comment limiter le risque et maximiser les rendements de votre portefeuille.

**Mardi, 13 mai 2008, 18 h**  
Château Logue, salle La Vallée  
12, rue Comeau, Maniwaki (Qc) J9E 2R8  
Réservation obligatoire : 819-449-1432



**Desjardins**

Lyne Beauregard  
Conseillère en finances personnelles

Pierre Leblanc  
Directeur en investissements

Patrick Lachapelle  
Directeur, gestion des avoirs

Hugo Racine  
Conseiller en placement

CEGEP DE L'OUTAOUAIIS

# Cours d'anglais offert à Gracefield

(A.R.) Gatineau - La direction de la formation du CEGEP de l'Outaouais a récemment mis sur pied un cours de conversation anglaise à Gracefield.

Ce nouveau service vient confirmer la volonté de son Centre d'études collégiales de La Vallée-de-la-Gatineau de décentraliser son offre de formation et d'assurer une présence à l'extérieur des grands centres. Les cours sont offerts au Centre St-Joseph grâce à la collaboration du centre de formation aux adultes de la CSHBO qui prête les locaux.

Une douzaine de personnes sont inscrites à ce cours de 25 heures sur dix semaines. Parmi les étudiants inscrits, on compte des membres du personnel de l'entreprise Métro-Ber-Jac qui, à titre d'employeur, témoigne de l'importance accordée à la formation continue de ses employés.

Ce printemps, le Centre d'études collégiales de La Vallée-de-la-Gatineau a mis sur pied trois autres formations à Maniwaki : un



cours d'anglais, de français correctif et un cours sur logiciel Word. Trois autres formations sont prévues : Excel, PowerPoint ainsi que Internet et Courriel.

La direction du Centre d'études collégiales

rappelle en terminant, qu'elle offre aussi des formations sur mesure pour les entreprises et ce, dans différents domaines, afin d'assurer la formation de leur personnel. Pour information 819-441-3785.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : Equinox (1LFBPRTA) et Uplander (1CU11416RPTF) et HHR (1AT46RPTF). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais de financement à 0 % sur le financement à l'achat de l'Equinox et de la HHR pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. Taxe de financement à la location à 0,5 % responsable sur l'approbation de crédit de GMAC pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 3. L'aquisition d'un modèle Cobalt LS ou Uplander cargo S. 4. Période mensuelle exigée par la location. 5. Frais de 15 €/km après 80 000 km. Première mensualité exigée à la livraison. 6. Securité 5 étoiles pour le conducteur et le passager ayant obtenu les meilleurs résultats dans les tests d'empêchement aux accidents. 7. Achat d'un modèle Cobalt LS avec moteur 2.2 et boîte manuelle 5 vitesses. 8. Securité 5 étoiles pour le conducteur et le passager ayant obtenu les meilleurs résultats dans les tests d'empêchement aux accidents. 9. Frais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 10. Achat d'un modèle Equinox LT (1TGB41SBFC5), Cobalt LT (1TGB41SBFC5), Uplander LT (1LFBP1SCRS), Auto LT (1TGB41SBFC5), Equinox LT7A (1LFBP1SCRS), Equinox LT7A (1LFBP1SCRS). 11. Securité 5 étoiles pour le conducteur et le passager ayant obtenu les meilleurs résultats dans les tests d'empêchement aux accidents. 12. Offre d'acheter à la plus haute cote de sécurité pour un montant équivalent à la valeur d'un tout nouveau, taxes applicables incluses. L'offre s'applique aux modèles 2008 suivants : Auto LT (1TGB41SBFC5), HHR SS (1AS261SCRS), HHR LT PANEL (1AS261SCRS), Equinox LT PANEL (1AS261SCRS), Equinox Sport (1LFBP1SCFS), Equinox Sport (1LFBP1SCFS). 13. Offre s'adresse uniquement aux particuliers admis au Canada. Détails et conditions chez le concessionnaire Chevrolet de votre région. \*Consultez votre concessionnaire ou votre distributeur pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ou promotion incluse d'achats ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (prime pour étudiants), et/ou Uplander et/ou GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

**EXTRA! EXTRA!**

**FINANCEMENT À L'ACHAT**

**0 % JUSQU'A 72 MOIS\***

**TAUX DE LOCATION AUSSI BAS QUE 0,5 % AJUSTEMENTS DE PRIX JUSQU'A 4 600 \$**

**UPLANDER LS**

**LOUEZ À 269 \$/mois\***  
2 763 \$ de comptant  
Location 48 mois  
Transport et préparation INCLUS

**EQUINOX LS**

**LOUEZ À 289 \$/mois\***  
2 763 \$ de comptant  
Location 48 mois  
Transport et préparation INCLUS

**HHR LS**

**LOUEZ À 269 \$/mois\***  
1 110 \$ de comptant  
Location 48 mois  
Transport et préparation INCLUS

**TOIT OUVRANT SANS FRAIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS\***

Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez à 1 800 463-7483 ou visitez gmc.ca.

VILLE DE MANIWAKI

# Séance du 5 mai

(A.R.) Maniwaki - Des jeunes manquent de respect envers les résidents à la sortie de la passerelle aux coins Des Oblats et Roy.

Au retour de la Cité Étudiante les jeunes traversent les terrains privés de résidents, notamment pour se rendre à la Maison Mani-jeune, depuis la fermeture d'un accès dû à des méfaits et graffitis. Les résidants sentent que le problème est maintenant rendu chez eux et craignent pour leur propriété, leur sécurité et leur droit de propriété privée. Bien que la grande majorité des jeunes agissent de façon respectueuse, certains cependant ne manquent pas d'attirer volontairement l'attention par leur manque de civisme.

Les autorités de la ville ne peuvent intervenir en terrain privé et ont suggéré aux propriétaires concernés d'ériger une clôture.

Lors de la séance, les membres du conseil de ville ont adopté le Livre Blanc de la politique familiale municipale ainsi que son plan d'action. Le lancement officiel se fera lors de la soirée des bénévoles le 10 juin prochain.

## FÊTE POUR LES SŒURS DU SACRÉ-CŒUR 100 ans de présence

Maniwaki - La communauté des Sœurs du Sacré-Cœur s'est dévouée durant exactement 100 ans dans la Haute-Gatineau. Leur première mission a été celle de Gracefield en 1907, suivie de Bouchette en 1910 et de Maniwaki en 1912. La dernière religieuse, Sœur Alice Charbonneau, a quitté la région en octobre 2007.

Le temps est venu de souligner l'implication de cette communauté dans notre milieu par une fête de reconnaissance qui aura lieu le samedi 24 mai. Il y aura une célébration de l'eucharistie présidée par l'évêque de notre diocèse, Mgr Vital Massé, en l'église l'Assomption à 16h30, célébration qui sera suivie d'un souper à la salle Christ-Roi.

De ces religieuses qui ont travaillé à Gracefield durant 85 ans, Bouchette durant 81 ans, Maniwaki durant 95 ans, Montcerf-Lytton durant 51 ans, Bois-Franc durant 49 ans, ou qui sont natives de notre région, il y en a encore 66 qui sont vivantes. Cette fête de reconnaissance sera la dernière occasion de les rencontrer officiellement et de leur dire notre appréciation. Toutes ne peuvent pas venir à cause de leur état de santé, mais nous pouvons nous attendre à en accueillir environ 25 d'entre-elles.

Toutes les personnes qui ont été marquées par les Sœurs du Sacré-Cœur sont donc invitées à cette fête spéciale pour l'eucharistie. Ceux et celles qui voudraient avoir un contact plus prolongé avec elles sont aussi invités au souper. Des billets au coût de 20\$ par personne sont disponibles dans chacune des communautés chrétiennes concernées, et plus particulièrement au bureau l'Assomption. Il faut réserver avant le 17 mai.

Une invitation de M. Gilbert Patry, O.M.I.

**L'ODC, LE CHIEN DE GARDE DE VOS INVESTISSEMENTS!**



OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!  
**Deloitte**  
Samson Bégin/Deloitte & Touche



www.odcinc.ca

# Un repas délicieux à l'école de Bouchette !



Le 29 février dernier, un succulent repas de cabane à sucre a été servi par des parents bénévoles aux élèves de l'école Notre-Dame-de-Grâces. Une fois le dîner terminé, de la bonne tire sur neige les attendait à l'extérieur. Les enfants et le personnel se sont bien régalaés. Un merci spécial à tous ceux et celles qui ont mis la main à la pâte.

## SEMAINE QUÉBÉCOISE DE LA FAMILLE

### En famille, j'y participe !

(A.R.) Gracefield - Le CPE Vallée Sourire et Québec en forme vous invitent à une activité familiale chargée à bloc le samedi 10 mai de 10h à 14h, dans la cour extérieure de l'école Sacré-Cœur de Gracefield.

Cette activité est organisée dans le cadre de la semaine de la famille. Plusieurs intervenants et activités vous attendent : Jeux gonflables, album souvenir de la maison des jeunes, lunettes de party de la Sûreté du Québec, visite d'une ambulance, d'un camion de pompier, vérification de siège d'autos, on pèse et mesure les enfants avec la courbe de croissance, activités familiales

animées par Québec en forme et CPE Vallée Sourire.

Il y aura aussi la présentation de la campagne CABA de l'AFÉAS, bricolages, maquillage, punch servis par la Maison des Jeunes et dîner hot dog au profit de l'organisme de participation de parents de l'école Sacré-Cœur de Gracefield, bibliothèque ouverte, etc.

Bref, un menu étourdissant, comme l'aime les enfants qui ont de l'énergie à dépenser.

En plus, des prix de présences vous attendent. Le CPE Vallée Sourire vous invite en grand nombre.

*Un cadeau pour maman  
Pour la fête des mères  
car elle est si précieuse*

*N'oubliez pas...  
que nous offrons  
un plan de mise de côté!  
Informez - vous!*

**La Paysanne**  
Bijouterie  
Josée Lafrenière, prop.  
Galeries Maniwaki 449-2633

**HELP**

**LES BEATLES EN SPECTACLE À MANIWAKI**

**LE 9 MAI 2008**

**Venez revivre les années 60 à 70!**

**À L'AUBERGE DU DRAVEUR**

**IDÉE CADEAU POUR LA FÊTE DES MÈRES!**

**PORE OUVERTE DÈS 19H30**

**BILLET DISPONIBLE À LA PORTE**

**34\$ taxes incluses**

**De vendredi à dimanche**

**Bon Spectacle**

**Table d'hôte**

**Rôtisserie têt**

**Potage du moment**

**ou**

**Petite salade César**

**1) fesse de bœuf au jus 16.95**

**2) Steak well (coupe française du Métro Lapointe) 15.25**

**3) Saumon grillé au beurre blanc à l'érable 19.75**

**4) Cuisse de poulet forestière 12.75**

**mousse au chocolat ou crème brûlée**

**servi avec thé ou café**

**Bonne soirée et bonne fête des mères**

**Pour réservations 819-449-1922**

**Places limitées**

**AUBERGE du DRAVEUR**

85. PRINCIPALE NORD.  
MANIWAKI  
819-449-7022 OU 1-877-449-7022

**Le Williamson 2005**

SADC

# **Plan d'action sur la sauvegarde des lacs et rivières**

(A.R.) Maniwaki - En septembre dernier, la SADC Vallée-de-la-Gatineau organisait en collaboration avec la MRC et la Fédération des associations de lacs et rivières de la Vallée-de-la-Gatineau, le tout premier sommet sur la Sauvegarde des lacs et rivières de la Vallée-de-la-Gatineau.

À la fermeture de ce sommet, l'assistance s'était entendue pour mettre sur pied un comité de travail qui devait se pencher sur la mise en application concrète des recommandations apportées durant l'événement.

C'est donc le 9 mai prochain, au Château Logue Hôtel Golf Resort de Maniwaki, que le plan d'action élaboré sera présenté pour approbation au public concerné par la protection des cours d'eau. Rappelons que 5 affirmations de base identifiées par les participants, avaient servi à alimenter les recommandations au sommet soient : Les phosphates sont l'ennemi numéro 1; les lacs ont une limite d'exploitation; tous les utilisateurs des plans d'eau sont responsables de sa détérioration et de sa réhabilitation; les

espèces envahissantes sont une menace majeure pour notre capital naturel; les collectivités locales doivent reprendre le contrôle de leurs ressources.

Ce sont donc ces 5 constats qui ont servi à l'élaboration des 20 pistes de solutions sur lesquelles le comité a travaillé à élaborer le plan d'action qui sera présenté lors de la rencontre du 9 mai.

Ce travail n'est que le début d'un long processus. En effet, une fois ce plan adopté il faudra mettre des actions de l'avant et s'as-

surer d'un suivi permettant d'évaluer les résultats et l'attente des objectifs. Ceux-ci sont d'ordre environnementaux naturellement mais tiennent aussi compte des composantes économiques et sociales qui sont influencées par ces différentes actions ce qui s'inscrit dans l'esprit du développement durable.

Le 9 mai prochain, au Château Logue Hôtel  
Golf Resort de Maniwaki.

ZOOM 15/35

# 2e assemblée générale annuelle

(A.R.) Maniwaki - Zoom 15/35, la Table jeunesse de la Vallée de la Gatineau, tenait jeudi soir 1<sup>e</sup> mai sa 2<sup>e</sup> assemblé générale annuelle de sa ieune histoire.

Zoom 15/35 est un regroupement de

personnes âgées de 15 à 35 ans qui s'unissent afin de trouver des moyens collectifs pour améliorer leurs conditions. Les adolescents et jeunes adultes membres ont décidé de cibler les axes d'intervention suivants :

mobilisation jeunesse, intégration et rétention jeunesse, sensibilisation et représentation jeunesse et attraction et rayonnement jeunesse locale.

Depuis quelques années déjà les jeunes

**PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION**

# AUTOS DÉCHAÎNÉES

**FINANCEMENT À L'ACHAT**

**0 % JUSQU'à 72 MOIS<sup>1</sup>**

**AJUSTEMENTS DE PRIX JUSQU'à 4 600 \$<sup>3</sup>**

**TAUX DE LOCATION AUSSI BAS QUE 0,5 %<sup>2</sup>**

**WAVE**

Moteur 4 cyl. de 1,6 L à DACT développant 103 HP • Siège du conducteur réglable en hauteur • Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur.

**LOUEZ À 159 \$<sup>4</sup>** **ACHETEZ À 195 \$<sup>5</sup>**

LOCATION 60 MOIS COMPTANT: 1 914\$ FINANCEMENT 72 MOIS COMPTANT: 0\$

Préparation et frais de transport de 1095\$ INCLUS

**G5 SE ÉDITION SPÉCIALE**

Moteur ECOTEC 4 cyl. de 2,2 L à DACT développant 148 HP • Climatisation • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Régulateur de vitesse • Glaces, portières et rétroviseurs à réglage électrique • Télédéverrouillage • Aileron arrière

**LOUEZ À 193 \$<sup>4</sup>** **ACHETEZ À 245 \$<sup>5</sup>**

LOCATION 60 MOIS COMPTANT: 1 173\$ FINANCEMENT 72 MOIS COMPTANT: 0\$

Préparation et frais de transport de 1095\$ INCLUS

**TORRENT**

Système de communication et d'assistance OnStar<sup>7</sup> • Moteur V6 de 3,4L à ISC développant 185 HP • Climatisation • Phares antibrouillard • Télédéverrouillage • Freins ABS • Roues en aluminium

**LOUEZ À 294 \$<sup>4</sup>**

LOCATION 48 MOIS COMPTANT: 2 917\$

Préparation et frais de transport de 1150\$ INCLUS

**★★★★★ Sécurité 5 étoiles<sup>8</sup>**

ROUTE<sup>6</sup>: 8,3 L/100 KM VILLE<sup>6</sup>: 12,2 L/100 KM

**MONTANA SV6**

Système de communication et d'assistance OnStar<sup>7</sup> • Moteur V6 polycarburant de 3,9 L développant 240 HP • Climatisation • Freins ABS • Glaces avant, glaces de custode et rétroviseurs chauffants à réglage électrique • Télédéverrouillage

**LOUEZ À 279 \$<sup>4</sup>** **ACHETEZ À 24 299 \$<sup>5</sup>**

LOCATION 48 MOIS COMPTANT: 2 532\$

**-4 600 \$** **PRIX INITIAL AJUSTEMENT DE PRIX<sup>9</sup>**

**19 699 \$** **PRIX DE VENTE<sup>10</sup>**

**TOIT OUVRANT SANS FRAIS**

**OFFERT SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS<sup>10</sup>.**  
VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PONTIAC POUR LES DÉTAILS.

**LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR ASSISTANCE ROUTIÈRE TRANSPORT DE COURTOISIE**

**GM**

**autos-o-ciel**

**GAGNEZ VOTRE CIEL!**  
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.  
Obtenez un crédit de **750 \$**

**PRIME D'ADMISSION ÉTUDIANTS.ca**

**GM paie les 2 premières mensualités\***

**Canada**

**OFFRESPONTIAC.CA**

**PONTIAC**  
**BUICK**  
**GMC**

**GM**

# Succès du vernissage solo de l'artiste : Lyse Courtemanche



Un groupe de peintres a tenu à participer au vernissage de leur consoeur peintre Lyse Courtemanche, membre du groupe de Rita Godin d'Aumont, lors du vernissage de cette dernière, le dimanche 4 mai dernier. Il s'agit de Carine Paquette, Adéline Dault, Rita Godin, Lyse Courtemanche, Noëlla Robidas, Reine-Aimée Guy et Louise Laurin.

(R.L.) La formule Café d'artistes a de nouveau fonctionné à plein lors du vernissage solo de l'artiste Lyse Courtemanche de Lac-des-Îles, une artiste peintre permanente de la Galerie d'art Rita Godin d'Aumont.

En effet, quelque 70 personnes ont répondu à l'invitation de l'artiste en vernissage et de Mme Godin, le dimanche 4 mai dernier, alors que la peintre Courtemanche-Cameron présentait son premier solo en exposant 24 œuvres dans la

verrière de l'hôtel du Château Logue de Maniwaki.

Ces visiteurs qui ont tenu à participer au vernissage provenaient de la Haute-Gatineau, de Lac-des-Îles, Lac-du-Cerf, Mont-Laurier, Gatineau, Buckingham et autres. Il est à souligner que plusieurs artistes peintres ont tenu à souligner par leur présence la qualité des œuvres exposées.

«Peintre de la nature, des scènes champêtres défilaient sous les yeux des

visiteurs qui voyaient avec plaisir s'intégrer l'humain en harmonie avec cette nature», a commenté la peintre multimédias Rita Godin, qui souligne avec plaisir la présence du maire François Desjardins de Lac-des-Îles et du maire de Déléage Jean-Paul Barbe.

Mme Godin se montrait particulièrement heureuse de la visite de l'agent de développement rural Rénald Mongrain du CLD ou Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau, un intervenant qui avouait le côté original de toute la démarche de production d'une œuvre artistique en quelques heures des maires de la route de l'Eau-Vive.

## La peintre a partagé le plaisir de son vernissage avec cinq maires

Cinq maires ont pu ce jour-là partager les lieux du vernissage de la peintre Lyse Courtemanche. Au cours de l'événement artistique, un tirage eut lieu, tel que convenu, pour couronner une réponse à une question touchant l'organisation du Café d'artistes. Jean-Charles Talbot a été gagnant.

En effet, le public a pu s'étonner devant les œuvres des maires Robert Coulombe, Réjean Carle, Roch Carpentier, Jean-Paul Barbe et Jean Giasson, ces premiers élus qui ont relevé le défi de la peinture artistique pour soutenir l'implantation d'une coopérative de producteurs en arts et métiers d'art.

Les toiles de ces maires seront exposées



Lors de son vernissage, la peintre Lyse Courtemanche a eu le plaisir de vendre une des toiles qu'elle accrochait aux murs de la verrière de l'hôtel du Château Logue. Pierre Cameron s'en est porté acquéreur.

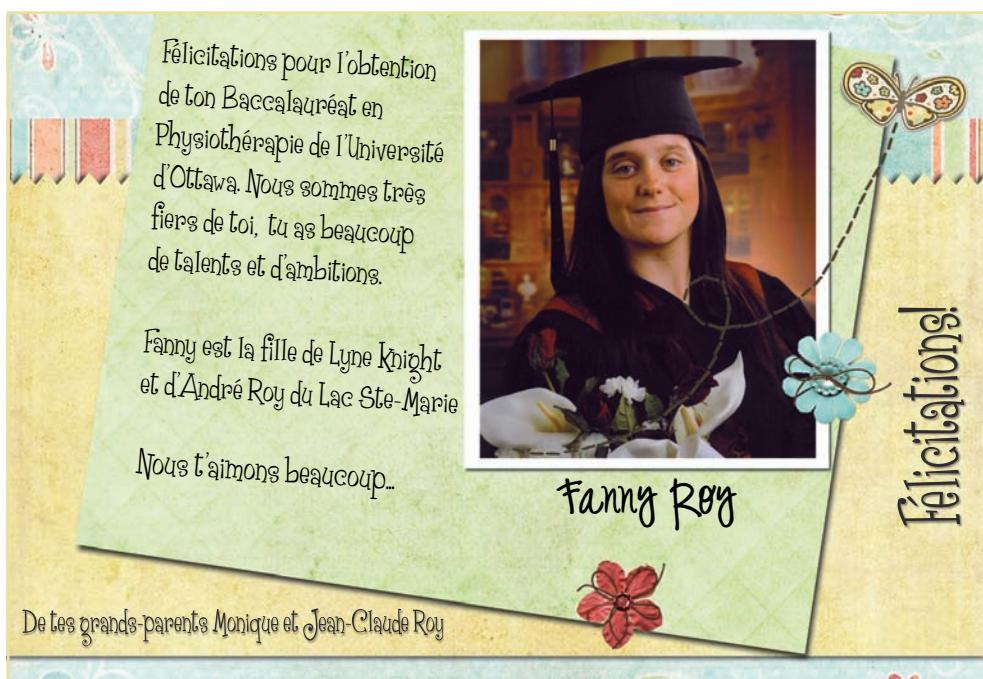
durant deux semaines dans les bureaux des cinq municipalités concernées afin que les concitoyens et concitoyennes de ces élus puissent les apprécier à leur guise.

Puis, elles seront exposées au Salon des arts et métiers d'art, à Maniwaki, où elles seront mises à l'enchère silencieuse. Les profits iront à la future coopérative.

Des renseignements pertinents suivront, en une autre édition du journal, pour expliquer comment le tout se déroulera.



Quelque 70 personnes ont participé au Café d'artistes, dimanche dernier, à la verrière du Château Logue de Maniwaki. Ils ont ainsi apprécié le vernissage de l'artiste peintre Lyse Courtemanche de Lac-des-Îles, qui accroche 24 œuvres durant les mois à venir.





## Brunch Spécial Fête des mères

au Château Logue

**Le dimanche 11 mai 2008 de 10h00 à 14h00**



20\$ par personne taxes et service inclus  
10\$ par enfant de 6 à 12 ans taxes et service inclus. Gratuit pour les enfants de moins de 6 ans

**Tirage**

d'une nuitée en suite prestige, mousseux et petit déjeuner pour 2 pers.

**Félicitations!**

Consultez notre site Internet pour le spécial Fêtes des Mères

Réservez votre place au 819-449-4848

12, rue Comeau, Maniwaki, Québec J9E 2R8 • [www.chateaulogue.com](http://www.chateaulogue.com)



Collaboration spéciale JC Lacourrière et Club de golf Algonquin

## CLUB DE GOLF ALGONQUIN

# Résultats du tournoi d'ouverture

Messines - Samedi dernier se tenait le tournoi d'ouverture du club de golf Algonquin. Malgré un petit vent du nord assez frisquet merci, mais rien pour arrêter les mordus du golf.

Excellent participation, près de 70 amateurs de golf sont venus frapper la petite balle : trop long, trop court, elle n'a pas cassé sur le bon bord, sortie de fossé de sable style missile, dans le pin ou le sapin, en plein centre de l'allée, tout y est passé, et tout le monde s'est

bien amusé.

Parmi les meilleurs, dans la classe A, Brad Hicks (76) conserve son championnat pour la deuxième année consécutive, suivi de Roland Marenger à 78, excellente performance pour un senior, de même que André Maurice à 78, suivi d'Éric Landreville, Charles Maurice, Alexandre Houle, ex æquo à 79.

Chez les dames, premier championnat dans la classe A pour Lyne Labelle avec une très belle performance de 88 au final. Dans la classe B, Danielle Dénommé à 90 et Nicole Lalonde à 101 terminent première.

Dans la classe B chez les hommes, Gaston Clément et Reggie Blais, deux gauchers pas trop gauche, finissent à égalité avec un excellent 79.

Chez les juniors, départ toujours sur les marqueurs blancs, un petit jeune de 11 ans, Sébastien Constantineau, classé « moustique » par golf Québec, un 40 à l'aller, avec un 39 au retour, un petit

eagle au trou #12 en passant, pour terminer avec un excellent 79 pour remporter le championnat chez les juniors, et terminer à égalité avec les meilleurs de la classe B, suivis de Dominic Gauthier (83) et Vincent Courteau (85) et Derek Crossley (88).

Après un excellent souper du cordon bleu Sylvie, les membres se sont partagés près de 1,600\$ en prix, interrompu par une certaine partie de hockey, Go Habs, « par bonhomme ».

Prochaine rencontre, le samedi 10 mai, petit tournoi classe A-B-C, et samedi le 17, premier 4 écossais mixte. Inscription au pro-shop, voir « Fern ».

Le club Algonquin remercie tous les participants et bon golf.



Brad Hick 76, champion classe A.



Lyne Labelle 88, championne classe A



Sébastien Constantineau 79, champion junior.

## POUR GOLFEURS AMATEURS P.G.A. à l'Algonquin

Dimanche dernier, la première partie du circuit P.G.A. qui était prévue pour 10h, a été retardée d'environ 45 minutes par une météo non favorable, pour ensuite avoir le « ok » « foi de Fern », aucun nuage à l'horizon.

Il semblerait qu'il avait oublié un petit nuage quelque part, parce que pendant un gros 15 minutes, ce fut le festival des para-

pluies.

Pour ce tournoi, joué sur la formule « Stableford » modifiée, l'équipe de capitaine Reggie Blais a terminé premier avec 44 points, suivi en 2e place de l'équipe « allo » Maurice Richard 39, Claude D'Aprato 29 et en 4e place, Marcel Fournier avec 20 points.



L'exploit de Guillaume Saumure a été réussi le lundi 5 mai sur le trou #2 d'une distance de 145 verges, fer 9 et, paf, dans le trou. Premier coup pour Guillaume qui était accompagné de son copain Mathieu Hubert. Les membres du club Algonquin lui disent « Bravo Guillaume ».

<b>GOLF CHALLENGE 2008</b>	
<b>Algonquin, le 10 mai</b>	
<b>Départs</b>	
Robert Brazeau	Sonny Constantineau
Marcel Brazeau	Rick Toppa
Maurice Gervais	Sébastien Caron
François Houle	Andy Foreman
10h00	10h48
Nico Hubert	Robert Clément
J.P. Gaudreau	Denis Langevin
Florent Arsenault	Hubert Chalifoux
Pierre Latreille	Roger Fournier
10h08	10h56
Gaston Clément	Stéphane Rochon
Norman St-Jacques	Thunder Cayer
Daniel Dupras	Matt Chabot
M.A. Boissonneau	Raymond Cayer
10h16	11h04
Steve McDonald	Alain Joly
Marcel Fournier	Yvan St-Amour
Joey McDonald	Charlie Morin
Frank Brazeau	Rock Lusignan
10h24	11h12
Patrick Brazeau	Dominic Hubert
Stéphane Lachapelle	Gilbert Guay
Mario Gauthier	Hector Decontie
Conrad Venne	Pete McConnery
10h32	11h20
Stéphane Marinier	
Andy Dewache	Ronald Cross
Gilbert Brazeau	Rock Sincennes
Lou Ryan	Rene Chabot
10h40	11h28
Prochaine rencontre : 7 Juin Club de golf Nominingue	

## TROU D'UN COUP Guillaume Saumure

**2004 CHEROKEE LAREDO**

#P508 - GRIS - 140 866 KM

**10 595\$**

**Marinier Auto**  
MANIWAKI, QC  
Depuis 1977!

CHRYSLER Dodge Jeep

Tél: 449-1544  
57, route 105,  
Maniwaki J9E 3A9

**1995 BUICK LESABRE**

#7736B - TOUT ÉQUIPÉ - 202 232 KM

**1 795\$**

**Marinier Auto**  
MANIWAKI, QC  
Depuis 1977!

CHRYSLER Dodge Jeep

Tél: 449-1544  
57, route 105,  
Maniwaki J9E 3A9

**1999 NEON PLATINE**

#7786B - 170 460 KM - AUTOMATIQUE

**2 695\$**

**Marinier Auto**  
MANIWAKI, QC  
Depuis 1977!

CHRYSLER Dodge Jeep

Tél: 449-1544  
57, route 105,  
Maniwaki J9E 3A9

## DES FEMMES CÉLÈBRES...

# Spectacle de l'École Dans'Action

(A.R.) Maniwaki - Devant deux salles combles, les membres de l'École Dans'Action de Maniwaki réservaient un 33ème spectacle bien spécial au public venu les encourager à la Salle Gilles Carle, les 2 et 3 mai, sous le thème «Les femmes célèbres».

En effet, les chorégraphies proposées tout au long du spectacle ont été inspirées des grandes dames qui ont marqué nos mémoires et nos coeurs. Que l'on pense à Shirley Temple, Julie Payette, Lady Diana, Juliette, Ève, Mère Thérèsa, et bien d'autres, c'est une gamme variée de femmes célèbres dans tous les domaines qui ont été présentées en danse durant ce grand événement.

Le spectacle, animé par Mmes Andrée Loyer, Joanie Courchaine et Odile Huot, a permis de découvrir le fruit du travail assidu des élèves et des professeurs durant l'année. La spontanéité des plus jeunes a été vivement remarquée et appréciée du public. Les plus expérimentées réservaient également de belles performances à travers lesquelles elles ont pu démontrer leur talent d'interprètes autant que leurs prouesses techniques.

Fidèle à ses traditions, Dans'Action a su mettre en scène un spectacle théâtral, grâce à un choix musical judicieux, des effets visuels réussis et une belle diversité de styles de danse : outre le ballet classique, le ballet jazz, la danse moderne, d'autres styles intéressants étaient de mise, tels le Hip-Hop, le soft shoe, le Irish step dance et même la gymnastique.

Un numéro spécial mettant en vedette trois Marilyn avec leur copain a aussi été réalisé avec humour. Ce spectacle a permis de constater, une fois de plus l'aspect multidisciplinaire de l'école, signe que Dans'Action n'en est plus à ses premiers balbutiements.

C'est donc avec grande satisfaction que la directrice, Mme Élaine Lapointe, termine cette saison 2007-2008 en remerciant tous les élèves et leurs parents, pour leur

persévérance et leur fidèle collaboration. Elle souligne particulièrement le travail colossal qu'ont abattu les professeurs de l'école et leurs aides : Mmes Melanie Morin, Nadine Marcil, Louise Martel, Mélanie Allard, Frédérique Langevin, Élise Huot, Lili Claude Larivière et Laurie Marinier, et l'équipe technique constituée de Mrs Daniel Lafond et

Vincent Hubert.

De plus, elle affirme que c'est aussi grâce à la grande cohésion qui unit les professeurs, les membres du comité, les bénévoles et tous les partenaires qu'un organisme à but non-lucratif tel que Dans'Action est en mesure d'offrir aux jeunes de la région un service de si grande qualité!



Le professeur, Mme Louise Martel, entourée des petites princesses Diana et du petit roi!

**ZEC PONTIAC**  
NATURELLEMENT  
ACCESIBLE!



*Ouverture de la pêche  
le 16 mai 2008*

Tarif journalier à partir de 18\$  
Forfait annuel à partir de 160\$







**CAMPING CHASSE PÊCHE  
LOCATION DE CHALET  
LOCATION KAYAK DE MER**  
**819-463-3183**



Trois superbes 'Rosie the Riveter'.

**L'ODC, LE CHIEN DE GARDE  
DE VOS INVESTISSEMENTS!**

La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!

**Deloitte.**  
Samson Béclair/Deloitte & Touche  
[www.odcinc.ca](http://www.odcinc.ca)

**OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE**

**Nouveau**

**Portes et fenêtres**  
**DMN**

**ouverture le 12 MAI 2008**

**Marques Farley Windows  
et distributeur de portes extérieurs Chantecler**



**prix réduits  
sur l'inventaire**

**Nos prix  
son compétitifs  
et imbattables!**

**251, rue Notre-Dame,  
Maniwaki**

**819-334-1805**

**Ateliers pour le développement  
de la créativité:**

**PRODUISEZ DES OEVRES ORIGINALES ET UNIQUES!  
Que votre démarche soit l'aquarelle, l'huile,  
l'acrylique, le dessin, la peinture sur bois ou autres**

**DEVENEZ DES CRÉATEURS**

**Pour y arriver, certaines connaissances  
vous seront essentielles!**

**dont le mélange des couleurs**

**Inscrivez-vous  
dès maintenant!**

**Pour l'atelier du  
samedi 24 mai 2008  
de 9h à 16h  
couleurs 1  
auprès de**

**Mme Rita Godin  
artiste multimédia**

**819-449-5466**

**CLUB DE GOLF AUX 3 CLOCHERS**

# Ouverture officielle de la saison 2008

Maniwaki - C'est le samedi 10 mai que s'ouvrira officiellement la saison 2008.

Les premiers départs devraient s'effectuer à compter de 10h. Un souper sera servi à 18h30. Les inscriptions sont toujours ouvertes au chalet ou au 819-441-2222. Membres et non-membres y sont tous invités.

**Soirée des hommes**

La première soirée des hommes se tiendra le lundi 12 mai à 18h. On invite tous les habitués ainsi que tous

ceux qui désirent se joindre à nous à s'inscrire au 819-441-2222 ou tout simplement se présenter avant 17h30. Le départ est prévu pour 18h.

**Soirée des dames**

Les inscriptions sont déjà nombreuses pour la première Soirée des dames qui se tiendra le mardi 13 mai à 18h. Claudette invite toutes les intéressées à s'inscrire au même numéro.

**Ligue Senior**

La ligue Senior débutera ses activités le jeudi 16 mai. Membres et non-

membres peuvent encore s'y inscrire au 449-1676 (Normand), 449-4796 (Roland) ou 441-2222 (chalet).

**Hors limites**

- Le comité a instauré quelques nouveaux règlements sur le terrain. Ceux-ci seront indiqués sur le tableau au chalet

- Nilson Richard a déjà réussi un trou d'un coup !! On devrait peut-être dire « une bouteille d'un coup ».

- Le gars de terrain « Prudent Jolivette » a réussi son 2e aigle au 6e trou. Le premier était un « chip in »

mais mardi dernier : un vrai de vrai ! Drive sur le vert et un beau putt !

- Félicitations à Sébastien Constantineau qui continue là où il avait laissé l'an dernier : une autre victoire à l'Algonquin (78) à l'ouverture.

- Bravo également à Brad Hick pour sa victoire aussi à l'ouverture.

- La montée de l'eau de la rivière n'aura finalement que très peu touché le terrain. Espérons que ...

- N'oubliez pas le tournoi mixte du samedi 31 mai. Bienvenu à tous.



**G  
O  
L  
F  
  
A  
U  
X  
  
3  
  
C  
L  
O  
C  
H  
E  
R  
S**

441-2222

274, des Oblats,  
ManiwakiTOURISME VALLÉE-DE-LA-GATINEAU ET VÉLO PLAISIR

## Randonnée cyclisme printanière

(A.R.) Maniwaki - Les 24 et 25 mai prochains aura lieu la 20e randonnée cyclisme printanière de club Vélo Plaisir, organisée conjointement avec Tourisme Vallée-de-la-Gatineau.

Les participants ont droit à deux départs différents en distance. Un 140 km de l'école St-Paul de Gatineau à Maniwaki et un 90 km, de Low jusqu'à Maniwaki, lieu de rassemblement. Les cyclistes seront reçus à l'Auberge du Draveur pour une soirée de danse, pour se délier les jambes ! Des prix de participation ont aussi été prévus.

Le lendemain, ils devront refaire le trajet de retour, aussi en vélo.

Cette année, la présidente d'honneur est

Mme Michelle Lavigne, directrice de l'école St-Paul de Gatineau. Les profits de cette activité seront versés justement au programme sportif de l'école St-Paul.

Une soirée d'information se tiendra le mercredi 14 mai à 19h à l'école St-Paul de Gatineau. Vous pouvez aussi téléphoner à TVG au 819-441-2295 ou vous rendre sur le site www.veloplaixir.qc.ca pour plus d'information ou pour y trouver le formulaire d'inscription.

L'organisation aimerait remercier les commanditaires suivants : Maison La Crémillière, l'Auberge le Draveur, La Forêt de l'Aigle et Bonnet Rouge Rafting.

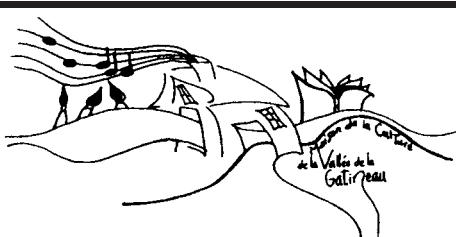
ERRATUM

## Pépinière Labelle et Paquette



Dans la publication de la semaine dernière, nous aurions dû lire:

Pépinière Labelle et Paquette, au 43, rue St-Joseph, Rte 105 à Gracefield.



### Bientôt à la salle Gille-Carle

**Infos : (819) 449-1651**



### Richard Abel

Richard Abel sera accompagné par un orchestre de 13 personnes.

### Elegancia



Richard Abel est beaucoup plus qu'un pianiste. Il est de ces rares artistes qui arrivent, grâce à leur magnétisme, à soulever la salle, à la transporter sur les ailes de la magie pour la laisser remplie de souvenirs délicieux d'une intimité partagée.

**Le 14 mai à 20h**

**Coût du billet : 38 \$ (général)  
34 \$ (membres et étudiants)**

**PROMOTION SPÉCIALE**

pour les groupes de 10 personnes ou plus de l'âge d'or,

**UN RABAIS DE 50%**

(pour le spectacle de Richard Abel)

**LE SHOW DE LA RELEVÉE!**  
Le 24 mai 2008 vente à 20h Billets en 8,00\$

Pour info:  
819.449.7900  
819.449.1651

À la Salle Gilles-Carle

**Pour leur appui lors de notre 33<sup>e</sup> récital  
Dans'Action remercie sincèrement :**



- Studio J.R.Gauvreau
- Académie du Sacré-Cœur
- Ameublement Branchaud
- Auberge de la Désert
- Buck's sports Shop
- Club de Golf Algonquin
- Dr Richard Huot, dentiste
- Dumoulin Informatique D.L.
- École Christ-Roi
- Foyer du vidéo
- Gas Propane Hilliker
- Lafarge Canada Inc.
- La vieille champêtre
- Maison de la Culture Vallée-de-la-Gatineau
- Maniwaki Fleuriste
- Martel et Fils
- Me Stéphanie Vallée, députée
- Nettoyeur Unique
- Restaurant le Rialdo
- Transports Haute-Gatineau
- Ville de Maniwaki

**ÇA VEND 100 BON 100 !**  
TÉL.: (819) 449-1725

# Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU  
MERCREDI MIDI

## RECHERCHE

Je suis à la recherche de ma mère biologique Diane Sauvé, née le 3 décembre 1950, elle habitait la Haute-Gatineau, elle est l'aînée d'une famille de 7 enfants, et avait 15 ans à l'époque. Je suis un garçon né le 4 août 1966 à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull, j'ai été envoyé à l'orphelinat Ste-Thérèse de Hull. Si quelqu'un possède de l'information sur mon père ou ma mère,

SVP appeler le (819) 669-1143

Besoin de savoir mes origines pour questions de santé.

## ANIMAUX À VENDRE OU À ACQUÉRIR OU À DONNER

Taureau Pur Sang Charolais Polled, 4 ans. Info : (819) 281-4110

Chiots Bouvier Bernois pure race avec carnet de santé, demande 450 \$/ch., info : (819) 449-4772 ou (819) 449-1738

Belle petite chienne Labrador de 6 mois, vaccinée et opérée, propre et docile. Info : (819) 449-4023

## CHALETS À LOUER

Chalet à louer pour la pêche ou vacanciers sur le lac Petit Poisson Blanc, possibilité d'une embarcation. Info : (819) 463-2531

Chalet pour vacanciers situé à Bouchette sur le lac Roddick, 4 saisons, inclus : chaloupe, pédalo, canot. Info : (819) 465-2980

Chalet à louer, lac Blue Sea, Messines, 2 chambres à coucher, belle plage sablonneuse, terrain privé, appelez Claire au (819) 465-1806

Chalet à louer à la semaine, situé sur le lac Blue Sea pour la pêche ou vacanciers, 2 ch. à c., très propre, pas d'animaux, pédalo. Info : (819) 771-6503 ou (819) 210-6120

## CHIFFONS VITRES & MIROIRS

-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!

### MÉFIEZ-VOUS!

Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND".

Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille sans aucun "chamarrage".

Agathe Grondin, représentante pour la région.  
455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tel: 819 449 1237  
N'achetez pas sans une démonstration!

# Section Affaires

**Plomberie Centrale**  
905531199 Québec inc.  
SPÉCIALISTE EN  
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE  
  
Estimation  
gratuite

JACQUES ROLLIN, prop.  
284, rue Champlain (819) 449-5128  
Maniwaki (Québec) J9E 1L7 PAG.: 1 (613) 786-4391

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique (819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929



Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404  
Télécopieur : (819) 449-3380

**Excavation Jean Robillard Inc.**  
Licence RBQ : 8241-4632-12  
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE  
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

RÉSIDENCE 395, R.R. #1 ADRESSE POSTALE C.P. 498  
Déléage (Québec) J9E 3A8 Maniwaki (Québec) J9E 3G9

**TRANSPORT branchaud**  
SPÉCIALITÉ :  
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre  
TERRITOIRES :  
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa  
  
VÉRONIQUE BRANCHAUD  
Présidente Tél. : 819-449-6222  
52, Route 105, Maniwaki Sans Frais : 866-449-6222  
(Québec) J9E 3A9 Fax : 819-449-8191

**Gérard Hubert Automobile ltée**  
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS  
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)  
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217  
  
Sans frais : 1 877 449-2266  
Résidence : (819) 449-6791  
  
Viateur Roy  
Représentant

**DÉMÉNAGEMENT  
TRANSPORT J.V.**  
Gilles Céré, propriétaire  
Résidence Cellulaire 449-5311 441-4665  
**DÉMÉNAGEMENT**  
Résidentiel — Commercial

**Les Toitures Denis Rochon**  
Toitures de tous genres  
SANS FRAIS 1-866-467-4962  
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

**GMP Garage MOTO PRO**  
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.  
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries  
Entreposage de bateaux PIÈCES NEUVES ET USAGÉES  
MÉCANIQUE MOBILE  
Mario Beaudoin (819) 449-1881  
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

**Plomberie Aumond inc.**  
Membre CMMTO  
Philippe Aumond PRÉSIDENT  
**ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE**  
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL (819) 449-1729  
Cel. (819) 441-4573  
47 Aqueduc, Déléage (Québec) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

**ENSEIGNES Performance PLUS**  
LETTRAGE • T-SHIRT & CASQUETTES  
IMPRIMERIE • VITRES D'AUTO  
1500 CARTES D'AFFAIRES  
RECTO-VERSO, 4 COULEURS PROCESS  
LAMINÉES 99\$ TAXES EN SUS.  
**819.449.7493**

**Claude Guertin Entreprise**  
Construction / Rénovation / Nettoyage  
Résidentiel - Commercial

15, chemin Val-Guertin, Messines (Qc) JOX 2J0  
TÉL.: (819) 449-7375 / Fax : (819) 441-0722  
**SANS FRAIS : 1-877-449-7375**  
cgent@sympatico.ca R.B.Q. : 8109-1654-05

**DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE**  
**PUITS ARTÉSIENS**  
Vente et installation de pompes submersibles  
(819) 449-1802 Alain Lapierre, prop.  
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3C9  
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

**SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.**  
SERRURERIE & CORDONNERIE  
LES COUSINEAU ENR.  
449-2245 La nuit: 449-5674

119, route 105  
Maniwaki, Qc J9E 3A9  
(face à Martel et Fils)

**ENTREPÔTS MARTEL**  
ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE  
Luc Martel, propriétaire luc.martel@martel.qc.ca

**Directrice générale**  
Bur.: 449-1725 Fax: 449-5108  
  
Muguette Céré

**GATINO concept**  
DEDIÉ À LA TRANSFORMATION DU BOIS  
DEDICATED TO THE TRANSFORMATION OF WOOD

- Gazebo • Abri de spa • Planage • Moulures
- Bois exotiques • Cèdre, pin • Planchers • Cabanon

Tél.: (819) 449-1882 Téléc.: (819) 441-2599  
8, chemin de la Tour, Déléage (Québec) J9E 3A8  
www.gatinoconcept.com info@gatinoconcept.com

Josée Gorman, Administratrice  
**Tél. : (819) 771-2666**  
**Fax : (819) 771-7469**  
www.appiacquescartier.com  
  
108-65, boul. Fournier  
Gatineau (Québec) J8X 3P6

Tél.: (819) 623-3369 ou (819) 623-3372 Fax: (819) 623-9551  
**MÉTAL GOSSELIN** LTÉE  
- FER NEUF ET USAGÉ  
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER  
TUVAUX POUR PONCEAUX  
Mario & Denis Gosselin CÉRANTS  
1591, boul. Paquette Mont-Laurier J9L 1M8

**COUVREURS Rochon**  
RBQ:2537-2913 QUÉBEC INC.  
ENR. F.A.S.  
**Toiture de tout genre ESTIMATION GRATUITE OUVRAGE GARANTIE PAR ÉCRIT**  
Enlèvement de la neige  
  
(819) 449-4976 1 (888) 449-2849  
Kazabazua (819) 467-2849

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION  
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES  
Licence RBQ: 8290-8641-40  
**Dufran** 2003  
François P. Lafontaine  
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3  
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535  
télécopieur (819) 449-5474  
courriel f.lafontaine@ireseau.com

**MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.**  
214, rue Notre-Dame  
Maniwaki (Québec) J9E 2J5  
**TÉL.: (819) 449-2835**  
• machines à coudre  
• aspirateurs **JANOME**  
VENTE ET RÉPARATION  
• système central

**AVIS DE CONVOCATION****L'ENTRAIDE DE LA VALLÉE**  
Assemblée générale annuelle

Le 21 mai 2008 - 15h30

À la salle des Chevaliers de Colomb,  
239, rue King, Maniwaki

Les documents nécessaires à la tenue de l'assemblée sont disponibles sur demande à l'Entraide de la Vallée au 819-441-3596

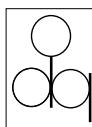
Chalet pour semaine ou fin de semaine, 4 saisons, bord du lac Charron à Bouchette accès au lac 31 Milles. Contactez Alain ou Isabelle au (819) 827-1129, cell: (819) 664-3393 et les fins de semaine au (819) 465-1018

**CHAMBRES À LOUER**

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Info : (819) 449-7011.

À l'Auberge l'Entre Deux Mondes, nous avons des chambres à louer pour des gens autonomes, 50 ans et plus, air climatisé disponible, repas à la carte inclus, à partir de 900 \$/mois, info : (819) 463-3199

# Section Professionnelle

**Denturologiste**

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h  
sur rendez-vous soir et samedi**449-6073**

137, Principale Sud, Maniwaki



**Multi-Prêts**  
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

Martin Gauthier  
Agent immobilier affilié  
Conseiller en financement hypothécaire  
Cel.: 819 334-3344  
Téléc.: 819 306-0533  
martin.gauthier@multi-prets.com  
Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

**Micheline Vaillancourt**  
Représentante hypothécaire

Bureau : 819 441-0391  
Télécopieur : 819 441-2849  
micheline.vaillancourt@accordd.com  
Maniwaki

**CGA**  
Janique Ethier CGA  
expert comptable

Courriel : janiqueethiercga@bellnet.ca

**MC ÉVALUATIONS**  
9039-0253 Québec inc.  
Évaluateur Agréé

**MARC CÉRÉ**, É.A., B.A.A.  
179-A, rue Notre-Dame  
Maniwaki (Québec) J9E 2J6  
Tél.: (819) 449-3687 - Fax : (819) 449-1902

**Serge Désilets** D.D.  
Denturologiste  
151-A, Commerciale, Maniwaki

**449-6484****HEURES D'AFFAIRES**

- Du lundi au vendredi de 9h à 17h
- Soir et samedi, sur rendez-vous

**Assurances**  
**Kelly et Associés**  
Cabinet en assurance de dommages

**Danielle Renaud, C. D'A. Ass.****Anik Beauseigle,**

courtier en assurance de dommages

**Sylvie Roy,**

courtier en assurance de dommages

7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame.....(819) 449-6075

Gatineau : 132, rue St-Raymond ..(819) 771-7415

MEMBRE DE  
GROUPE Servicair

**FRANÇOIS LANGÉVIN | CA**

139, BOUL. DESJARDINS  
MANIWAKI (QUÉBEC)  
J9E 2C9

T 819 449-5319  
T 1 866 449-5319  
F 819 449-6431

**Jean Trépanier**  
AVOCAT

145, boul. Desjardins  
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Téléphone : (819) 449-4231  
Télécopieur : (819) 449-2229

**RPG** avocats  
barristers SENCRL LLP.  
Jonathan Coulombe, LL.B., M.B.A.  
Roy Paradis Gosselin Lafrenière

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8  
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Chambres à louer à la semaine ou au mois au centre-ville, avec toutes les commodités, laveuse, sécheuse fournies, câble et téléviseur fournis, cuisine communautaire, grand patio avec BBQ et stationnement, endroit très agréable, libre immédiatement. Demandez Sylvain au (819) 334-1265 ou (819) 892-0530

Jolie 1 chambre à coucher, située à Bois-Franc,

jolie décos, prise laveuse/sécheuse, 350 \$, pas chauffé, ni éclairé, libre immédiatement. Pour infos : (819) 449-0627 ou (819) 449-0794

Jolie chambre meublée dans un condo spacieux de 3 ch. à c., à proximité des Promenades de l'Outaouais, tout inclus. Une offre à ne pas manquer !

Homme dans la cinquantaine, voudrais partager maison de 3 chambres à coucher, située à Bouchette. Fumeur accepté ou chambre à louer. Info : (819) 465-3454



## Avis de convocation

L'assemblée générale annuelle de la Société d'aide au développement des collectivités de la Vallée-de-la-Gatineau se tiendra le mardi 27 mai 2008, à 19h à l'Auberge du Draveur située au 85, rue Principale Nord à Maniwaki.

## Projet d'ordre du jour

- Ouverture de l'assemblée ;
- Adoption de l'ordre du jour ;
- Adoption du procès verbal de l'assemblée du 29 mai 2007 ;
- Lecture et adoption du rapport annuel 2007-2008 ;
- Présentation du budget 2008-2009 ;
- Nomination du vérificateur ;
- Nomination des représentants au secteur :
 

Forêt	(1)
Commerce	(1)
Autochtone	(1)
Citoyen	(2)
- Questions diverses ;
- Fermeture de l'assemblée.

Donné à Maniwaki, le 9 mai 2008

Mario Gauthier, secrétaire

Développement économique Canada,  
appuie financièrement la SADC**Commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5

**AVIS PUBLIC****Projet de règlement relatif au jour, à l'heure et au lieu  
des séances ordinaires du conseil des commissaires.**

AVIS PUBLIC est par la présente donné que lors de son assemblée ordinaire du 30 avril 2008, le conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais a adopté la résolution 2008-CC-052 concernant le projet de règlement cité en titre.

Ledit calendrier sera adopté à l'occasion de l'assemblée régulière du 25 juin prochain.

Les dates prévues des séances ordinaires sont les suivantes :

**Le jour :**

- 27 août 2008  
24 septembre 2008  
29 octobre 2008  
26 novembre 2008  
28 janvier 2009  
25 février 2009  
25 mars 2009  
29 avril 2009  
20 mai 2009  
25 juin 2009

**Le lieu :**

- Maniwaki  
Fort-Coulonge  
Fort-Coulonge  
Maniwaki  
Maniwaki  
Maniwaki  
Maniwaki  
Maniwaki  
Maniwaki  
Maniwaki  
Maniwaki

L'heure : les séances ordinaires du conseil des commissaires débutent à 19h

Le texte de ladite résolution de même que celui du règlement correspondant peuvent être consultés au centre administratif, situé au 331, rue du Couvent à Maniwaki, durant les heures de bureau.

Donné à Maniwaki, Québec, le 1<sup>er</sup> mai 2008.M. Michel Houde  
Secrétaire général

**ÇA VEND 100 BON 100 !**  
TÉL.: (819) 449-1725

# Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU  
MERCREDI MIDI

## Chambre à louer centre-ville

9 chambres: lit double, literie fourni, air climatisé, TV, réfrigérateur dans la chambre, salon privé, salle sd'exercice, piscine, stationnement, centre-ville. Info.: (819) 449-6647

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sècheuse, cuisine complète, 75 \$/sem. Info.: (819) 449-5226

## FONDATION STE-PHIOMÈNE DE MONTCEUF-LYTTON INC. ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2008 AVIS DE CONVOCATION

### DATE ET HEURE:

Le vendredi 16 mai 2008 à 18h30

### ENDROIT:

Centre municipal de Montcerf-Lytton  
18, rue Principale Nord

### À L'ORDRE DU JOUR:

1. États financiers 2007
2. Vérificateur 2008

## DIVERS À VENDRE

## AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

**PRENEZ AVIS** que la corporation «**9041-8492 Québec Inc.**» demande au registraire des entreprises de dissoudre son existence.

SIGNÉ à Maniwaki, ce 31 décembre 2007

Claude Brosseau, président

Centre de santé et de services sociaux  
de la Vallée-de-la-Gatineau

## AVIS PUBLIC

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau a le plaisir d'inviter la population à assister à sa séance publique du Conseil d'administration.

**DATE :** Le mercredi 14 mai 2008

**ENDROIT :** CLSC/Maniwaki  
177, rue des Oblatss  
Maniwaki (Québec)  
Salle communautaire

**HEURE :** 19h00

**BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!**

La secrétaire du C.A.



MUNICIPALITÉ DE  
MESSINES

## APPEL D'OFFRES

### ACHAT D'UN CAMION À ORDURES NEUF DE L'ANNÉE 2008 PAR L'ENTREMISE D'UN CONTRAT DE TYPE LOCATION-BAIL

La municipalité de Messines recevra jusqu'à 9h, le lundi 26 mai 2008, au bureau municipal sis au 70, rue Principale, Messines Québec J0X 2J0, des soumissions dans des enveloppes scellées, portant la mention « Soumission - CAMION À ORDURES », à l'attention de monsieur Jim Smith, directeur général/ secrétaire-trésorier, pour y être ouvertes publiquement au même endroit à 9h01.

Une copie du devis est disponible à compter du 9 mai 2008, au bureau municipal de Messines, sis au 70, rue Principale, Messines (Québec) et ce, durant les heures d'ouverture du bureau qui sont du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et 13h à 16h30.

La municipalité de Messines ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir à aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Messines, ce 9<sup>e</sup> jour du mois de mai 2008.

Jim Smith  
Directeur général/ secrétaire trésorier

Roulotte de parc 10'x32', 4 saisons avec remise 8'x12', située au lac Baskatong à la Pourvoirie Chez Rainville. Pour infos : (819) 449-1773 ou (819) 441-7092

Vente de garage au Palais des sports de Mont-Laurier, le 9 mai de 13h à 22h, 10 mai de 9h à 21h et le 11 mai de 9h à 15h.

Laveuse neuve et poêle en bon état ; 200 \$. Info : Meggie ou Alexandre après 18h30 au (819) 441-2195

Méga vente de garage, articles neufs et usagés, au 450, Route 105, les 10 et 11 mai. (819) 441-2789

Chalet 3 saisons avec patio, remise, gazébo, situé au Baskatong au bord de l'eau au Pavillon des Pins Gris. Info : (819) 441-2379

Divan en cuir brun, état neuf, prix à discuter. (819) 449-4684

Vous avez des métaux de tout genres à vous débarasser, poêle, réfrigérateur, des «rims», batteries, pièces d'auto ou de tracteur. Vous avez des «trucs» qui ne vous servent plus, meubles, vaisselles, jeux, allons chercher rapidement. (819) 449-1572

Superbe petit bateau vert en fibre de verre,

pôle de ski, siège et volant : 200 \$. Petit moteur Holden stationnaire, 18 forces : 100 \$. Honda ATC 70 pouces pour enfant, 1984 : 500 \$. Infos : (819) 441-3243

Appartement à louer, 3 ch. à c., chauffé, éclairé, pas d'animaux, 589 \$/mois, Meggie après 18h30, (819) 441-2195

Fournaise à l'huile commerciale pour chauffage à l'eau chaude. En excellent état, chauffe 7 500 pi<sup>2</sup> avec réservoir d'huile de 3 ans. Info : (819) 561-4586

1 set de chambre, lit capitaine, matelas, bibliothèque et bureau presque neuf, 1 pupitre, chaise de parterre, jeu de golf pour gaucher avec chariot et lampes. (819) 449-4583

Piscine 24' toute équipée à vendre, demande 500 \$. Info : (819) 449-1738 ou (819) 449-4772

Génératrices Onan 4000 watts, démarrage électrique, demande 500 \$. Info : (819) 463-0645

Poteau de cèdre de 8 pieds, 3,25 \$ - Poteau de 10 à 12 pieds disponibles. (819) 465-1186

1 porte de garage coulissante - Lavabo sur pied - Réservoir avec pompe - Coffre en aluminium - Débusqueuse 240 Timberjack 1984. Pour info : (819) 438-2014



VILLE DE  
MANIWAKI

## RAPPEL



La ville de Maniwaki vous informe que : La collecte des déchets domestiques se fait maintenant chaque semaine comme à l'habitude pendant la saison estivale. Il en sera ainsi jusqu'à la dernière semaine complète du mois d'octobre. Notez cependant que la collecte du recyclage se poursuit aux deux semaines.

VILLE DE  
MANIWAKI

## AVIS PUBLIC

### AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

Est par les présentes donné par le directeur général et greffier par intérim, de la susdite municipalité, qu'il y aura une assemblée publique de consultation lors de la séance régulière du conseil le 2 juin 2008 à 20h au 186, rue Principale Sud Maniwaki (Québec).

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante:

Nature et effet :

marge latérale pour un garage attenant à 0,48 mètre au lieu d'un (1) mètre prévu au règlement de zonage no 881.

Identification du site concerné :

278, rue Odjick  
Lot 2 983 384 du cadastre du Québec

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Donné à Maniwaki ce 9<sup>e</sup> jour du mois de mai deux mil huit.

Jean-Sébastien Loyer,  
Greffier, DGA et RH

**ÇA VEND 100 BON 100 !**  
TÉL.: (819) 449-1725

# Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU  
MERCREDI MIDI

Lit de bébé (jamais servi), avec matelas, couleur blanc, avec bain de bébé (chaise longue de bain incluse), siège de bébé à installer sur chaise. Coût : 375 \$, laisserais aller pour 275 \$. Info : (819) 441-3040

Bateau de pêche Starcraft 16', vivier, sièges pivotants, sonar, moteur Marinier 25 hp, 4 200 \$, très bonne condition, après 17h, (819) 467-4603

Boîte de camion, 8 pieds, demande 125 \$. Équipement de piscine, toile solaire, robot, filtreur, pompe et échelle, demande 150 \$. Info : (819) 449-5326

Foin à vendre, balles d'ensilage de très bonne qualité. Info : (819) 465-2236

**Pneus usagés, toutes grandeurs, installation et balancement compris.**  
Info : (819) 438-1668 ou (819) 334-0423

Scooter Hysung 2005 en bonne condition, demande 1 000 \$. Info : (819) 449-7164

Réfrigérateur à vendre, 8.5 pi<sup>3</sup>, presque neuf, demande 350 \$. Info : (819) 449-2972

4 pneus 4 saisons à vendre, 185 7014, presque neuf. Info : (819) 449-4225

Remorque 4'x8', roue 15", côté 2", 550 \$. Hors-bord 9.9 hp, 4 temps, 1996 750 \$. Tracteur gazon 12/32, 1990: 550 \$, pour info: (819) 449-1881

2 lots, environ 190 acres, à Aumont sur la route 107. Forêt mixte, tous genres de sols, petit lac faunique, étangs, sentiers pédestres, aménagés pour la chasse au chevreuil (caches) environ 250 000 \$ de bois quand maturité. Info (819) 449-5466

Bêcheuse (rotoculteur) Troy Bilt, moteur Kohler 8hp, électrique Start Gear Drive : 1 500 \$. - Fond de caisse (Liner) pour camion 1/2 tonne, GMC Sierra 2007 : 300 \$. - Les 2 en excellente condition. Info : (819) 441-3247

Pelle arrière pour tracteur, demande 250 \$. - Pompe à feu avec 200' de tuyau, demande 150 \$. - Divers outils à air, prix à discuter. Info : (819) 449-2250

Râteau-fanuteur Kuhn GRS 25, demande 1 500 \$. - Bateau 18' Princecraft, siège et volant, demande 1 200 \$. Info : (819) 449-7489

Ensemble d'armoires à vendre, mélamines blanches stratifiées avec îlot, 1 000 \$. Info : (819) 441-0989 (après 18h).



**Municipalité  
de Cayamant**

## AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, directrice générale de la susdite municipalité.

Que la municipalité de Cayamant demande des soumissions pour l'exécution des travaux de peinture des murs et plafonds du complexe municipal.

Les documents de soumissions ainsi que les instructions aux soumissionnaires sont disponibles, sous frais de 25\$ non-remboursable, lors des heures d'ouverture du bureau municipal.

Les soumissions doivent être reçues au plus tard le 26 mai 2008 à 15h.

Municipalité de Cayamant  
6, chemin Lachapelle  
Lac Cayamant (Québec) J0X 1Y0

Donné à Cayamant  
Ce 6<sup>e</sup> jour de mai 2008

Suzanne Vallières, g.m.a.  
Directrice générale

Presse à balle ronde New Holland 747. Demande 2 400\$ - Remorque à capacité environ 12 000 lbs. Demande 1 800 \$. Info : (819) 449-7489

Couvert de boîte de camion GM, de 6 pi. 1/2, sur rouleau, valeur neuf 1 200 \$, prix demandé : 500 \$. Guy au (819) 465-5331

Classeur latéral 4 tiroirs 36 po. x 18 po. de profond x 54 po. de haut, comptoir vitré 5 pi. de long x 42 po. de haut, 2 panneaux mobiles, bureau à 2 tiroirs utilité et 2 tiroirs classeur de couleur brun. Info : (819) 449-3545

Laveuse, sécheuse Whirlpool, 4 mois d'usage, demande 1 800 \$, cause déménagement. Info : (819) 441-1026

Sofa 5 places. Prix: 800 \$. Tél.: (819) 441-2406 et laissez un message.

## LOCAUX À LOUER

Local commercial à louer, 2 000 pi. ca., à Low, Info : (819) 422-1171 ou (819) 771-9351

Anciennement atelier d'usinage, 54 ch. Rivière Gatineau, approx. 1 800 pieds carré, entretien et déneigement incl. Possibilité de projet divers, très propre. Info: (819) 449-1729

Espace commercial au centre professionnel, local 301, 240 pi. carré, 3<sup>e</sup> étage, au 198, rue Notre-Dame, rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement. Info : Robert au (819) 561-4586 ou (819) 441-0200

## MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix: 12 000\$. Info.: (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

## MAISONS OU CHALETS À VENDRE

**Secteur Egan sud, joli maison entièrement rénovée en 2006, 4 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, possibilité d'un logis.**  
**Secteur tranquille. Demande 110 000 \$. Info.: 819-441-0847 Sébastien ou Annie.**

Maison à vendre secteur Gracefield, triplex situé au 67, Principal, très beau et grand site bien entretenu et bien situé, accessible à la rivière, revenus annuels de 16 920 \$ et aussi inclus 2 beaux grands terrains, demande 159 000 \$. Info : (819) 456-1549

Maison à vendre au lac Cayamant, à 2 étages, en bois rond, au 105, chemin Peterson, 2 ch. à c., foyer central, plafond cathédral, atelier extérieur, chauffé, éclairé avec terrain de 100'x100'. Info : (819) 568-9980, répondre.

Chalet à vendre au lac 31-Milles, 4 saisons, tout inclus, chemin privé, Winterized Cottage, fully furnished, private road. 380 000 \$. (819) 449-5203

## HABITATIONS MONTCLER-LYTTON INC.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2008

### AVIS DE CONVOCATION

#### DATE ET HEURE :

Le vendredi 16 mai 2008 à 19h30

#### ENDROIT :

Centre municipal de Montcerf-Lytton  
18, rue Principale Nord

#### POUR QUI :

Tous les locataires des Habitations Montcerf-Lytton et toute autre personne intéressée

#### À L'ORDRE DU JOUR :

1. États financiers 2007
2. Vérificateur 2008

Maison à vendre au 25, Tremblay à Déléage, 3 ch. à c., grand terrain avec garage et remise. Info : (819) 449-5156 ou (819) 441-7520

Maison à vendre à Blue Sea, au 41, ch. Orlo, 2 ch. à c., poêle à bois, grand sous-sol, 4 saisons, bungalow, terrain de 100'x125', près de la plage publique et quilles. Info : (819) 568-9980, répondre.

Grande maison à vendre de 3 ch. à c. et 2 sdb sur un grand terrain de 13 acres, piscine creusée, sous-sol fini avec possibilité de logement. Info : (819) 449-2640 ou (819) 275-3742 ou (819) 304-9430

Maison à vendre, bungalow 5 ch. à c., au 1179, Route 105 à Gracefield, terrain de 9 acres. Info : (819) 450-963-3547

Maison mobile, 3 c.c., toit refait à neuf et doit être déménagée. Info.: (819) 438-1639 ou (819) 438-2013

Maison 4 c.c., terrain près de 2 acres, place commerciale, possibilité de fermette, piscine au 71, Route 105 à Egan-Sud, vendue avec 2<sup>e</sup> petite maison louée à un mille de l'hôpital. Info.: (819) 449-4274 ou (819) 441-5011

Maison à vendre à Blue Sea, au 43, ch. Orlo, 2 ch. à c., garage, poêle à bois, terrain de 135'x300', près de la plage publique et quilles. Info : (819) 568-9980, répondre.

## MAISONS OU APPARTEMENT À LOUER

Maison à louer, secteur Gracefield, 2 ch. à c., possibilité d'une autre chambre au sous-sol, pas chauffé, ni éclairé, 500 \$/mois. Info : (819) 334-3131

Appartement à louer, 1 ch. à c., style bachelot, chauffé/éclairé, poêle et réfrigérateur fournis, 1 stationnement, au 1<sup>er</sup> étage d'un édifice à logement au centre-ville de Maniwaki, secteur tranquille, libre immédiatement, 450 \$/mois. Info : (819) 465-1423 ou cell. (819) 441-6411

Petit 3 1/2, meublé, très fonctionnel, dans semi sous-sol, chauffé, éclairé, câble, TV, accès laveuse/sécheuse, inclus stationnement déneigé, endroit tranquille, libre immédiatement, locataire bruyant s'abstenir. Références exigées, 445 \$/mois (discutable) Info : (819) 449-1304

Maison à louer dans Commeauville, 2 ch. à c., pas chauffé, ni éclairé, libre le 1<sup>er</sup> juin, 475 \$/mois. Info : (819) 441-1246

Logement à louer situé sur le bord du lac Ste-Marie, 2 ch. à c., directement sur le bord de l'eau, non fumeur. Info : (819) 467-2086

2 logis à Gracefield à louer, 2 ch. à c., tout rénové, central, tranquille, 475 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, libre le 1<sup>er</sup> mai et le 1<sup>er</sup> juin. Enquête, pas d'animaux. Info : 1 (819) 328-2266

Appartement à louer, au lac Cayamant, centre du village, 2 ch. à c., pas chauffé, ni éclairé, stationnement, pas d'animaux, loyer 375 \$/mois, libre immédiatement, (819) 463-3428

Appartement à louer aux Habitations Montcerf-Lytton, loyer proportionnel au revenu, libre immédiatement, carte autochtone obligatoire. Sans frais : 1-866-445-9695

Logement à louer, 2 1/2 au centre-ville, libre le 1<sup>er</sup> juin. Info : (819) 449-3439

Appartement à louer, 3 1/2 au 320-C, des Oblats, semi-chauffé, pas éclairé, libre pour le 1<sup>er</sup> juillet. Info : (819) 449-3520

Maison à louer située à Blue Sea, 2 ch. à c., pas chauffé, ni éclairé, à partir de 500 \$/mois. Info : (819) 463-3510

Appartement de 2 ch. à c. à louer au Habitation Montcerf-Lytton, loyer proportionnel au revenu, libre immédiatement. carte autochtone obligatoire. Sans frais : 1-866-445-9695

Maison au bord de l'eau, Baskatong à la Baie Mercier, avec spa, 1 ch. à c., 1 grand salon et petit salon, 675 \$/mois, meublée au complet, pas chauffée, ni éclairée, info : (819) 334-2800

Maison à louer, 3 ch. à c. avec garage au centre-

ville, 500 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé. Info : (819) 438-1784

Maison à louer, 2 ch. à c., 10 km de Maniwaki et 20 km de Gracefield. 600 \$/mois, prêt pour le 1<sup>er</sup> avril. Info : (819) 463-0006

**Maison de ville à louer, 58, Gendron à Maniwaki, 2 étages, 2 ch. à c., construction récente, patio et grand terrain boisé, bail de 650 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, inclus entretien du gazon, disponible le 1<sup>er</sup> juin.**  
Info : (819) 449-2779

Appartement à louer, 4 1/2 dans un demi sous-sol situé sur la rue L'Heureux, libre immédiatement, 420 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé. Info : Robert au (819) 449-4652

Logement à louer près de l'école St-Eugène, info : (819) 449-3437

Appartement à louer au 116, rue Scott, 2 ch. à c., à 450 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, info : (819) 441-7930

Maison à louer dans le centre du village de Gracefield, 3 ch. à c., 2 sdb, 2 salons, très grand, demande 600 \$/mois, pas chauffée, ni éclairée, info : (819) 463-3878 (Pierre-Claude).

Maison au bord de l'eau, Baskatong à la Baie Mercier, avec spa, 1 ch. à c., 1 grand salon et petit salon, 675 \$/mois, meublée au complet, pas chauffée, ni éclairée. Info : (819) 334-2800

Maison 2 cc située au 177 du Souvenir, pas chauffée ni éclairée. Demande 550\$ / mois Info (819) 449-3604

Appartement à louer au 96, Principale Nord, 3 ch. à c., pas chauffé, ni éclairé, pas d'animaux. Info : (819) 449-5127

Maison à louer au bord de l'eau, Baskatong, Baie Mercier, avec spa, 1 ch. à c., 1 grand salon, 675 \$/mois, meublée au complet, non chauffé, ni éclairé. Info : (819) 334-2800

Appartement à louer, 1 ch. à c., idéal pour personne seule au 115, rue Laurier à Maniwaki, 390 \$/mois, non chauffé, ni éclairé, poêle, réfrigérateur fournis, animaux non admis. Info : (819) 449-1738 ou (819) 449-4092

Appartement à louer, centre-ville de Maniwaki au 255A, Notre-Dame, 4 ch. à c., 2 sdb, pas chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie, pas d'animaux, 500 \$/mois, avec références, libre le 1<sup>er</sup> mai. Info : (819) 449-2485 ou (819) 449-5763

**ÇA VEND 100 BON 100 !**  
TÉL.: (819) 449-1725

# Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU  
MERCREDI MIDI

0402 ou (819) 306-0504 ou (819) 441-9399

Logement à louer au 465, St-Patrick app 2 , 2 cc, salon, cuisine, secteur comauville, personne bruyante s'abstenir. Références obligatoire. Libre le 1<sup>er</sup> mai, Demande 375 \$ /mois pas chauffé ni éclairé, Info (819) 449- 1656 ou (819) 449- 2985

Appartement 3 ch. à c., situé au 3 Rondeau à Gracefield. PAs chauffé ni éclairé, demande 450 \$ /mois (819) 463-3107

Grand 4 1/2 neuf Style condo, situé au centre-ville, plancher bois franc et céramique (stationnement). 50 ans et plus seulement. 600\$/mois pas chauffé ni éclairé. Déneigement et entretien incl. Info (819) 449-1729

## MÉCHOUÏ

Méchoui pour la Fête des Mères, le 11 mai 2008, permis de boisson, chansonnier sur place, pour dîner et souper. Bienvenue à tous au Restaurant Chez Léas au 269, Principal Nord. Info : (819) 441-2959 ou (819) 449-2506

## OFFRE D'EMPLOI

Chauffeur demandé avec 1 an d'expérience requise au cours de CFTR, bon salaire et bonne condition de travail. Info : Rock ou Pauline au (819) 438-2223

Conducteur d'autobus scolaire, secteur Gracefield, Cayamant et Maniwaki. Formation disponible. (819) 449-3701

Travail de nuit à temps plein dans le domaine de la restauration, cuisinier de jours à temps plein, logé, nourrit. Info : Carole ou Gail au (819) 435-2481

Recherche cuisinier(ère) avec expérience pour pourvoir du 15 au 24 mai, pour 20 personnes. Info : (819) 449-3098

La Pointe à David est à la recherche de candidats pour son restaurant, cuisinier(ère) et aide-cuisinier(ère), doit être disponibles pour la saison estivale. Info : Patricia (819) 438-2844, courriel : patricia\_chalifoux6@hotmail.com

DCI service d'imagerie distributeur autorisé Canon, porduits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Info.: Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

## OFFRES DE SERVICES

**ATTENTION ! ATTENTION !**  
Réparation d'aspirateur de toute marque. Vente de filtreurs et sacs. Vente d'aspirateurs neufs et usagés. Info : (819) 449-4647

Scierie mobile D.A. Richard, disponible pour faire le sciage de vos billes de bois.. Info : (819) 449-2007

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurances responsabilité d'un million. Les Entreprises Latourelle au (819) 463-4001 ou (819) 441-7789

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ : #8229-7813-10. Infos : (819) 449-2538



R.B.Q. : 1665-491535 • ISO 9001:2000  
67, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9  
Tél: 449-3346 / Fax: 449-4044

## OFFRES D'EMPLOI

**Michel Lacroix Construction  
est à la recherche :**

- Technicien en arpantage
- Opérateur de plan d'asphaltage
- Mécanicien soudeur
- Journalier sur l'asphaltage

Faire parvenir votre C.V. à  
mlconst@videotron.ca

ou par télécopieur au (819) 449-4044

## Vélo

- Entretien printanier
- Réparation de tout genre
- Ajustement complet
- Nettoyage

Info.: Luc ou Félix au 819-449-6112

## DISCO MOBILE

Tous genres de musique; moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical; rock'n roll, rétro, dance, disco, québécois et country américain. Info : (819) 441-0679, demandez Serge ou laissez message entre 9h et 13h.

## « Ramoneur de cheminée »

Une cheminée sale c'est jouer avec le feu! Demandez un expert: R. Denis au (819) 449-4897 ou (819) 449-7060

Service de débusqueuse avec bûcheron, 16 ans d'expérience, idéal pour lot privé ou public.

Demandez Antonio Lafrenière

Info.: (819) 449-7336 ou (819) 441-7336

## Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Info.: (819) 463-0101 ou 1-866-685-0101 ou (819) 441-9768 paget.

Couiffure service à domicile unisex. Salon Estelle au (819) 449-4298 ou (819) 449-8451 cell.

**RAPPORT D'IMPÔT**, pour un service rapide et confidentiel. Faites appel au Service AMO, Aurèle Morin propriétaire. 259, route 105, Messines ou à la pharmacie Familiprix. Info.: (819) 449-1522

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Info.: (819) 449-8814

## RECHERCHÉ OU PERDU

Couple fiable recherche un maison à louer dans la grande région de Maniwaki, prêt à louer le 1<sup>er</sup> mai ou le 1<sup>er</sup> juin. (819) 449-0001

Recherche terre à bois de 100 acres et plus, dans les municipalités de Grand-Rémous ou d'Aumont. Info : François au (819) 450-619-1111

Recherche tente Prospecteur (4 saisons), traitée contre la moisissure et hydrofuge. SVP laissez vos coordonnées au numéro suivant: (819)449-7900 poste 314.

Coivoiturage : de Bouchette au Terrasse de la Chaudière à Hull. Info : (819) 465-2829

Recherche dame de compagnie pour habiter avec une personne âgée, logée, nourrit. Info : (819) 449-8162 ou (819) 449-4336 ou (819) 465-

## OFFRE D'EMPLOI

### Recherche

### CHAUFFEUR CLASSE 1

Disponible maintenant.

Info : (819) 449-5075

## OFFRE D'EMPLOI

### Aide cuisinier(ère) et serveuses

se présenter à La Brasserie  
La Table Ronde au:  
304, boul. Desjardins  
et voir Lorraine

3385

Directeur de la CSHBO recherche maison à louer pour 1 à 2 ans, non meublé, grand terrain, 3 ch. à c., foyer, piscine, si possible pour le 1<sup>er</sup> juin, de préférence à un maximum de 15 min. de Maniwaki. (819) 449-7900, poste 232

Perdu : Tail Gate de trailer vert/forêt avec No plaque : RE20109, entre Messines et Black Rollway. Si retrouvé : (819) 463-0079

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

Adolescent(e) recherché(e) pour contrat estival de coupe de gazon, terrain paysagé d'environ 1 acre à Déléage (1 min. de Maniwaki). (819) 441-3690

## RENCONTRE

Homme mi-soixantaine aimerait rencontrer femme de 55 ans + ou - pour partager moment libre et faire des activités, sortir, etc. But sérieux. Info.: (819) 441-0041

## TERRAINS À VENDRE

2 terrains d'un acre chacun à Messines, 14 000 \$ pour les 2 terrains, ils sont piqueter et arpenter, dans le coin Montée St-Raphaël et Patricia. Possibilité de financement. Pour info : (819) 669-9800

Terrain à vendre, villa Cayamant, 4 acres, 250' devanture, 600' sur le lac. (819) 463-2609

À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains, sablonneux 200'x200' et plus. Info : (819) 449-3157

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan Sud, voisin de Martel & Fils, superficie de 6 442 m<sup>2</sup>. Info : (819) 449-3007 ou (819) 449-3003 (Denis)

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3 079 m<sup>2</sup>. Info : (819) 449-

3007 ou (819) 449-3003 (Denis).

Terrain à vendre au bord du Lac Murray près de la municipalité d'Aumont, 50m. x 31m., prix 15000\$. Info.: 1-450-659-0981

## VÉHICULES À VENDRE

Camion Chevrolet S-10 1999 à vendre, 4x4, V6, trans. automatique, mécanique A-1, 4 000 \$. Info : (819) 463-2209

2001 Chev. Venture bleu, 4 portes, automatique, 129 000 km. (819) 449-2965

Van Safari 2003 tout équipé, très propre, bien entretenue, pneus d'été et hiver, 11 500 \$ négociable. Info : (819) 449-3777

2001 Pontiac Sunfire, 146 000 km, beige, (819) 449-2965

Camion Mazda B3000, 1994, cab simple, bonne condition, 2 000 \$ négociable. (819) 449-1572 ou (819) 334-1456

Pontiac Montana 2003, 7 passagers, a/c, radio AM/FM/CD, bas millage, garantie prolongée 3 ans, 36 000 km, transférable. Prix : 11 000 \$, info : Daniel (819) 441-0154

## OFFRE D'EMPLOI

Recherchons  
**COMMIS/VENDEUR**

du lundi au vendredi.

Pour plus d'informations :

**(819) 449-3566**

ou se rendre au

320, boul. Desjardins, Maniwaki

**PELLETIER** 320, boul. Desjardins  
Maniwaki  
**fruits et légumes** **449-3566**

**EN**  
**Maniwaki**  
équipements  
(819) 449-1744

## OFFRE D'EMPLOI

Recherche un

### MÉCANICIEN

### DYNAMIQUE POUR COMBLER UN POSTE À TEMPS PLEIN

Nous sommes à compléter une équipe dynamique axée sur la satisfaction du client et nous recherchons un mécanicien compétent pour se joindre à nous à temps plein.

Vous possédez de l'expérience dans un poste similaire, votre feuille de route témoigne de votre succès et de vos performances quant à la satisfaction à la clientèle ! En plus d'un salaire à la hauteur de vos performances, nous vous offrons un environnement de travail stimulant et les avantages sociaux habituels.

Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes. Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de **Marie-Josée Blais**. La confidentialité est assurée.

Les Équipements Maniwaki

62, Route 105

Maniwaki, Québec

J9E 3A9

Courriel :

[INFO@EQUIPEMENTS MANIWAKI.COM](mailto:INFO@EQUIPEMENTS MANIWAKI.COM)

819-449-1744

**ÇA VEND 100 BON 100 !**  
TÉL.: (819) 449-1725

2001 Hyundai Electra, 4 portes, automatique, bleu, 109 000 km, (819) 449-2965

Intrépid 1997 neuf à vendre, 6 cylindres, 3.3 litres, 4 portes, automatique, vitres, sièges et portes électriques, régulateur de vitesse (Cruise Control). Demande 1 500 \$. Info : (819) 449-3552

Honda Goldwing 2004 avec trailer, toute équipée. (819) 441-2789

1992 Honda Accord, 4 portes, automatique, 125 km, grise, (819) 449-2965

## À VENDRE !



**Rémy ou Marie-Pier  
(819) 449-6893**

Dodge Caravan 2002 à vendre, 89 000 km, garantie Motopropulseur jusqu'en 2009, 2 sets de pneus. Prix : 7 500 \$. (819) 449-4997

Pour pièces... Dodge Néon 1995 auto, bonne mécanique. Dodge Caravan 1999. Mazda B2200, 1991. Info (819) 449-7489

Mercede 300E 1990 à vendre, en très bonne condition, prix à discuter. (819) 441-3283

Durango 1998, 4x4, le prix est à discuter,

## Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU  
MERCREDI MIDI

appelez après 18h, info au (819) 449-4502

Scooter Hysung 2004 très propre, bonne condition. Info : (819) 449-2986 ou (819) 449-5329

Aux choix, très fiable, Intrigue 1998, 4 portes, sport rouge, intérieur en cuir, sièges arrières rabattants. Cadillac 1994, couleur perle, intérieur en cuir, avec mag, état neuf, petit moteur, peu gourmand. 2 995 \$/chacun. Info : (819) 465-3388

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1 150 \$. Info.: (819) 463-1790

### Échange en considération

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000 \$. Info.: 1-450-655-0199

## VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Polaris 4x4 Scrambler 500, 4 temps 2002, rouge, presque neuf, 4 pneus neufs. 3 200\$. Info: (819) 449-7991

Moto Harley 2005 à vendre, 10 500 km, garantie jusqu'en 2011, valeur de 17 500 \$, demande 12 500 \$, négociable. Info : (819) 623-9514 ou 1-888-361-6975

Roulotte Prowler Lynx 1989, 26 pieds, info : (819) 449-6318

Roulotte 2003 à vendre, Trailbay 31' avec patio 38' installée au Camping L'Aube du Lac (Baskatong), prix : 22 000 \$, tout inclus, droit annuel inclus. (819) 441-2791 (soir).

VTT Yamaha Bruin 2005, 350cc, 4x4, automa-

tique avec treuil électrique, 750 km, 4 900 \$. Info: (819) 449-6150 ou (819) 441-7927

Terre-à-Jet, 4x4, modèle Industriel VA6, 2000\$. Info.: (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

2001 Moto Gold Wing, 1832cc, 11000 miles, 17 000 \$. Info.: (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

Roulotte Gitan, excellente condition, un essieu, 15', 5 900 \$. Info.: (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

Ponton à vendre, 24', 115 Evinrude, + remorque : 8 600 \$, info : (819) 438-2814

2 Motoneiges 2004, Bombardier Grand Touring Legend V1000, 4 temps, 7200km, comme neuves. Info.: (819) 449-5523

Bateau-maison à vendre, 25'x50', réservoir Baskatong à Grand-Rémous, 2 ch. à c., salon, foyer, salle à manger, patio, 360', voir photo 6634264 au www.lesparc.com

Info : (819) 450-563-1616 ou (819) 455-602-8250

Roulotte à vendre avec rallonge de 8'x12', située au camping Lac Achigan, 3 500 \$. (819) 449-4684

Roulotte à vendre 2001 de marque Terry, 21' pour 5 personnes, toute équipée, prix demandé : 7 500 \$. Info : (819) 438-2328

VTT Honda 2000, 4x4 Foreman, transmission électrique, batterie neuve, 1 600 km avec pelle à neige 5 pieds. Prix : 5 700 \$ - Info : (819) 463-2609 (Huguette).

Acheterais 4 roues, motoneige, les véhicules peuvent être en bon état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : (819) 449-2083 et demandez Marc.

## À VENDRE !



Bateau 16' avec moteur 115 hp, un autre moteur pour les pièces, intérieur neuf.

2 700\$

**Contactez Sébastien  
(819) 441-3243**

FifthWheel 19' 2005, de marque Extrem avec attelage. Info : (819) 463-4504

Moto de route Yamaha à vendre 500cc 1977, bonne pour la route et pour les pièces, demande 400 \$ ferme. Info : (819) 449-6712 (après 17h).

VTT à vendre, Yamaha Big Bear, 350cc, 1998, tout équipé, pelle à neige, demande 2 800 \$. Info : (819) 463-0038 ou (819) 463-2609

Moto Kawasaki à vendre 2007, modèle Vulcan 900, couleur rouge/or, 500 km, prix : (819) 438-2142

Bateau de plaisance à vendre de 15', moteur Mercury de 35 forces et remorque, demande 2 000 \$ négociable, info : Richard au (819) 441-0413

## Nécrologie



### Coopérative Funéraire Brunet

Une approche responsable

Robert Robillard, directeur

Mélanie Bellavance, adjointe

19, rue Principale Nord  
Maniwaki (Québec) J9E 2B1  
819 449-6082  
Téléc.: 819 449-7669  
tbcoopfu@ireseau.com

#### M. ALBERT BUDGE (1927-2008)

At the age of 80, he passed away Mr Albert Budge. He leaves in sadness his sister Irene, her niece Marlene and her children: Melanie, Candice, Natasha and Ryan and many friends. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. A celebration with ashes was held on May 7th 2008, following his burial at the chapel Notre-Dame-du-Rosaire.



#### MME DORINA SAVOYARD-RODGERS (1923-2008)

Le 24 avril dernier, au Centre hospitalier de Mont-Laurier, est décédée madame Dorina Savoyard-Rodgers, à l'âge de 85 ans.

Prédécédée de son époux, Feu Georges Rodgers, sa fille Maybel ainsi que son petit-fils Ricky, elle laisse dans le deuil ses enfants; Eileen, Norman (Diane), Lenard (Louise), Wilmer (Kathy) ainsi que quelqu'un de très spécial, Micheline. Madame Savoyard-Rodgers laisse également 12 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. Finalement, elle laisse dans le deuil ses deux sœurs; Rita et Jeannette ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis (es). La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki**. Selon les volontés de Madame Savoyard-Rodgers, il n'y aura pas de visite au salon. L'inhumation aura lieu samedi, le 3 mai 2008 à 13h, au cimetière Protestant de Déléage.



#### MONSIEUR JACQUES BORDELEAU

est décédé le mardi 29 avril 2008, au Centre hospitalier Vallée-de-la-Gatineau de Maniwaki, à l'âge de 72 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, madame Lucie Budge, ses deux enfants; Christine (Roger Bérubé), Yvan ainsi que ses deux petits-enfants; Suzanne et Billy. Monsieur Bordeleau laisse également plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis(es). La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki**. Un recueillement des cendres a eu lieu le mercredi 7 mai 2008 de 10h à 14h suivi du service funèbre à la Chapelle Notre-Dame-du-Rosaire. L'inhumation a suivi au cimetière L'Assomption de Maniwaki.



## REMERCIEMENTS À ST-ANTOINE DE PADOUE Pour faveur obtenue.

H. D.



## 5<sup>e</sup> Anniversaire

### Alcide Roberge

Chère père, grand-père, arrière-grand-père, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous, les qualités d'un grand homme. De là-haut, veille sur nous afin que l'on puisse rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi.

*Ton épouse, tes enfants, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants*

Une messe anniversaire aura lieu le 11 mai 2008 à l'église de Gracefield à 11h.



## 1<sup>er</sup> Anniversaire

### George Céré (9 mai 2007)

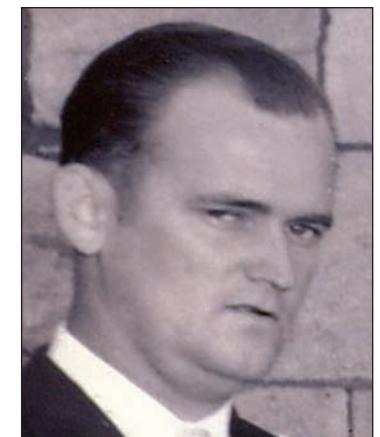
Ton départ si soudain, nous a fortement attristés. Ta présence est toujours dans nos coeurs et nos pensées. Nous gardons de TOI d'excellents souvenirs. De là-haut, ne nous oublie pas, nous compsons sur TOI.

*Ta petite famille, Claire, Vic, Christine et tous ceux qui t'aiment*

*Nos sincères remerciements à tous ceux qui nous ont exprimés leurs témoignages.*

To one we will never forget. His absence to us is a sorrow, his loss we will always regret. Special thanks to friends and relatives who paid respects.

*Clair, Vic and Christine*



## Nécrologie



**Maison Funéraire  
McConnery**  
**449-2626**  
206, Cartier  
Maniwaki

La famille St-Amour a le regret de vous annoncer le décès de

**M LÉONIDAS ST-AMOUR**

De Déléage, décédé le 25 avril 2008 à domicile, à l'âge de 93 ans. Il était le fils de feu André St-Amour et de feu Emilie Richard. Il laisse dans le deuil son épouse Gervaise Carle, ses enfants; Ferrier (Andrée Labelle), Andrée (Robert « Bob » Millar) et Yvan (Georgette Renaud), ses petits-enfants; Roxanne, Kreg et Stéphanie, ses arrière-petits-enfants; Simon et Alexis, son frère Eddy (Marie-Marthe Carle), ses sœurs; Bella (en 1<sup>re</sup> noce feu Emile Grondin et en 2<sup>e</sup> noces feu Victor Charbonneau) et Thérèse (Eloi Côté), ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Il fut précédé par 4 frères et 1 soeur. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Assomption de Maniwaki à compter de 10h le lundi 5 mai 2008, suivi du service religieux à 10h30 et de la mise en habitacle des cendres au columbarium de la Maison Funéraire McConnery. Des dons à la fondation du CSSSVC de Maniwaki ou à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.



**M CÉLINARD BRISSON**

À l'hôpital St-Eustache, le 7 avril 2008, à l'âge de 88 ans, est décédé paisiblement et entouré des siens, Célinard Brisson de Ste-Thérèse. Il laisse dans une immense peine son épouse Albertine Cayen, ses enfants, Lise (Roger), Bernard (Lise), Robert (Lorna), Adèle, Jean-Yves (Annette), Claude (Clairette), Alain (Joanne), Céline (Jean), sa belle-sœur Madeleine Mathieu (feu Hervé Cayen), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, de même que de nombreux parents et amis. Le combat qu'il a mené face à la maladie nous laissera le souvenir impérissable d'un être tenace, courageux et fort, qui a démontré une volonté de vivre jusqu'à la fin. Il peut maintenant reposer en paix. La famille recevra parents et amis à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**, le vendredi 9 mai 2008 de 19h à 22h et le samedi à compter de 9h. Le service religieux aura lieu le samedi 10 mai 2008 à 10h30 en l'église St-Gabriel de Bouchette, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons pour le Diabète Québec seraient appréciés.



**MME LUCIA JOANISSE  
(née Rochon)**

Au Foyer d'accueil de Gracefield, est décédée le 1<sup>er</sup> mai 2008 à l'âge de 94 ans et 11 mois Mme Lucia Rochon Joanisse. Elle fut précédée par ses parents; Alfred Rochon et Mélina Goulard, par son époux Joseph Joanisse, par 4 fils; René, Ceril, Laurier (feu Gervaise Crêtes) et Roland (feu Diane Sicard), par 1 fille; Ange-Aimée (feu Lawrence Martin et feu Maurice Labelle), également par 4 petites-filles et 1 arrière-petit-fils. Lui survivent 2 filles; Marie-Laure (Claude Monette) et Rollande (Gilbert Bourgeois), 1 belle-fille; Ghislaine Patry (feu René), 30 petits-enfants, 29 arrière-petits-enfants, 2 arrière arrière-petits-enfants, 2 belles-sœurs; Laurette Joanisse (feu Gérard Lafrenière) et Thérèse Roy (feu Donald Joanisse), 1 beau-frère; Paul Joanisse (Francis Darbie), ainsi que plusieurs neveux et nièces des familles Joanisse et Rochon. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Gracefield**. Le service religieux a eu lieu en l'église la Visitation de Gracefield le mardi 6 mai 2008 à 10h30, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. La famille tient à remercier tout le personnel du Foyer d'accueil de Gracefield pour tous les bons soins. Merci aux cousins de Lucia; Olivine Mayrand et ses 2 filles Marie-Paule et Gervaise et à Fleur Lauriault pour les nombreuses visites. Des dons seront appréciés pour le Foyer d'accueil de Gracefield ou la Société Alzheimer.



La famille Mantha a le regret de vous annoncer le décès de

**M GILLES MANTHA**

De Maniwaki, décédé le 5 mai 2008, à son domicile, à l'âge de 73 ans. Il était le fils de feu Wilbrod Mantha et de Laurette Hamel de Maniwaki. Outre sa mère il laisse dans le deuil sa tendre épouse Jeannette Lebeau, ses enfants; André de Grand-Remous, Linda (Gary Ferguson) de Messines et Jacinthe (Richard Fortin) de Déléage, ses petits-enfants; Angie, Joey, Vanessa, Marilyn, Nicolas, Jessica et Carolane, son arrière petit-fils Trevor. Ses frères; Marcel (Rollande Laliberté) de Ste-Anne du Lac, Maurice (Huguette Lacroix) de Maniwaki, Jocelyn (Louise Houle) de Maniwaki, ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes et ami(e)s. Il fut précédé par son frère Robert (Jeanne-D'Arc Melançon) de Maniwaki. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux eut lieu le jeudi 8 mai 2008 à 14h en l'église St-Gabriel de Bouchette, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la Fondation du CSSSVC ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Un merci spécial au personnel du 2<sup>e</sup> étage du CSSSVC pour l'attention et les bons soins prodigués à notre mère.



*« Le grand homme est celui qui ne perd pas son cœur d'enfant »*

## TOURNOI DE GOLF DES CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 3063

**SAMEDI LE 12 JUILLET 2008 / Au Club de golf Le Sommet**

**Formule 4 Écossais**

\* Souper et ronde de golf inclus.

**INFORMATIONS AU  
449-3454  
OU 449-3063**

**INSCRIPTION AVANT LE 10 JUILLET 2008**

**COÛT : 55 \$\* (MEMBRES)**

**Souper seulement : 25 \$**

**M DONALD GUÉNETTE**

De Kelowna, est décédé le 21 avril 2008 à l'Hôpital Général de Kelowna, à l'âge de 63 ans. Il était le fils de feu Georges Guénette et de feu Noëlla Hébert. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs; Wallard (Edna Barbe), Bryson (Coleen Moore), Allan, Neil et Yvan tous de Maniwaki, Lorna (Roger Gagnon) d'Aumond et Doris (feu Arnold Moore) de Blue-Sea ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. Il fut précédé par ses frères Claude (Jeanine Martin) et Orval ses sœurs Hilda et Jean (Heinz Ollek). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Assomption de Maniwaki à compter de 10h le vendredi 16 mai 2008, suivi du service religieux à 10h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial.



## 1<sup>er</sup> Anniversaire

**Paul Barete**

À la douce mémoire de Paul décédé le 13 mai 2007. Ton départ a laissé un grand vide dans nos coeurs. Notre consolation est de savoir que tu as su profiter de la vie au maximum. Nous avons eu la chance d'avoir un époux et un frère toujours disponible, sage et généreux. Merci d'avoir été là pour nous, on ne t'oubliera jamais.



*Ton épouse Thérèse,  
tes frères, ta soeur et leurs conjoint(e)*

**EN MÉMOIRE DE**



**M. JEAN-PAUL VILLENEUVE**

À la douce mémoire de Jean-Paul, décédé le 5 mai 2007. Cher époux, papa et grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a un an, il ne se passe pas une journée sans que nous pensons à toi et le cœur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un époux, père et grand-père aussi dévoué, fort, intelligent et sage. De l'haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.

*Ton épouse, tes enfants; Nathalie  
Manon, Denise et Laurent,  
les petits-enfants, toute ta famille et tes amis*



## Anniversaires de décès



**Lionel  
Paul**

18 juillet 1982



**Valéda  
Gagnon Paul**

12 mai 2007

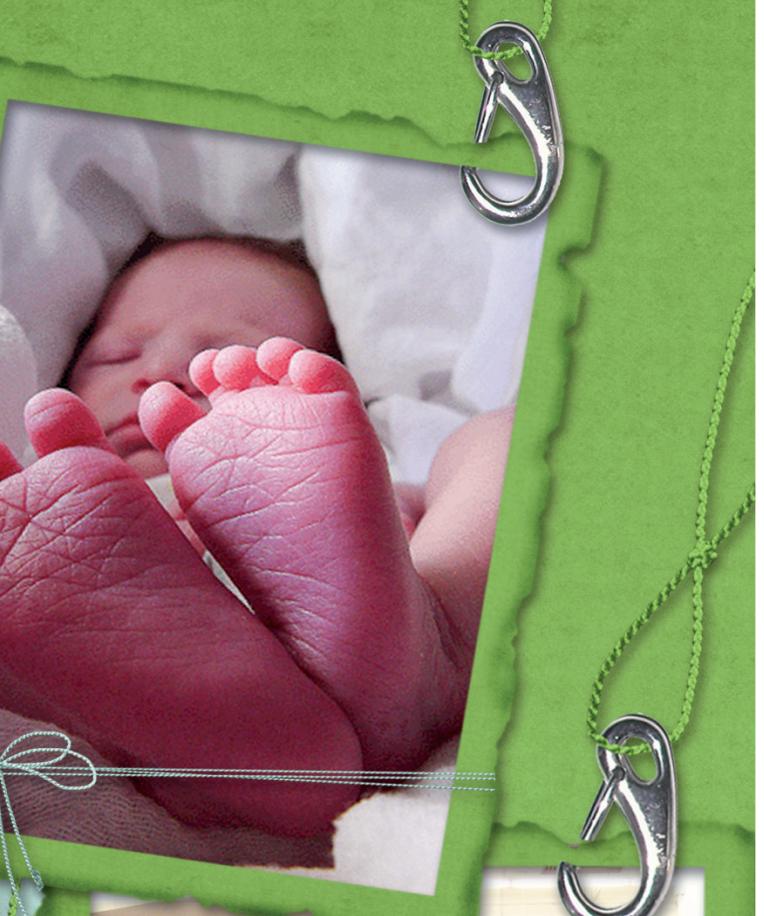
À la douce mémoire de nos parents décédés. Votre départ a laissé un grand vide dans nos coeurs. Notre consolation est de savoir que vous avez su profiter de la vie au maximum. Nous avons eu la chance d'avoir des parents toujours disponibles, sages et généreux. Merci d'avoir été là pour nous. Vous resterez à jamais gravés dans nos coeurs. Une messe anniversaire aura lieu le 11 mai 2008 à 9h30 en l'église de Bouchette.

*Vos enfants*

# Un cadeau

pour celle qui vous a donné

la vie...



Vous le trouverez ici!

**TIGRE GÉANT**  
VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTES FAMILIAL™



210, rue Monction,  
Maniwaki  
819-449-1374

Bonne fête  
maman!

# LES SOLDES PRINCIPIERS

TERRE NOIRE



0.98\$

VENDREDI,  
SAMEDI ET  
DIMANCHE  
SEULEMENT

19.99\$



CÈDRES 3 GALLONS  
QUANTITÉ LIMITÉE

JARDINIÈRE 10"

16.99\$



BONNE FÊTE  
MAMAN!

CANADIAN  
TIRE

PROPRIÉTAIRE : CLAUDE JACOB  
250, BOUL. DESJARDINS, MANIWAKI  
819-449-2000

UNE AFFAIRE DE CONFIANCE DEPUIS 1927

MC CONNERY



**Optimum**  
VÉHICULES D'OCCASION



**Les véhicules d'occasion Optimum incluent :**

- 1- Une garantie d'un manufacturier
- 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
- 3- Une inspection en plus de 150 points
- 4- L'assistance routière 24 heures



Jean-Guy Séguin  
Représentant



Luc Morin  
Représentant



Pierre Séguin  
Directeur



MARCEL FOURNIER  
REPRÉSENTANT



France Pageau  
Directrice commerciale

**2<sup>e</sup> CHANCE AU CRÉDIT. PASSEZ NOUS VOIR !**

**MC CONNERY**  
Depuis 1927



**SERVICE DE  
REMORQUAGE 24H**  
**449-3078**



105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632